Investissements prévus au Progrès du Saguenay

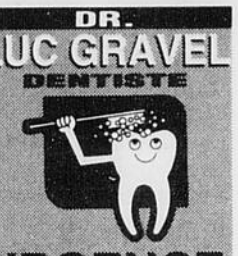
Unimédia offrira des actions en bourse

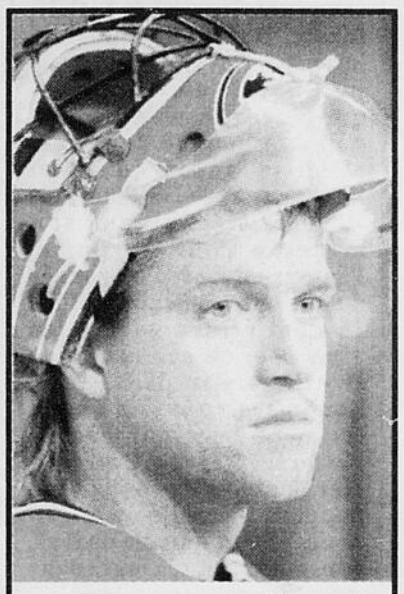
page 4

Obtenez notre brochure au sujet des 10 fausses opinions sur le placement

Scotia McLeod
Des décideurs qui agissent
545-4511
240648

le QUOTIDIEN
du Saguenay–Lac-Saint-Jean
20e année Nº 288 | Le mardi 14 septembre 1993 | 32 pages | 60¢ plus taxes

DR. LUC GRAVEL
DENTISTE

URGENCE
696-4371
POLYCLINIQUE DU SAGUENAY



Pacte de 16 millions $ pour Roy

page 28

Alma se soustrait à la loi 102

page 3

Hôpital de Dolbeau

L'urgence fermerait sept jours

page 9

Rapport sur le décès de Clément Gilbert

Miron met en cause les cliniques de jeûne

page2



Accord entre Israéliens et Palestiniens

Une chance pour la paix

(Photo PC)

pages 10 et 22

BONJOUR MESSIEURS DAMES!
DE 6H À 9H EN SEMAINE À CBJ
Toute l'actualité dès votre réveil
AVEC MARC BERGERON

CHICOUTIMI 1580
LAC-ST-JEAN FM 93,1
PETIT-SAGUENAY 1140
ANSE-SAINT-JEAN 990
SRC CBJ Saguenay--Lac-St-Jean

Miron recommande une supervision plus serrée des cliniques de jeûne

par Serge Lemelin

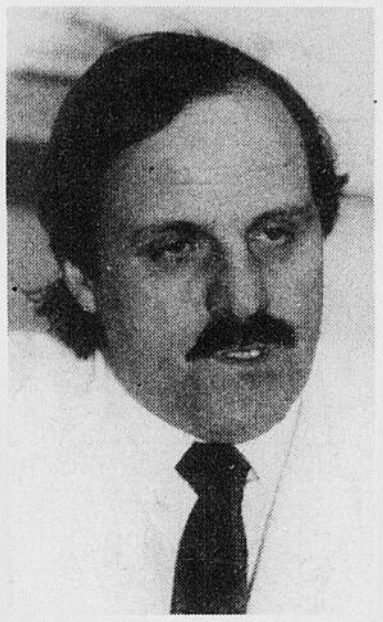
CHICOUTIMI (SL) - Le coroner Michel Miron recommande la réglementation des cliniques de jeûne ainsi qu'une supervision serrée de leurs activités par le ministère de la Santé et des Services sociaux.

Les recommandations du coroner sont contenues dans le rapport qu'il a fait parvenir au coroner en chef à la suite de la mort de l'homme d'affaires Clément Gilbert, un épileptique atteint d'un cancer, qui avait jeûné pendant 41 jours dont 31 en absorbant uniquement de l'eau.

Clément Gilbert a été découvert sans vie le 27 mai dernier dans son lit à la Clinique de jeûne située au 2075 Place Belvedère, à Chicoutimi.

C'est le propriétaire de la clinique, Marcel Boivin, qui a trouvé le corps inanimé de Clément Gilbert vers 4h30.

M.Gilbert observait un jeûne complet sous la surveillance du Dr Gilles Tremblay, selon le propriétaire de la clinique qui soutient que son client était resté en contact avec ses médecins traitants.



RAPPORT - Le coroner Michel Miron a remis son rapport à la suite du décès de Clément Gilbert dans une clinique de jeûne.

Il avait tenté cette voie après avoir appris qu'il souffrait d'une forme avançée de cancer. De plus, à l'incitation de la documentation publique de la Clinique de jeûne, il avait abandonné tout médicament nécessaire au contrôle de l'épilepsie.

Causes

Après autopsie et enquête, le coroner conclut que M.Gilbert est mort d'arythmie cardiaque secondaire à une crise d'épilepsie aggravée par le jeûne et la privation de ses médicaments.

«En ne mangeant pas, le corps s'affaiblit et la tumeur va souvent plus vite», raisonne le coroner Miron, un médecin attaché à l'Hôpital de Chicoutimi, qui doute de l'utilité du jeûne dans la lutte au cancer.

Le coroner estime que ses recommandations concernant la Clinique de jeûne ne font que reprendre celles présentées par les coroners Lagacé et Trahan il y a une dizaine d'années. Ceux-ci avaient enquêté sur deux décès survenus dans des cliniques de jeûnes au début des années 80.

Une enquête-maison du ministère de la Santé et des Services sociaux menée après les deux décès arrivait aux mêmes conclusions que les deux coroners.

Pourtant, rien n'a changé.

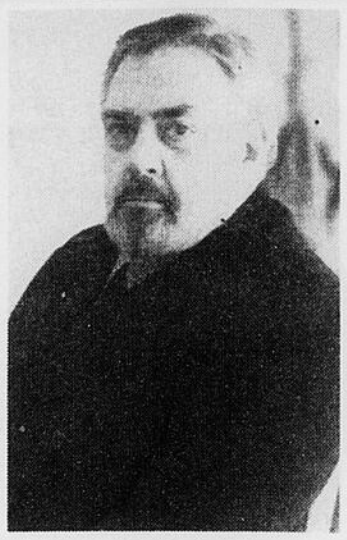
«C'est le ministère qui devrait réglementer et superviser les cliniques de jeûne et il n'a rien fait depuis», s'est étonné le coroner.

Médecin

Dans son rapport, le coroner ne se forme pas d'opinion sur la responsabilité du médecin consultant de la Clinique de jeûne qui a examiné le jeûneur. «C'est à la Corporation des médecins de faire de travail-là». Elle va procéder à une enquête sur l'exercice illégal de la médecine par la clinique et sur la pratique médicale des médecins consultants», dit-il.

Chaque personne admise doit avoir subi un examen médical et doit signer à chaque heure de repas de chaque jour pendant lequel il séjourne une formule de désengagement de responsabilité avantageant la clinique.

Il s'étonne de la contradiction: «D'un côté, la publicité demande de ne prendre aucun médicament. Mais si ce n'est pas dangereux, pourquoi est-ce qu'on tente de se protéger en faisant signer une formule de désengagement?», questionne-t-il.



DECES - Raymond Burr, qui incarnait l'«homme de fer», l'impassible policier paralytique du célèbre feuilleton télévisé des années 70, est décédé dimanche soir dans son ranch du nord de la Californie. Il avait 76 ans. Raymon Burr avait également joué le rôle du «méchant» que James Stewart espionnait à la jumelle dans dans «Fenêtre sur cour» d'Alfred Hitchcock. Selon son ami Charles Macaulay et son médecin Paul Margulio, l'acteur est mort d'un cancer du foie qui s'était généralisé. Il s'est éteint parmi ses vignobles de son ranch de Dry Creek, dans le comté de Sonoma. Cruauté du sort, Raymond Burr, qui joua, de 1967 à 1975, le rôle d'un policier paralysé des deux jambes dans le feuilleton télévisé de NBC «l'homme de fer», a lui aussi fini ses jours dans un fauteuil roulant.

Adolescentes hospitalisées à Alma

Du «mauvais haschish» sur le marché

METABETCHOUAN (SL)— Deux adolescentes de Métabetchouan ont séjourné à l'Hôtel-Dieu d'Alma après avoir consommé du haschish mélangé à un produit inconnu dans le but d'en souffler la quantité vendue.

Selon l'agent Richard Gagné de la Sûreté du Québec, les adolescentes avaient consommé ce «mauvais haschish» après l'avoir acheté de deux revendeurs, Louis Allard âgé de 20 ans et Steeve Arseneault âgé de 21 ans, écroués depuis. Ils ont été mis en accusation au Palais de justice d'Alma pour trafic de stupéfiant, possession en vue d'en faire le trafic et possession simple.

Selon l'agent Gagné, une des deux adolescentes a été hospitalisée pendant quatre jours à l'Hôtel-Dieu d'Alma; elle est demeurée dans un état comateux pendant la moitié de son séjour.

L'autre adolescente a été moins gravement touchée.

Les revendeurs ou leurs fournisseurs qui commencent à supporter la pression du marché après les saisies des derniers moins ne se gênent souvent pas pour «couper» le haschish avec de l'acétone ou du goudron, voire des excréments de lapin.

L'échantillon saisi lors de l'arrestation des deux individus a été envoyé au Laboratoire de la Sûreté du Québec pour qu'une analyse permette d'en identifier la composition.

Faits divers

Jeune homme identifié

CHICOUTIMI (SL) - L'appel lancé pour aider à identifier le jeune homme trouvé sans vie dimanche matin sous le pont Sainte-Anne à Chicoutimi a porté fruit.

Les policiers ont reçu des témoignages d'amis et réussi à retracer le logement du jeune homme dont la disparition n'avait pas été signalée.

Ce silence s'explique sans doute par le fait que le jeune homme habitait seul et que ses parents, à la connaissance des enquêteurs, n'habitent plus le Québec.

Une lettre trouvée dans son domicile expliquait les motifs de son geste.

Exhibitionniste pourchassé

JONQUIERE (SL) - Un exhibitionniste qui rôde près de la résidence des étudiants du cégep de Jonquière, le pavillon Piékouagami, a eu les policiers à ses trousses après avoir donné son spectacle devant quatre étudiantes.

L'incident s'est déroulé le long d'un petit sentier qui relie la résidence étudiante mixte au bâtiment principal du collège, vers 22h00 hier.

Deux auto-patrouilles ont répondu à l'appel d'un surveillant de résidence qui a été prévenu par les étudiantes venues se plaindre. «Ce n'est pas la première fois que cela arrive à cet endroit» a indiqué hier l'agent de service Roger Monzerol de la Sûreté municipale qui a déclaré qu'aucun suspect n'avait été interpellé malgré les recherches.

«Ces gens-là recommencent et finissent pas faire une erreur: c'est là que nous les attrapons», a conclu l'agent.

Pas possible

Un cobra en fuite

JOHANNESBURG (AP) — Un enfant âgé de quatre ans a réussi à mettre en fuite un cobra venimeux avec un simple pistolet à eau, a rapporté lundi le journal sud-africain «The Star of Johannesburg».

Le petit Calvin Morse s'est soudainement retrouvé nez à nez avec un cobra cracheur devant sa maison, près de Nelspruit (est de Johannesburg).

L'enfant ne s'est pas démonté et a «tiré» sur la bête qui a pris la fuite, non sans avoir craché un peu de venin dans les yeux de Calvin. Le cobra cracheur a en effet pour habitude de projeter son venin dans les yeux de ses proies pour les aveugler avant de les piquer. Le reptile a disparu.

Météo

Min: 14
Max: 24

De la pluie est prévue dans les régions du nord de la province, tandis que les celles au sud continueront de bénéficier d'un vigoureux flux du sud gardant le mercure bien au-dessus de la normale saisonnière aujourd'hui.

Un front froid s'approchera du nord-ouest et sera le long de la vallée du Saint-Laurent mercredi matin. Averses et orages à l'avant du front feront place à un temps un peu plus frais et sec sur la plupart des régions mercredi.

Lac-Saint-Jean, Saguenay, La Tuque et réserve faunique des Laurentides:

Nuageux avec éclaircies et averses. Risque d'orages. Min.: de 14 à 16. Max.: de 22 à 24. Vents de 20 à 40 km/h. Mercredi: nuageux avec 60 pour cent de probabilités d'averses. Min.: près de 12. Max.: près de 17.

Sommaire

Arts	16
Bandes dessinées	14
Bourse	18-19
Détente	15
Décès	25
Finances	20
Horoscope	15
Petites annonces	21 à 24
Sports	26 à 31
Télévision	14

Lotto

La Quotidienne

À trois chiffres
5-6-6

À 3-1-5-6

ABONNEMENT
545-4664
Le Quotidien
1051, boul. Talbot, Chicoutimi, G7H 5C1
Bibliothèque Nationale du Québec
Envoi de publication – Enregistrement no. 3213.
Port de retour garanti.

Recyclez ce journal

CHICOUTIMI - La marée sera basse à 08h20 (0m6) et haute à 13h20 (4m4). Elle sera à nouveau basse à 20h25 (0m5) et haute à 01h45 (5m0).

LA BAIE - La marée sera basse à 07h10 (0m6) et haute à 13h20 (4m8). Elle sera à nouveau basse à 19h25 (0m5) et haute à 01h35 (5m5).

Lever: 6h19
Coucher: 18h58

Journalistes: Saguenay ...**690-8800** (télécopieur 690-8805) — Alma ... **668-4506** (télécopieur 662-8165) — St-Félicien ... **679-3832**

Jonquière

Martel lance un défi à Gagnon

JONQUIERE (RGT) — Le maire de Jonquière, Marcel Martel, a mis au défi le président du Mouvement des contribuables de Jonquière, Léonard Gagnon, hier, de le rencontrer dans un débat public au cours duquel il serait question de la série de recommandations rendues public par le mouvement, la semaine dernière, dans le but d'améliorer la gestion de la ville.

Le maire a profité de la séance régulière du conseil, hier soir, une séance à laquelle ont assisté pas moins de 120 personnes, pour réaffirmer que le document constituait un «brouillon». Il avait cependant déclaré, un peu plus tôt, avoir beaucoup de respect pour les propositions des contribuables, tout en se disant surpris que certaines statistiques qu'il avait déjà expliquées au président Léonard Gagnon ne s'y trouvent pas.

Tout en se demandant à voix haute si les dirigeants du mouvement faisaient «de la politique», M. Martel a exprimé ses doutes quant au but visé par M. Gagnon. «Je sens parfois que M. Gagnon est davantage coanimateur à la radio que président d'un mouvement de contribuables», a affirmé le maire Martel.

Le document, qui n'a été déposé officiellement au greffe qu'à la période de questions des contribuables, notamment par le vice-président du MCJ, Jean-Paul Larouche, avait été amené à la table par la conseillère Céline Vaillancourt, lors de la période réservée aux interventions des



Rémi-Gilles Tremblay

conseillers.

Affirmant ne pas s'être contentée de lire le document, Mme Vaillancourt a félicité le mouvement pour l'effort mis à sa confection, tout en soulignant qu'on pouvait y puiser «beaucoup d'éléments, surtout au niveau des principes». La conseillère a toutefois souligné plusieurs points du document pour lesquels elle manifestait son désaccord.

Pour sa part, le conseiller Réginald Gervais a donné l'assurance aux représentants du MCJ que la Commission des finances de la ville, dont il est le président, serait saisi du document et que l'on veillerait à en juger les différentes propositions à leur juste valeur.

Le conseiller Rodrigue Potvin s'est par ailleurs mérité une attaque en règle du maire Martel lorsqu'il a souligné que le document contenait «vingt-trois idées différentes sur lesquelles ont peut se pencher».

M. Potvin a vivement critiqué le maire pour les propos tenus la semaine dernière, par suite du lancement public du document, notamment «pour avoir rejeté du revers de la main les propositions du MCJ. En cette période difficile, a ajouté le conseiller, on ne peut se permettre de rejeter des idées, peu importe d'où elles proviennent».

Aussitôt que les applaudissements aient cessé, le maire Martel a vertement répliqué aux propos du conseiller. Essentiellement, le maire a signifié à M. Potvin, qui était président de la Commission des finances pendant la période visée par le document, qu'il devrait plutôt se sentir gêné de se faire accuser ainsi d'avoir gonflé indûment le budget de la ville dans le seul but de pouvoir présenter un surplus à la fin de l'année.

Loi 102

Par ailleurs, le conseiller Martial Guay a été débouté par ses pairs lorsqu'il a proposé que le conseil adopte une proposition à l'effet de se prévaloir de la Loi 102 dans le cadre de la négociation avec les employés municipaux.

Or, les dispositions de la loi prévoient qu'elle s'appliquera de toutes façons automatiquement si des ententes ne sont pas conclues avant le 15 septembre, soit demain.

Sur ce, le maire Martel a stipulé qu'on serait bien mal venu d'adopter une telle résolution au cas où, ce matin, certains groupes de syndiqués se montraient disposés à s'entendre avec la ville, même s'il ne pouvait «présumer d'un revirement de situation à ce stade-ci».

Le maire Martel a toutefois tenu à souligner que ce n'était pas la loi qui obligeait les parties à faire preuve de modération, mais bien la situation économique difficile.

1000$ pour l'UMQ

Enfin, le maire Martel a dû trancher, hier soir, afin que soit adoptée une résolution permettant à la ville de débourser 1000$ pour l'achat d'une publicité dans les annales de l'Union des municipalités du Québec (UMQ), qui célèbre ses 75 ans cette année.



DOCUMENT - Le maire Marcel Martel a sévèrement rabroué le conseiller Rodrigue Potvin en ce qui concerne le document présenté par le Mouvement des contribuables de Jonquière.

Entente avec ses employés

Alma se soustrait à la loi

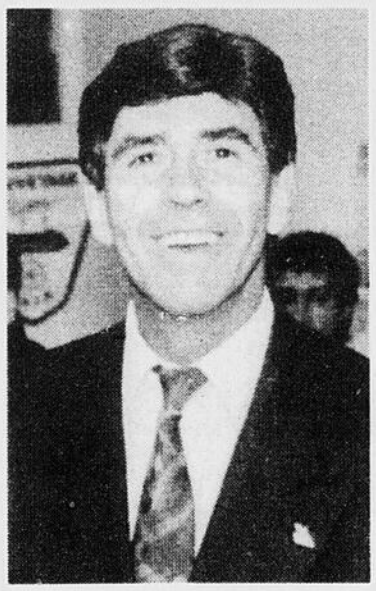
par Louis Tremblay

ALMA (LT) - Le conseil municipal d'Alma, en assemblée spéciale hier soir, a soustrait la municipalité à l'application de la loi 102 qui promulgue le gel des salaires pour deux ans des employés des secteurs public, parapublic et municipal.

Lors de l'annonce des intentions du gouvernement du Québec en ce qui regarde les conditions de travail des fonctionnaires, le maire Jean-Maurice Harvey avait clairement signifié qu'il était disposé à négocier en autant que les ententes cadraient dans les orientations du projet de loi. C'est avec satisfaction que le maire Harvey a présenté la résolution pour soustraire sa municipalité à la loi puisque des ententes sont intervenues avec les policiers et les fonctionnaires municipaux.

Le conseiller Jean-Claude Martel a été le seul membre du conseil à se prononcer contre la série de résolutions nécessaires pour ajuster l'ensemble des conventions collectives de la municipalité, ainsi que le statut des cadres. Le conseiller Martel a plaidé en faveur de l'application intégrale de la loi 102, puisque le gouvernement avait accordé cet outil aux municipalités.

Le maire Jean-Maurice Harvey, après la séance, a



Jean-Maurice Harvey

rétorqué qu'il y avait une grande différence entre une acceptation obligée et une acceptation négociée. C'est ainsi qu'il a salué la collaboration des différentes catégories d'employés de la municipalité qui ont rendu possible la conclusion d'ententes.

L'Association des policiers a obtenu trois pour cent d'augmentation pour 1993 et le gel de tous les articles à incidence monétaire pour le deux prochaines années. Comme le dit souvent Jean-Maurice Harvey, pour imager ses propos, «même le prix de la sandwich va demeurer le même».

Le syndicat des cols bleus et blancs, de son côté, a accepté une prolongation de la convention collective de travail pour deux ans à partir du 14 octobre 1994. Tout comme les policiers, tous les articles à incidence monétaire seront gelés pour deux ans.

Même si la municipalité ne récupère pas automatiquement le un pour cent de la masse salariale supplémentaire au gel de deux ans comme le prévoyait la loi, le maire assure que des économies significatives seront réalisées et devraient malgré tout permettre d'atteindre l'objectif de la loi. La majorité des conseillers ont fait état, en optant pour la solution négociée, de l'importance de conserver un bon climat de travail afin d'offrir un maximum de services aux contribuables.

D'autre part, le maire Harvey a utilisé son vote pour trancher dans l'augmentation des salaires accordés aux conseillers. Une résolution prévoyait une augmentation de l'ordre de 2,1 pour cent pour 1993. Le maire Harvey a voté pour un amendement qui fait en sorte que les montants alloués aux conseillers sont gelés pour 1993. Il en est de même pour le salaire du maire qui n'a pas augmenté depuis son élection et pour les cadres municipaux.

Dolbeau

Camille Lupien sollicitera un second mandat

DOLBEAU (LF) - Le maire de Dolbeau, Camille Lupien, sollicitera un second mandat.

Cette décision s'appuie sur sa volonté de mener à terme deux dossiers majeurs. Il s'agit de la consultation publique par référendum, sur le projet de fusion entre les villes de Dolbeau et Mistassini et d'assurer la réalisation des projets d'implantation de PME.

Camille Lupien dresse un bilan positif de son premier mandat. «L'harmonie est revenue à Dolbeau, dit-il. Le centre-ville a fière allure avec une circulation améliorée et des aires de stationnement en surplus», de préciser Lupien. Il ajoute aussi à son bilan, l'aménagement des parcs de quartier et des berges.

La ville de Dolbeau consolide, selon lui, son rôle de pôle commercial et industriel du pays de Maria-Chapdelaine.

Négociation

Dolbeau devra appliquer la loi 102, si une entente n'intervient pas avec les employés cols bleus, d'ici 24 heures.

La loi prévoit une récupération de 1 pour cent de la masse salariale. La Ville demandait une réorganisation du travail pour répondre à cette exigence. Les employés ont refusé cette proposition, ce qui obligera Dolbeau à imposer la loi 102.

Le conseil municipal a mandaté le comité de négociation pour que la proposition de la Ville soit déposée à l'exécutif afin de lui permettre de consulter ses membres. Les offres de la Ville sont le gel des salaires pour 1993, 2,5 pour cent d'augmentation pour 1994 et le gel pour 1995.

Par le fait même, la loi 102 sera également imposée aux policiers et pompiers. Les offres sont de 3,5 pour cent pour 1992, le gel en 1993, 2,5 pour cent en 1994 et le gel en 1995.

Le conseiller, Réjean Lalancette craint une détérioration du climat de travail avec l'imposition de la loi 102.



RETOUR - Le maire de Dolbeau, Camille Lupien, sollicitera un second mandat à la mairie. Il tient à continuer son travail en ce qui concerne le projet de fusion avec Mistassini et ses efforts pour amener des entreprises dans sa ville.

Réunion à Chicoutimi

Unimédia offrira des actions sur le marché boursier

CHICOUTIMI (LT) - Le Groupe Unimédia, propriétaire du Progrès du Saguenay qui imprime Le Quotidien et Progrès-Dimanche, du journal Le Soleil de Québec et du Droit d'Ottawa, deviendra



Louis Tremblay

une société publique alors qu'elle procédera à l'émission d'actions qui seront offertes sur le marché boursier.

La rumeur circulait déjà depuis quelques semaines et c'est hier matin que les membres du conseil d'administration du Groupe Unimédia, réunis en séance spéciale à Chicoutimi dans le cadre du 20e anniversaire du journal Le Quotidien, a sanctionné le projet. Le président du conseil, Peter White, a confirmé la nouvelle tout en dévoilant les grandes lignes et les objectifs du projet.

«Nous allons offrir l'équivalant en actions de 40 pour cent de la valeur du Groupe Unimédia au prix que les courtiers fixeront», indique dans un premier temps Peter White. La Société Hollinger, le holding propriétaire du Groupe Unimédia, conservera le contrôle d'Unimédia en détenant 60 pour cent des actions.

Le président du conseil ne pouvait fixer avec précision la valeur de l'émission publique sanctionnée par les administrateurs puisqu'une évaluation doit être complétée au cours des prochaines semaines. Les sommes recueillies par cette vente serviront à financer des projets de modernisation des installations au Progrès du Saguenay et au journal Le Soleil.

«Nous voulons faire des investissements importants au Soleil avec une nouvelle presse. Il est également question d'améliorations significatives à la presse au Progrès du Saguenay suivant le résultat de l'émission d'actions. Au total, il s'agit de projets d'investissements évalués entre 20 $ et 30 millions $», affirme le président du conseil.

Aucun échéancier n'est encore arrêté pour l'émission des actions Unimédia. Peter White souhaite que celle-ci soit conclue pour le mois de décembre. Il a souligné que la période actuelle était propice pour lancer une émission d'actions.

Satisfait

D'autre part, M. White s'est dit satisfait du rendement des publications du groupe dans la région. L'hebdomadaire Progrès-Dimanche reste toujours un phénomène unique au Canada en raison de sa stabilité. Par contre, Le Quotidien, comme tous les quotidiens publiés sur le marché, n'a pas été épargné par la baisse des ventes publicitaires.

«Il n'y a pas d'hebdomadaire dont l'évolution de la situation financière est aussi solide que le Progrès-Dimanche. Le Quotidien, comme les autres journaux, a connu une baisse de l'annonce locale et nationale. D'autre part, nous sommes satisfaits du produit offert à la population», insiste Peter White.

Conrad Black, le grand patron du holding Hollinger, est reconnu pour ses prises de position tranchées en matière de politique canadienne.



AU TRAVAIL - Jean Simard, directeur des Opérations au Progrès du Saguenay, Pierre Des Marais II, président et Chef de la direction d'Unimédia de même que quatre membres du conseil d'administration d'Unimédia, Paul-Gaston Tremblay, Jean-Guy Faucher, Claude Castonguay et Pierre-Marc Johnson apprécient le travail de Richard Rondeau, graphiste au Progrès du Saguenay.
(Photo Jeannot Lévesque)



DIRECTION - Pierre Des Marais II (à gauche), président et Chef de la direction d'Unimédia en grande conversation avec Pierre Bergeron, président et éditeur du Quotidien et de Progrès-Dimanche et Peter White, président du conseil d'administration du Groupe Unimédia.
(Photo Jeannot Lévesque)

Evaluation environnementale

L'industrie des pâtes et papiers en danger

TROIS-RIVIERES (PC) — Le projet de règlement sur l'évaluation environnementale déposée le 23 juin par le ministre de l'Environnement du Québec, Pierre Paradis, pourrait compromettre le développement de l'ensemble de l'industrie au Québec et en particulier celui du secteur des pâtes et papiers.

«C'est toute l'industrie qui éprouvera des problèmes dans l'avenir. Mais comme l'industrie des pâtes et papiers est la plus importante au Québec, elle est aussi la plus touchée», a déploré hier Alain-P. Labonté, vice-président chez Kruger.

A l'instar de plusieurs de ses collègues de l'industrie, M. Labonté a entrepris depuis quelques jours, au nom de l'Association des industries forestières du Québec, de rencontrer des députés, des maires et des représentants d'organismes économiques (chambres de commerce, commissariats industriels, associations industrielles) pour les renseigner sur ce qui se passe et les exhorter à soutenir la position de l'AIFQ.

«Les membres de l'AIFQ sont d'accords pour soumettre les projets industriels à une procédure d'évaluation environnementale», a affirmé M. Labonté. De même qu'ils reconnaissent le droit de la population à être informée et consultée sur des projets pouvant avoir des répercussions sur l'environnement. Là n'est pas le problème.

«Mais, a-t-il précisé, le ministère de l'Environnement doit s'assurer que la procédure adoptée ne paralysera ni ne ralentira indûment les activités économiques du Québec.»

Or, a soutenu M. Labonté, c'est précisément ce qui risque de se produire. Les projets industriels seraient d'abord évalués s'ils sont à enjeux ou à impacts majeurs ou s'ils entrent dans la catégorie à enjeux ou à impacts majeurs ou mineurs. Dans le premier cas, en raison de la lourdeur de la procédure retenue, un projet industriel pourrait réclamer jusqu'à six ans entre sa conception et sa réalisation et jusqu'à quatre ans, dans le second cas.

Dans un cas comme dans l'autre, les délais sont jugés invraisemblables.

«Jamais, par exemple, nous aurions implanté la machine no 10, à Trois-Rivières, si le processus avait dû s'étaler sur six ans comme ce serait le cas. Nos marchés bougent trop vite pour souffrir de tels délais», a expliqué le vice-président de Kruger.

Autre exemple. «Nous avons en ce moment un projet de cogénération pour l'usine de Trois-Rivières. Au départ, nous devions produire 46 mégawatts. Mais la technologie s'est améliorée et nous pourrions utiliser une turbine plus performante qui produirait 56 mégawatts. Nous tombons donc à impacts majeurs, même si, sur le plan environnemental, les impacts ne sont pas accrus», a noté M. Labonté.

Selon lui, avec la procédure et les délais imposés à l'industrie au Québec, n'importe quel concurrent à travers le monde pourra réaliser un projet comparable et le mettre en marche au moins deux ans avant qu'ici on puisse entrer en production. Parce que nulle part, dans les pays à vocation forestière, que ce soit dans le reste du Canada, aux Etats-Unis ou en Europe, on n'a une procédure aussi lourde, ou, comme le dit l'AIFQ, «longue et enveloppante».

«Nous sommes à l'heure de la globalisation des marchés. Il faut s'en rendre compte. Si nos concurrents peuvent nous doubler chaque fois qu'on a un projet d'agrandissement ou de changement de production, ils vont le faire», a dit M. Labonté.

L'AIFQ demande donc une réduction significative de la longueur des procédures, l'établissement de listes fermes pour les projets à impacts majeurs ou mineurs, la prise en compte des impacts environnementaux réels associés aux projets de nature industrielle et l'harmonisation des procédures provinciale et fédérale, favorisant sur ce dernier point un guichet unique québécois.

A Jonquière

Les Augustines quittent l'hôpital

par Catherine Delisle

CHICOUTIMI (CD) — Hier midi, les soeurs Augustines de la Miséricorde de Jésus ont dit adieu au Centre hospitalier de Jonquière.

En effet, avec le départ des dix dernières religieuses pour la maison-mère de Chicoutimi, une page d'histoire vient d'être tournée.

Les Augustines ont fondé, en 1955, l'Hôtel-Dieu Notre-Dame-de-l'Assomption, aujourd'hui désigné sous le nom de Centre hospitalier de Jonquière. Cet hôpital était ardemment souhaité depuis 1939.

Hier, une soixantaine d'invités spéciaux: des anciens directeurs généraux, les membres du conseil d'administration et du fonds de dotation, le Conseil des médecins, dentistes et pharmaciens ainsi que les employés de l'hôpital ont rendu un vibrant hommage aux pionnières de même qu'à celles qui se sont jointes à elles au fil des années.

Certaines d'entre elles se souviennent des débuts, c'est le cas de soeur Blanche Lemay, aujourd'hui âgée de 81 ans. Elle mentionne qu'elle a reçu ses premiers patients le 11 juin 1955. Elle assumait alors la responsabilité de tout l'hôpital comme surveillante de nuit; poste qu'elle a occupé jusqu'en 1977. Cette grande oeuvre humanitaire qui consistait à soigner les malades a commencé grâce à la ténacité de 13 pionnières.

Les Augustines ont dirigé l'hôpital jusqu'à l'arrivée de l'assurance-hospitalisation. «Cet événement, se souvient-elle, était un gros virage.» Et il a été marqué par le manque de relève, alors que les religieuses prenaient de l'âge. A partir de ce moment, les laïcs ont continué le travail des Augustines. Ces dernières années encore, on en voyait quelques-unes oeuvrer auprès des malades.

Aujourd'hui, la plus jeune des Augustines de Jonquière, soeur Fleurette Tremblay, quitte pour travailler comme missionnaire en Haïti. Les dix autres retournent à la maison-mère de Chicoutimi.

La présidente du conseil d'administration, Johanne Roy, ainsi que la directrice générale par intérim de l'hôpital, Mona Gaudreault, ont rendu hommage aux religieuses pour l'oeuvre qu'elles ont accomplie et l'héritage qu'elle ont laissé.



PIONNIERE — Soeur Blanche Lemay était là lors de la fondation de l'Hôtel-Dieu de Notre-Dame-de-l'Assomption de Jonquière. Elle a reçu ses premiers patients le onze juin 1955.
(Photo Sylvain Dufour)

MRC-du-Fjord

Plan de gestion bientôt

CHICOUTIMI (YB)- Un comité technique formé d'ingénieurs et de techniciens de municipalités concernées ainsi que de professionnels de la MRC du Fjord-du-Saguenay est en bonne voie de préparer pour la fin d'octobre prochain un «plan directeur de gestion intégrée des déchets.»

Directeur général de la MRC du Fjord-du-Saguenay, Rénald Gaudreault, précise que ce plan fait suite en quelque sorte au rapport déposé par la firme Serrener Consultation inc., de Sherbrooke, dans la foulée des séances de consultation tenues auparavant à Saint-Honoré, Ville de La Baie, Laterrière, Jonquière et Chicoutimi, en mai et juin dernier.

«Ce document devrait couvrir notamment certains aspects comme la récupération, les principaux objectifs de la MRC de même que de l'information liée à la transformation et à la disposition des déchets», précise par ailleurs le directeur général.

APPRENEZ L'HYPNOSE

Cours pratiques par:



André Moreau
PLASTRIANI

16 $/leçon / 14 leçons
Les Annales Akachiques
555, Bégin, Chicoutimi
690-1555 241913

H&R Block offre un cours d'impôt!

• développez une nouvelle compétence
• augmentez votre connaissance de la fiscalité
• endroits et heures qui vous conviennent
• vous pouvez être demandé à travailler comme conseiller(ère) fiscal

Appelez maintenant

H&R BLOCK

20% DE RABAIS POUR LA CLIENTÈLE DE 50 ANS ET PLUS

Pour plus d'information appelez:
543-8442 240448

RÉSULTATS loto-québec

Banco — Tirage du 93-09-13

04	08	09	12	22
26	30	31	32	34
38	43	44	47	54
56	61	62	66	68

Prochain tirage: 93-09-14

T V A, le réseau des tirages

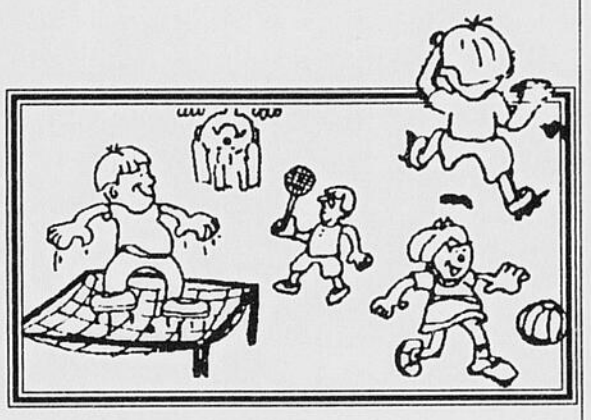
Les modalités d'encaissement des billets gagnants paraissent au verso des billets. En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle, cette dernière a priorité.

UQAC
Le savoir-faire
PLUS PRÈS DE L'ÉTUDIANT
ENSEMBLE VERS L'EXCELLENCE

HÉ! LES JEUNES

PASSEZ À L'ACTION

AU PAVILLON SPORTIF DE L'UQAC



Places disponibles dans les cours suivants:
(Début semaine du 13 septembre).

- **Boutchoux-gym** (3-4 ans) le jeudi à 15h15.
- **Boutchoux-gym** (5-6 ans) le samedi à 10h.
- **Cours de badminton** (11 à 15 ans) le samedi à 9h.
- **Cours de mini-tennis** (6 à 8 ans) le samedi à 9h.
- **Cours de tennis junior** (9 à 15 ans) le samedi:
  - débutant 2, le samedi à 12h30
  - intermédiaire, le samedi à 14h.

NOUVEAU
- SAMEDI DE JOUER (8 à 12 ans) le samedi à 10h: Rap • escalade • trampoline • badminton • tennis et plus encore.

PAVILLON SPORTIF

DATE LIMITE D'INSCRIPTION: Le mardi 14 septembre.

545-5050



Université du Québec à Chicoutimi

Les conservateurs évaluent les débuts de la campagne

Même si la première ministre Kim Campbell a pris hier une journée de repos, ses adversaires politiques ne lui ont pas donné de répit et les stratèges du Parti conservateur ont été réunis toute la journée dans la capitale fédérale pour évaluer les premiers tours de piste.

Ils semblent avoir retenu les mêmes procédés d'évaluation que pour l'ancien premier ministre Brian Mulroney, qui fit deux mandats.

Au cours d'une campagne, le PC utilise trois méthodes de sondage. Hier, les résultats de l'une d'elles, appelée sondage rotatif, ont été étudiés. Pendant les cinq premiers jours de la campagne, chaque jour, quatre personnes sont interrogées dans 25 circonscriptions, donc 100 par jour, et au bout de cinq jours, l'échantillonnage atteint 500. Le premier message de la campagne transmis par ce sondage permet au parti d'évaluer les réactions initiales de l'électorat. A partir d'aujourd'hui, le message et le messager pourront être ajustés au jour le jour.

Entre-temps, à Edmonton, le chef libéral Jean Chrétien poursuit sa lutte électorale en attaquant la première ministre dont il a remis en question la compétence hier, alors que la semaine dernière il la qualifiait de «stupide» et de «girouette». Quant aux journalistes qui l'accompagnent, il leur ménage tous les égards permis. Ils sont unanimes à conclure que le chef libéral et son équipe ont su créer un climat de travail et de détente exceptionnel.

M. Chrétien qui doit présenter demain son programme économique, promet des règlements en matière d'environnement plus stricts et il souhaite que le Canada devienne un chef de file dans le domaine écologique. A Saskatoon, en plus de demander l'appui des entreprises, il a dit à des travailleurs qu'un gouvernement libéral aiderait les entreprises à développer et à exporter la haute technologie «écologique».

Quant au traité de libre-échange nord-américain qui fera aujourd'hui à Washington l'objet d'un premier discours du président Bill Clinton, M. Chrétien demandera aux Américains de renégocier certains articles.

Lucien Bouchard

Le chef du Bloc québécois, pour sa part, qui se trouvait dans la région de l'Outaouais, a de façon cinglante répliqué aux attaques de la fin de semaine de ses adversaires.

«Les Canadiens seraient-ils mieux servis par un gouvernement conservateur minoritaire ou par un gouvernement libéral minoritaire?», a demandé Lucien Bouchard.

«C'est pareil pour moi. Je ne vois aucune différence», a-t-il répondu.

«Si vous examinez les programmes des deux partis et leurs engagements, en tout cas ce qui tombe des lèvres des deux vieux partis fédéraux, que ce soit Mme Campbell ou M. Chrétien, vous constatez que les deux s'apprêtent à lancer des offensives en règle contre les positions du Québec, qu'il y a une centralisation à outrance comme on en a jamais vu qui se prépare à Ottawa et que c'est vrai dans un parti comme dans l'autre», a expliqué le chef bloquiste.

M. Bouchard a dit que si son parti détenait la balance du pouvoir au lendemain du 25 octobre, il se tiendrait debout pour les Québécois aux Communes.

De son côté, la leader néo-démocrate Audrey McLaughlin qui hier faisait campagne sur le territoire de la première ministre Kim Campbell, dans la circonscription de Vancouver centre, elle n'a pas ménagé les attaques à son endroit, surtout en tant que politicienne.

«Il y a une femme qui pense que certains Canadiens sont plus égaux que d'autres, et une autre qui sait que nous ne pouvons nier les droits de la personne d'aucun individu.

«Kim Campbell et moi-même sommes deux femmes qui défendent des visions très différentes du Canada.»

Mme McLaughlin a promis 500 millions$ de plus pour les programmes sociaux tout en concédant que le déficit en prendrait pour son rhume. Au passage, elle a écorché son adversaire réformiste qui la semaine dernière a courtisé les électeurs du sud de l'Ontario: «Un vote pour Preston Manning est un vote pour démanteler le système d'assurance-santé».

Quant au chef du Reform Party Preston Manning, il n'a pas été épargné par des électeurs hier qui l'ont accusé de «racisme» sur une ligne ouverte en Colombie-Britannique. Ce à quoi il a répliqué: «C'est du dénigrement qui fait dégénérer une campagne électorale en campagne de salissage».



ESCARMOUCHES - Le chef du Bloc québécois, Lucien Bouchard, en compagnie de son épouse Audrey, a dû faire face à plusieurs opposants, hier, pendant sa tournée dans la région de Hull. Ici, dans un restaurant, il a discuté fermement avec un farouche partisan de Kim Campbell.

Quelques commentaires

«Les Canadiens seraient-ils mieux servis par un gouvernement conservateur minoritaire ou par un gouvernement libéral minoritaire? C'est pareil pour moi», Lucien Bouchard, chef du Bloc québécois.

«M. Chrétien, c'est quelqu'un qui vit deux réalités, qui tient deux langages et qui a deux visions tout à fait contradictoires», Lucien Bouchard, chef du Bloc québécois.

«Pour la première fois en Amérique du Nord, deux partis politiques d'importance nationale sont dirigés par des femmes. Je souhaite qu'on nous compare, car les Canadiennes et les Canadiens n'ont jamais eu un choix aussi clair», Audrey McLaughlin, chef du NPD.

«Dans cette campagne électorale, il y a une femme qui a appuyé la Guerre du Golfe, et une autre qui a tendu la branche de l'olivier», Audrey McLaughlin.

«Je ne suis pas seulement un libéral provincial; je suis un libéral fédéral. J'ai clairement fait savoir que je n'avais aucune aspiration pour la scène politique fédérale et cela est toujours le cas», Frank McKenna, premier ministre du Nouveau-Brunswick.

«Les Canadiens préfèrent sans aucun doute que la balance du pouvoir à Ottawa soit entre les mains de fédéralistes plutôt que de séparatistes», Preston Manning, chef du Reform Party.

«Kim Campbell dit que mon programme de création d'emplois est du «fast food», elle devrait savoir qu'il y a beaucoup de monde au Canada qui ne peuvent pas se payer du «fast food», Jean Chrétien, chef du Parti libéral du Canada.

Publicité

Le Bloc québécois a perdu sa liberté

En devenant Parti fédéral enregistré, le Bloc québécois a perdu sa liberté d'expression garantie par la Charte. On lui



Michel Vastel

Agence Edimédia

interdit d'acheter plus de cinq minutes de publicité alors que les individus et les groupes de pression n'auront aucune limite à respecter. Aussi farfelu que cela puisse paraître, n'importe quel groupe fédéraliste pourra acheter des dizaines de minutes de publicité à la radio et à la télévision pour s'opposer à la souveraineté du Québec et donc au Bloc. Mais le Bloc lui-même se contentera trois fois moins de temps que le Parti réformiste (17 minutes), ou le Western party' (14), qui n'ont aucun candidat au Québec!

Une cour albertaine a décidé en juin que la Charte des droits et libertés rend invalide toute forme de contrôle exercée sur les individus et les groupes de pression, même en période électorale. Le gouvernement fédéral n'a pas fait appel. Et le directeur d'Elections Canada s'est soumis avec empressement.

Sans statut officiel aux Communes, le Bloc québécois en était réduit, depuis deux ans, à quêter la générosité du président, et la bonne volonté des trois grands partis fédéraux. En période électorale, c'est le bâillon, tout à fait légal.

Publicité

Le Bloc n'a droit qu'à cinq minutes de publicité gratuite à la radio et à la télévision d'Etat, comparativement à 116 minutes pour le PC, 78 minutes pour le PLC, 55 minutes pour le NPD, et 106 minutes pour sept autres partis dont la plupart n'ont même pas de candidats au Québec. Le Bloc croyait pouvoir corriger la situation en achetant une trentaine de minutes de temps d'antenne, ce que les réseaux lui ont refusé. Elections-Canada a entériné leur décision hier.

Le Bloc parle de discrimination. Cela survient après que les conservateurs eussent tout fait pour torpiller la tenue d'un débat en français et limiter son auditoire. Après avoir imposé des conditions inacceptables à TVA, qui s'est retiré du consortium de diffusion, le PC exigeait jusqu'à hier soir que le débat se tienne deux jours après le débat en anglais du 4 octobre en anglais, donc un soir de diffusion du baseball.

Et cela clouait au sol tous les chefs de parti pendant quatre jours. Il semble finalement que ce sont les Expos - eh oui! - et leur performance surprenante, qui obligera les conservateurs à accepter, comme tous les autres partis le proposent depuis une semaine, la tenue du débat français le dimanche 3 octobre.

Gagnant

Dans ce cas-là, Lucien Bouchard en sort gagnant puisqu'il pourra, en anglais, parler au nom du Québec, au même titre que Jean Chrétien. Et en français, il devrait avoir l'avantage de la glace, comme dirait Kim Campbell.

Le Bloc aurait tort de jouer les martyrs. Rien ne prouve que les médias du Québec le négligent volontairement. Au contraire, pensent certains. Mais les conditions financières difficiles de certains réseaux privés et des journaux sont telles qu'il y a actuellement plus de médias du Canada anglais dans le sillage du chef du Bloc que de médias québécois.

Le Bloc pose un problème à ceux qui se retranchent derrière la loi électorale et une fausse objectivité pour assurer un équilibre de leur couverture électorale. Lucien Bouchard est, en vertu du système électoral, un chef national à la tête d'un parti régional. De deux choses l'une: ou on traite le Bloc comme un parti national, au même titre que le NPD, le Reform ou même le Parti communiste, au risque de le marginaliser. Ou on le traite comme un parti important au Québec, au risque d'en ignorer d'autres.

C'est le choix qu'a fait Claude Charron. «Le match de la vie» ne diffusera que trois portraits - ceux de Campbell, Chrétien et Bouchard.

«En tant que réseau du Québec, nous nous devons de considérer le Bloc comme un participant majeur dans cette élection», dit-on à TVA.

Radio-Canada, en période électorale tout au moins, n'est pas un réseau du Québec. Ce qui donne une formule hybride comme un débat entre Charest et Copps, sans le Bloc. Ou un débat entre Gilles Duceppe, Monique Landry, André Ouellet et un néo-démocrate dont on cherche encore le nom.

L'équité de traitement sur l'ensemble de la campagne sera totale et entière assure le rédacteur en chef du Point, Jean Pelletier.

Poste de Marjolaine Gaudreault

Girard s'insurge

ALMA (SL) - Le candidat du Parti libéral du Canada dans Lac-Saint-Jean, Noël Girard, s'est publiquement plaint de l'embauche par Elections-Canada de la présidente de la



Serge Lemelin

Société nationale des Québécois, Marjolaine Gaudreault, comme responsable de la formation des recenceurs.

M. Girard s'insurge parce qu'il reproche au directeur de la SNQ, Magella Archibald, d'avoir tenu des «positions plus que partisanes» auxquels la présidente est associée de par sa fonction.

Il s'interroge alors sur la garantie que l'élection respectera le processus démocratique si Mme Gaudreault est maintenue à son poste à un organisme fédéral.

Toutefois, selon une organisatrice du PLC de Lac-Saint-Jean, aucune plainte n'a été déposée à Elections-Canada. Seule une copie du communiqué de presse dénonciateur a été transmise au bureau d'Elections-Canada, à Ottawa, sans plus.

A Alma, la directrice du scrutin pour Elections-Canada, Joffrette Boivin, n'avait pas été avisée par l'organisation du PLC; Mme Boivin a demandé à connaître la teneur du communiqué de presse du PLC avant de réagir.

Finalement, au service des communications d'Elections-Canada à Ottawa, Sylvie Moncion a préféré, elle aussi, attendre de connaître tous les faits avant de réagir.

Le Bloc à Alma

ALMA (SL) - Fait exceptionnel, toute l'organisation nationale du Bloc québécois sera présente à Alma le soir du 25 octobre pour le décompte des résultats de l'élection.

Les 75 comtés du Québec seront représentés au quartier général almatois duquel des images seront retransmises à travers le Canada par les grands réseaux de télévision.

Les organisateurs du Bloc sont à préparer la logistique pour que tout baigne dans l'huile.

C'est le chef du parti, Lucien Bouchard, qui a fait l'annonce de cette décision à ses partisans.

L'OFFRE PREND FIN LE 22 SEPTEMBRE 93

RANGER

3,9%

DE TAUX DE FINANCEMENT POUR 48 MOIS

CHEZ VOS CONCESSIONNAIRES FORD ET MERCURY DU QUÉBEC

Sur approbation de crédit, le taux de financement est de 3,9% pour un terme maximal de 48 mois. Exemple: pour un prêt de 15 000 $ à un taux annuel de 3,9%, les mensualités s'élèvent à 338,01 $. Coût de l'emprunt: 1 224,48 $; total à rembourser: 16 224,48 $. Voyez votre concessionnaire pour les détails. Offre valable pour les Ranger neufs 1993 et d'années précédentes chez les concessionnaires sélectionnés participants.

ENCORE PLUS POUR VOUS!

FORD

MERCURY LINCOLN

Commentaire

Un petit pas pour la paix, un grand pour l'humanité

Une toute petite phrase prononcée par Yasser Arafat à sa descente d'avion, dimanche soir à Washington, démontre que, malgré l'immense espoir né dans la foulée de l'accord historique signé hier dans la capitale américaine, la route est encore longue qui mène à l'établissement d'une paix durable et solide au Moyen-Orient. "Bientôt, le drapeau palestien flottera sur Jérusalem", a déclaré à la stupéfaction générale l'ancien chef terroriste recyclé depuis quelques heures en colombe.



Carol Néron

La remarque incendiaire de Yasser Arafat, qui veut faire de la Ville Sainte actuellement occupée par l'armée israélienne le siège de son futur gouvernement, en dit long sur l'extrême fragilité du processus enclenché officiellement à Washington et qui devrait conduire, dans moins de dix ans, à l'autonomie palestinienne dans la Bande de Gaza et à Jéricho.

Alors même que s'ouvre aujourd'hui à New York le procès des quatre Arabes soupçonnés d'être les auteurs, il y a moins d'un an, de l'attentat à la bombe commis au World Trade Center, et que plusieurs groupes intégristes musulmans accusent Arafat de trahison, les Israéliens et les Palestiniens espèrent mettre un terme définitif d'ici 1997 au conflit sanglant qui les oppose depuis presque maintenant un demi-siècle.

Le défi est énorme, à la mesure des intérêts en jeu au Moyen-Orient, une région de la planète considérée depuis la fin de la Deuxième guerre mondiale comme une véritable poudrière.

Aucun pays arabe ne s'oppose ouvertement à l'accord historique intervenu à Washington grâce aux bons offices de la Norvège. Toutefois, l'unanimité obligée du monde musulman modéré ne constitue pas une garantie suffisante contre les actes de terrorisme commandités par l'Irakien Saddam Hussein et le Lybien Mouamar el Khadafi, loin de là! Ces deux chefs d'Etat, pour qui la cérémonie d'hier à la Maison-Blanche constitue un affront personnel, ne manqueront certainement pas l'occasion de renforcer la "djihad", la guerre sainte, contre l'Occident, Yasser Arafat et Israël.

Par un brusque soubresaut de l'Histoire, l'inventeur du terrorisme à grande échelle et de l'Intifada, en même temps que pourfendeur des intérêts occidentaux au Moyen-Orient, Yasser Arafat, devient un (presque) chef d'Etat convenable. A ce chapitre, rien ne change vraiment d'ailleurs. Bien avant lui, un certain Menahim Begin, qui devait devenir plus tard premier ministre d'Israël, s'est fait connaître comme terroriste au service de l'Irgoun. L'un des plus grands "exploits" de Begin fut l'attentat qui détruisit complètement, en 1947, l'hôtel du Roi-David à Jérusalem et qui servait de quartier général à l'occupant anglais. L'explosion fit un nombre considérable de victimes. L'Histoire ne change pas vraiment, même qu'elle a plutôt tendance à se répéter...

Avec la fin de la guerre civile au Liban, l'accord intervenu hier entre les peuples palestinien et israélien s'inscrit dans la perspective d'un règlement global de la crise au Moyen-Orient, qui, déjà en 1957 avec l'affaire du Canal de Suez, commençait à prendre des proportions démesurées. Malheureusement, si l'incendie qui semble vouloir se résorber dans cette partie sensible du monde encourage l'espoir, le drame en train de se dérouler dans l'ex-Yougoslavie, et qui risque de s'étendre à l'ensemble de l'Europe centrale et à certains républiques de l'ex-URSS, ne laisse présager rien de bon pour la cause de la Paix.

Clin d'oeil

Les prêtres du show bizz

Autres temps...mêmes moeurs, seuls les symboles changent.

Il y a trente, quarante ans, quiconque osait même laisser entendre qu'un membre du clergé pouvait être un abuseur d'enfants était vertement réprimandé par ses pairs. Personne ne voulait croire de pareilles affirmations parce que "les religieux était au-dessus de ce genre d'errements".

Aujourd'hui, quand une mégastar du rock est soupçonnée de pédophilie, le doute est tout aussi unanime. "Voyons, ça ne se peut pas, c'est un complot", lance-t-on à la cantonnade.

En 1993, la musique, le cinéma et la télé, sont devenus une religion hyper médiatisée dont les prêtres, comme leurs prédécesseurs à soutane, ont également des faiblesses que la morale réprouve.

C. Néron

DE PASSAGE À WASHINGTON.



Votre opinion

Le vote du 25 octobre sera historique

Le vote du 25 octobre prochain sera certainement le plus important des dernières décennies. Un vote crucial car le pays est à l'agonie financièrement et menace des acquis historiques, dont le plus important est certainement le programme national d'assurance-santé.

Le déficit, la dette, les impôts et les taxes de toutes sortes, nous étouffent littéralement.

La récesison a fermé des milliers d'entreprises et réduit au chômage quand ce n'est pas le bien-être, des centaines de milliers de tarvailleurs.

Libre-échange

Les conséquences du libre-échange avec les Américains et bientôt les Mexicains, sont encore à expliquer à la population.

La fuite des capitaux vers les Etats-Unis est considérable. Dans la seule région du sud de la Floride, les Québécois investissent des centaines de millions de dollars dans les secteurs résidentiel, commercial et industriel.

Notre faiblesse financière et économique fait que le dollar canadien est battu en brèche par les spéculateurs, et menace une remontée sérieuse des taux d'intérêt. Pourquoi nous faut-il soutenir le dollar? Parce que nous avons besoin de capitaux étrangers pour notamment payer des intérêts annuels sur la dette et les emprunts, de plus de 40 milliards de dollars.

Tous ces problèmes ont eu pour conséquences de favoriser le développement rapide d'une économie parallèle qui fait perdre des milliards aux gouvernements.

Les chiffres ne mentent pas

Les statistiques nous disent enfin qu'il y a au moins quatre millions de Canadiens qui ne travaillent pas pour diverses raisons et qui ne retournent que peu d'impôts au fisc.

C'est, en bref, le tableau que nous avons sous les yeux au lendemain du déclenchement des élections. Avec de tels problèmes, il n'y a guère de place pour une discussion constitutionnelle d'ici le 25 octobre.

Avec des caisses vides, tous les programmes que soumettront les partis politiques deviennent suspects. Ils ne font qu'«agacer» des payeurs de taxes déjà au plancher.

Ce que nous désirons savoir d'ici le 25 octobre, c'est ceci: de quelles façons allons-nous quitter cette ornière financière et économique qui menace de tous nous engloutir? Les recettes magiques appartiennent au passé. Les gens réclament la vérité et l'application d'une médecine appropriée aux maux qui nous assaillent de toutes parts.

Rénald Boily,
Jonquière.

le QUOTIDIEN
DU SAGUENAY-LAC-ST-JEAN

Edité et imprimé par:
Imprimerie Le Progrès du Saguenay
Division de Groupe UNIMEDIA inc.
1051, boul. Talbot, Chicoutimi
G7H 5C1 - Tél.: 545-4474
Télécopieur: Adm.: 418-690-8806
Réd.: 418-690-8805
Pub.: 418-690-8824

Dépôt légal
Bibliothèque Nationale
du Québec
Courrier de
deuxième classe (no 32131)
Audition 2e semestre
33,686 abonnés

Président et éditeur: **Pierre Bergeron**
Contrôleur: **Jacques Larouche**
Rédacteur en chef: **Bertrand Genest**
Editorialiste en chef: **Carol Néron**
Chef des nouvelles: **Pierre Bourdon**
Chef de pupitre: **Gilles Lalancette**
Directeur du marketing: **Jean Tremblay**
Directeur de la publicité: **Yvon Girard**
Directeur du tirage: **Jean-Louis Lavoie**
Responsable de la distribution: **Jean Béland**
Directeur des opérations: **Jean Simard**
Représentant publicité nationale: **Probec 5 Ltée**
Montréal 514-285-7306
Toronto 416-967-1814

Hôpital de Dolbeau

Les congés de l'anesthésiste causent des problèmes

par Lise Fortin

DOLBEAU (LF) - Le service d'urgence du Centre hospitalier de Dolbeau risque de fermer du 16 au 23 septembre. La raison? L'absence de l'anesthésiste Fritz Pierre qui prend des vacances.

Les médecins de l'urgence ne veulent pas oeuvrer sans les services du spécialiste en anesthésie.

«Les médecins pourraient démissionner en bloc et arrêter de travailler à l'urgence pour cette période», affirme le Dr Alain Grenier, conseiller auprès du Conseil des médecins et dentistes.

La décision se prendra demain mais cette possibilité est sérieusement envisagée.

Le Dr Fritz Pierre assume à lui seul les services d'anesthésie depuis le départ du Dr Christian Ricard en juillet dernier. Il prend des vacances du 16 au 26 septembre. Un remplaçant assumera les services du 24 au 26 septembre mais il n'y aura personne pour la période s'étalant entre le 16 et le 23 septembre.

«Il arrive à l'occasion que les médecins de l'urgence aient besoin d'un anesthésiste dans les cas de problèmes respiratoires graves», d'expliquer le Dr Grenier. «C'est là que les médecins de l'urgence ont commencé à se questionner», de poursuivre le Dr Grenier.

Des efforts seront faits pour tenter de trouver un autre médecin spécialiste. Le conseil des médecins et dentistes évaluera également d'autres possibilités.

On estime qu'environ une quinzaine de médecins assurent le service d'urgence au Centre hospitalier de Dolbeau. Si l'urgence ferme, tel que prévu, le Centre hospitalier de Dolbeau enverra des consignes claires et précises pour informer la population. Les patients seront dirigés vers Roberval et Alma.

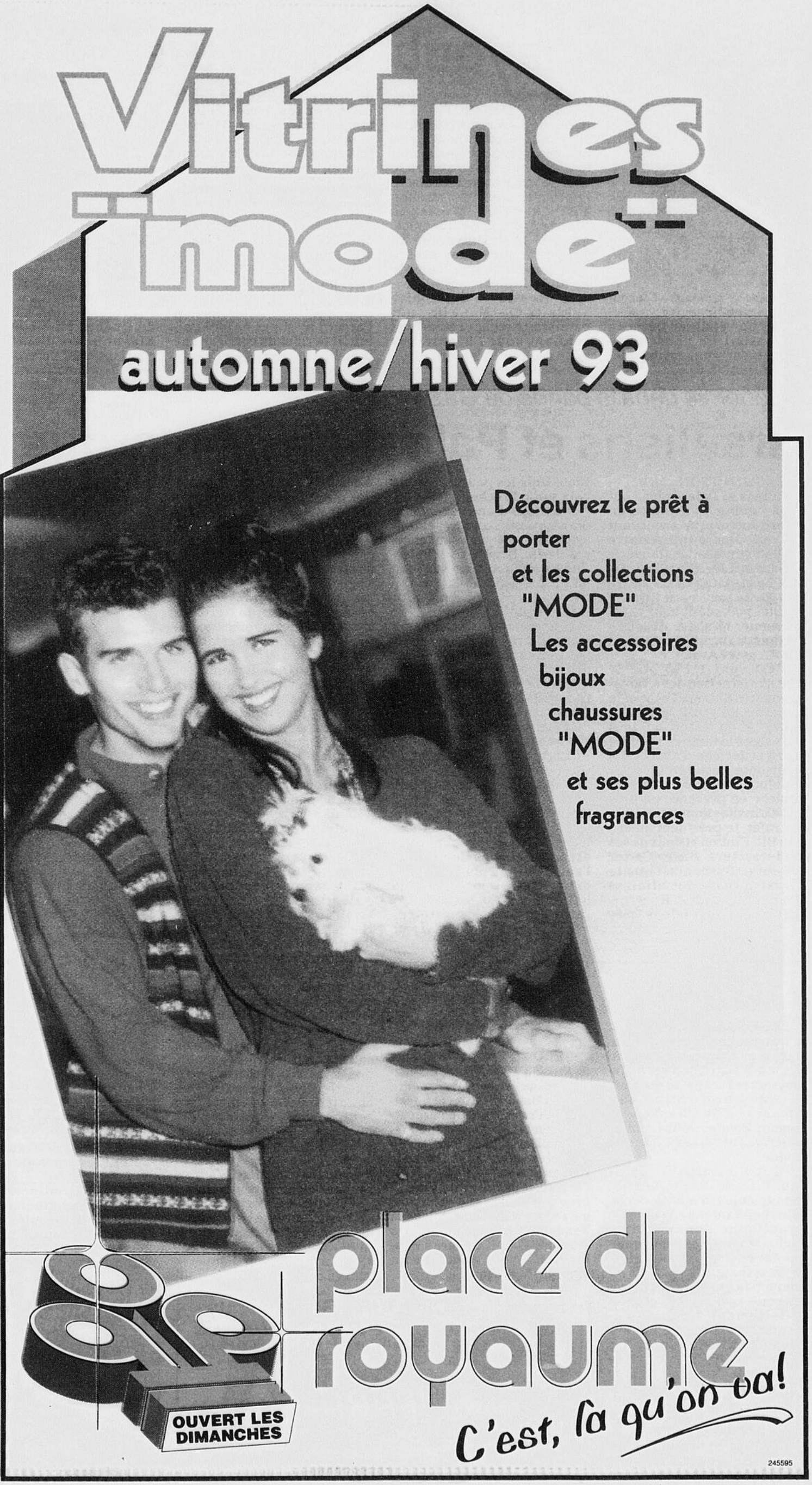
En bref

Hnatyshyn va mieux

OTTAWA (PC) — L'état de santé du gouverneur général Ray Hnatyshyn était jugé satisfaisant, hier, après qu'il eût subi avec succès une opération consistant à remplacer sa hanche gauche par une prothèse.

M. Hnatyshyn, dont la hanche droite avait déjà été remplacée par une prothèse, il y a plusieurs années, devrait recevoir son congé de l'Hôpital général d'Ottawa et retourner à Rideau Hall la semaine prochaine.

Son porte-parole, Philip Kinsman, affirme que l'intervention chirurgicale n'obligera pas le gouverneur général à annuler les principales cérémonies officielles prévues à son programme.





HEUREUX - Mustapha Elayoubi, d'origine libanaise, professeur à l'Université du Québec à Chicoutimi est heureux de l'entente survenue entre Israël et les Palestiniens.

Accord entre la Palestine et Israël

Elayoubi est heureux de l'entente

par Rémi Gilles Tremblay

CHICOUTIMI (RGT) — A la lueur de l'accord historique survenue hier, à la Maison blanche, et la poignée de main tout aussi historique entre le chef de l'OLP Yasser Arafat et le premier ministre israélien Yitzhak Rabin, Mustapha Elayoubi, d'origine libanaise, professeur à l'Université du Québec à Chicoutimi, espère bien pouvoir un jour fouler le sol de Jérusalem.

Rencontré à l'UQAC hier après-midi, M. Elayoubi paraissait très heureux et très confiant pour l'avenir, par suite de cette signature historique entre les représentants de deux peuples qui se font la lutte par les armes depuis maintenant quarante-cinq ans.

Originaire de Tripoli, au nord du Liban, un pays limitrophe d'Israël qu'il a quitté il y a près de quinze ans, alors que la guerre civile faisait rage depuis déjà plus de deux ans, M. Elayoubi perçoit dans la signature de cet accord «le début d'une ère nouvelle au Moyen-Orient».

«A première vue, dit-il, tout le monde est content. Même si l'accord n'est pas encore parfait, il permet de corriger une injustice qui dure depuis près de cinquante ans.»

Tensions amenuisées

Outre le fait que ce conflit ait eu des conséquences mondiales, tant en Europe qu'aux Etats-Unis —par le biais notamment du terrorisme—, la guerre civile au Liban a été en grande partie, estime le professeur, provoquée par le problème palestinien. Une fois l'autonomie palestinienne concrétisée, il croit donc que cela permettra de diminuer progressivement les tensions dans la région.

Professeur à l'Université du Québec à Chicoutimi, M. Elayoubi est d'autant plus confiant qu'il perçoit dans la reconnaissance mutuelle des parties et les accords parallèles le gage d'une paix durable.

Malgré son optimisme, il reste toutefois conscient que les tensions resteront vives pendant un certain temps, puisque certains groupes se montrent toujours très réticents à accepter l'accord. «Ce ne sera pas la paix tout de suite, mais le bon sens finira bien un jour par triompher», croit-il sincèrement.

Enfin, Mustapha Elayoubi voit d'un bon oeil la possibilité qu'il puisse un jour se rendre à Jérusalem. «J'ai toujours rêvé de visiter la ville sainte, mais c'est impossible depuis 1967.»

Autonomie dans la bande de Gaza

Israéliens et Palestiniens marquent l'histoire

WASHINGTON (AP) — Israéliens et Palestiniens ont signé lundi à Washington un accord historique accordant une autonomie intérimaire aux Palestiniens dans la bande de Gaza et à Jéricho (Cisjordanie). La signature a été suivie d'un geste tout aussi historique: une poignée de main entre le Premier ministre israélien Yitzhak Rabin et le chef de l'OLP Yasser Arafat.

C'est vers 11h45 que le ministre israélien des affaires étrangères Shimon Peres et le numéro 2 de l'OLP Mahmoud Abbas (Abou Mazen) ont tous deux signé le texte de l'accord «Gaza et Jéricho d'abord». La cérémonie s'est déroulée sur la pelouse sud de la Maison-Blanche en présence de près de 3000 invités dont MM. Rabin et Arafat, le président américain Bill Clinton et deux de ses prédécesseurs, Jimmy Carter et George Bush, ainsi que le ministre russe des affaires étrangères Andrei Kozyrev, dont le pays co-préside avec les Etats-Unis les pourparlers de paix sur le Proche-Orient.

Au cours d'une cérémonie d'une heure soigneusement agencée et par un beau temps ensoleillé, Israéliens et Palestiniens ont donc mis sur pied un processus devant permettre de mettre fin à un conflit vieux de plus de 40 ans.

L'accord doit entrer en vigueur dans un mois. Il prévoit notamment le transfert des pouvoirs aux Palestiniens dans les domaines de l'éducation, de la culture, de la santé, des affaires sociales, du fisc et du tourisme et le retrait dans les quatre mois de l'armée israélienne de la bande de Gaza et de Jéricho, puis progressivement de Cisjordanie pour laisser la place à une force de police palestinienne.

Les Palestiniens des territoires occupés pourront élire directement un Conseil de l'autonomie au plus tard dans dix mois. Ce Conseil aura la haute main sur les affaires intérieures des territoires mais ne pourront s'occuper des questions de sécurité, du statut de Jérusalem et des colonies juives.

Enfin, les deux peuples vont coopérer étroitement dans de nombreux domaines tels que l'eau, l'électricité, l'énergie, les finances, les transports, le commerce, l'industrie, la recherche, les affaires sociales, l'environnement et la communication.

Dans trois ans, Israéliens et Palestiniens négocieront la souveraineté des territoires avec, en ligne de mire, l'épineux dossier du statut de Jérusalem. Dans son discours à Washington, M. Peres a ainsi réaffirmé que Jérusalem demeurerait «la capitale éternelle du peuple juif».

Mais le premier ministre israélien Yitzhak Rabin, plutôt tendu et ému, a également lancé: «Assez de sang et de larmes! Assez! (...) Le temps de la paix est venu». A l'adresse des Palestiniens, il a déclaré: «Nous ne cherchons pas de revanche, de vengeance. Nous ne vous vouons aucune haine. Nous vous aimons en tant que peuple», avant d'ajouter: «Donnons aujourd'hui une chance à la paix (...) Que le jour vienne où nous pourrons dire adieu aux armes».

Pour Yasser Arafat, vêtu de sa tenue militaire et couvert de son keffieh, cet accord marque «le début de la fin d'un chapitre de douleurs et de souffrances». Israéliens et Palestiniens peuvent désormais se diriger vers «une ère de paix, de coexistence et d'égalité des droits». S'adressant aux dirigeants israéliens, il a ajouté: «La décision difficile que nous avons prise nécessitait un courage immense et exceptionnel. Mais nous allons avoir besoin de davantage de courage et de détermination pour poursuivre la route de la coopération et de la paix ensemble».

A plusieurs milliers de kilomètres de là, cette signature a provoqué des manifestations de joie et d'espoir chez les Palestiniens descendus dans les rues de Jéricho et de Gaza. Mais cette joie s'est mélangée à la colère exprimée plus tôt par des Palestiniens hostiles à l'accord et qui ont manifesté dans tout le Proche-Orient.



MOMENTS - Geste historique, hier à Washington, que cette poignée de main entre le premier ministre israélien, Yitzhak Rabin et le chef de l'OLP, Yasser Arafat. Le président américain, Bill Clinton, surveille la scène de près.

En bref

«Imagine» est diffusée

JERUSALEM (AP) — La radio israélienne a rendu hommage à sa manière à l'accord signé à Washington en diffusant toutes les heures au cours de cette journée historique, «Imagine», la chanson de l'ancien Beatles, John Lennon, proclamant la paix dans le monde.

«C'était un véritable plaisir de diffuser de la musique dans le coup aujourd'hui», a déclaré le chef d'antenne de la radio israélienne Benny Dudkevitch. «Lorsqu'il se passe quelque chose, il faut savoir ralentir le rythme. La plupart du temps nous passons des programmes spéciaux, ça rappelle le tellement les enterrements«, a-t-il ajouté faisant allusion aux traditionnelles journées consacrées à la mémoire des morts.

En plus de la célèbre chanson de John Lennon, les auditeurs israéliens ont pu entendre des «tubes» des Beach Boys et des Byrds, bien éloignés des programmations habituelles telles que la musique «grunge» ou «punk».

Voyage pour Yasser Arafat

JERUSALEM (AP) — Le chef de l'OLP Yasser Arafat a déclaré lundi qu'il espérait se rendre dans la Bande de Gaza et à Jéricho en Cisjordanie dans «quelques semaines» lors de son premier entretien jamais accordé à la télévision israélienne, recueilli avant la signature de l'accord de paix israélo-palestinien à Washington. «J'espère me rendre à Jéricho et dans la Bande de Gaza dans quelques semaines», a-t-il déclaré à Washington. «Nous sommes à un tournant historique».


BONJOUR! Gaston vous souhaite BONNE JOURNÉE
ET VOUS INVITE À VENIR LE RENCONTRER POUR TOUT ACHAT DE VOITURES NEUVES OU USAGÉES
PERRON AUTO CHICOUTIMI
930, boul. Talbot CHICOUTIMI
549-7633
Gaston Villeneuve
1er AU QUÉBEC POUR SERVICE APRÈS VENTE

Maintenant pour mieux vous servir!
Mlle Agat Plourde s'est jointe à l'équipe du Salon du Décor

Grâce à ses 10 ans d'expérience Agat vous invite a venir la consulter pour vos plans de rénovations ou vos projets de décorations
SICO
SALON DU DÉCOR
1185, BOUL. STE-GENEVIÈVE, CHIC.-NORD
Tél. : 545-1300

Réalisation d'un questionnaire

Des intervenants scrutent les conditions reliées à l'emploi

CHICOUTIMI (RGT) — La Société québécoise de développement de la main-d'oeuvre (SQDM 02) et les sept centre d'Emploi et immigration Canada (EIC) du Saguenay-Lac-Saint-Jean ont pour la première fois uni leurs efforts pour la réalisation d'un questionnaire dont le but est d'obtenir des données relatives au marché du travail.

Ce questionnaire, dont 2400 copies ont été distribués dans des entreprises de la région 02, servira à l'élaboration du Plan régional de développement de la main-d'oeuvre (PRDMO) 1994-97. Ce plan, rappelle un communiqué conjoint émis par les deux organismes, «aborde de manière globale les problèmes relatifs à la main-d'oeuvre, les orientations à prendre, les priorités à retenir et les interventions à réaliser en matière de développement de la main-d'oeuvre dans notre région».

Traditionnellement, les deux organismes gouvernementaux, l'un fédéral et l'autre provincial, menaient leur enquête chacun de leur côté, entraînant ainsi du déboublement.

Encouragés sans doute par les discussions en coulisses des hauts fonctionnaires fédéraux et provinciaux afin de rapatrier au Québec certains pouvoirs reliés au développement et à la formation de la main-d'oeuvre, les intervenants régionaux en ce domaine ont décidé de prendre les devants.

Officiellement, précise le communiqué, «le but visé est de favoriser une meilleure coordination des interventions réciproques de ces organismes dans le milieu et ainsi d'éviter le dédoublement dans leurs actions».

Le questionnaire, qui est acheminé à des entreprises émanant de cinquante-quatre secteurs d'activité économique différents, permettra essentiellement de connaître les changements à venir, au sein de ces entreprises, pouvant contribuer à évaluer le plus justement possible leurs effets sur les besoins futurs au domaine de la main-d'oeuvre.



CONSULTATION — Jeannot Tremblay, consultant en formation professionnelle (EIC), Rosaire Gagnon, agent de recherche (SQDM 02) et Jean-Pierre Lachance, économiste (EIC) sont les principaux responsables d'une vaste consultation auprès des entreprises de la région. **(Photo Jeannot Lévesque)**

Le déficit accumulé de l'UQAC continue de baisser

par Catherine Delisle

CHICOUTIMI (CDO — De 2 903 522$ qu'il était, le déficit accumulé de l'Université du Québec à Chicoutimi est passé à 1 549 800$.

Le résultat des états financiers montrent, en effet, un excédent des revenus sur les dépenses pour la période du 1er juin 1992 au 31 mai 1993 de 1 354 000$ comparativement aux prévisions révisées de 987 000$ élaborées pour l'année en cours.

Selon un communiqué remis à la presse, hier, le directeur du service des affaires publiques, Jean Wauthier, explique cette augmentation en partie par une hausse appréciable des revenus. Le recteur Bernard Angers a tenu à souligner les efforts remarquables de l'ensemble de la communauté universitaire pour sa collaboration au respect du plan de résorption du déficit de l'UQAC et cela, en maintenant la qualité de l'enseignement, de la recherche et des services offerts à la clientèle de l'université.

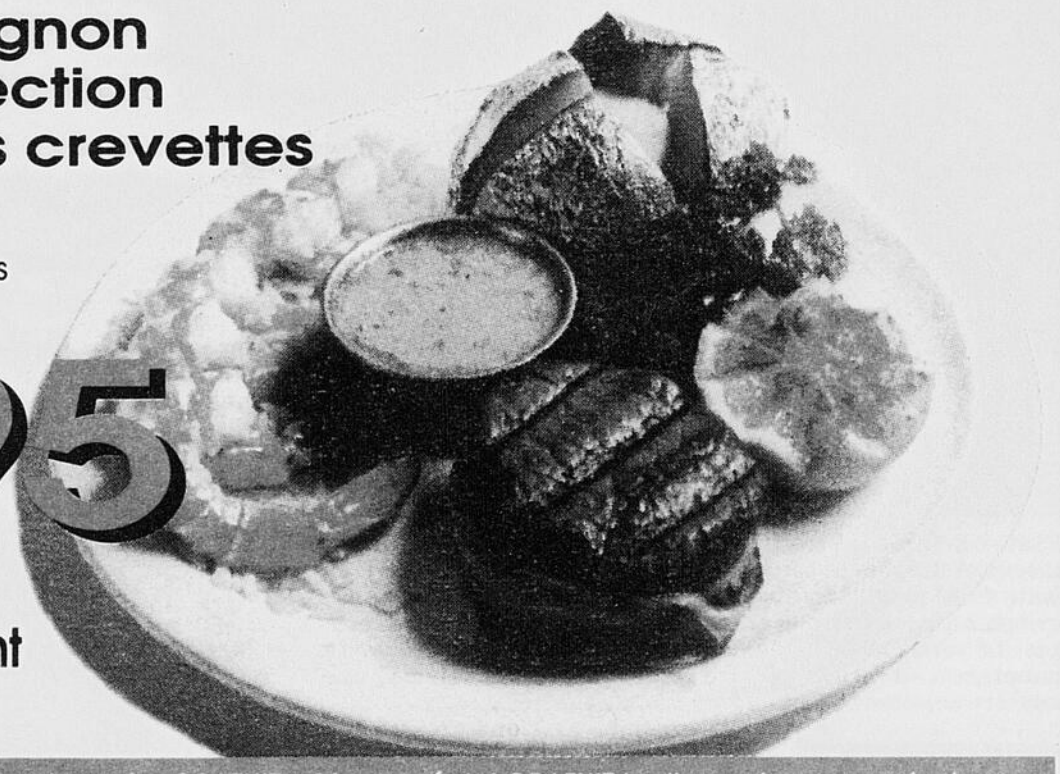
Le budget voté par les membres du conseil d'administration prévoit des revenus de 46 204 583$ et des dépenses de 45 786 580$ pour un excédent des revenus sur les dépenses de 418 003$, ce qui respecte le plan de résorption de l'UQAC accepté par l'Assemblée des gouverneurs de l'Université du Québec.

La plus grande maison du bifteck de toute la région

Tendre filet mignon mûri à la perfection et succulentes crevettes

Servi avec pomme de terre au four ou une généreuse portion de frites croustillantes ou riz et une salade fraîche

9,95 seulement



• Sur réservation gâteau d'anniversaire GRATUIT • Menu spécial GRATUIT le dimanche pour enfants de moins de 12 ans • Très vaste stationnement

de LA BOUCHERIE "Pour emporter"

POUR UN STEAK RÉUSSI

Rib Steak	12 oz	6,99$
Rib Steak	16 oz	8,99$
Entrecôte Deauville	10 oz	6,99$
Entrecôte New-York	14 oz	9,99$
Filet mignon	8 oz	6,99$

Toutes nos viandes sont mûries à point

LE SECRET EST DANS LA SAUCE

Salade du chef	16 oz 3,25$
Sauce à côtes levées	16 oz 4,75$
Sauce aux poivres	16 oz 4,00$
Sauce Tériyaki	16 oz 4,00$

SI! SI! SI!
SAUCE À SPAGHETTI
16 oz 8,00 seulement
Délicioso!

DEAUVILLE

720. boul. Talbot Chicoutimi Réservation: 696-4144

Fourre-tout



VOIX D'OR - Les paroissiens de Saint-Sacrement d'Alma reconnaîtront Edmond Doré, l'homme à la voix d'or qui a longtemps agrémenté les messes à l'église de Naudville. Sur la photo, il est entouré de ses enfants à l'occasion de son 50e anniversaire de mariage avec Lucienne Boucher, originaire de Saint-Méthode. Nous reconnaissons, dans l'ordre habituel Marc, France, Yves, Edmond, l'aînée Christiane, Lucienne Boucher, Francine et Michel.



VESSE-DE-LOUP - Valérie Saint-Pierre, Elyse Laberge, Simon Laberge et Stéphanie Gingras ont découvert une vesse-de-loup géante de 30 pouces de diamètre, récement, dans le rang Saint-Jopseph, à Chicoutimi. Les enfants étaient très fiers de leur découverte. Le véritable nom d'une vesse-de-loup est lycoperdon, un champignon en forme de poire retournée, blanc, rejetant une poussière de spores à maturité.



NOUVEAU CONSEIL - A l'occasion de leur assemblée générale annuelle, le cercle des fermières de Chicoutimi a procédé à l'élection de leur nouveau conseil d'administration. Nous apercevons, sur le photo, Johanne Saint-Gelais, conseillère, Florence F-Boivin, vice-présidente, Ghislaine T-Perron, secrétaire-trésorière, Françoise F-Tremblay, présidente, Olive B-Brassard, Hélène Tremblay et Céline Boivin conseillères.

En bavardant

Villes fleuries

A l'occasion du Concours villes, villages et campagnes fleuries, on se souviendra que la ville de Chicoutimi a reçu l'Iris d'or. Les travaux sur le Vieux-Port ont été particulièrement soulignés à cette occasion. Un oubli important a été constaté au moment de féliciter les intervenants dans ce dossier. En effet, l'entreprise qui a réalisé les travaux, la firme Potvin et Simard dirigée par Michel Simard a choisi les végétaux, fait l'aménagement des vivaces, le gazonnement, la plantation des arbres et les jardins d'eau. Bref se sont les employés de cette entreprise qui avaient les mains dans la terre. Félicitations pour votre beau travail.



Réal Fradette

Fermières

Le Cercle des fermières de Chicoutimi, invite les dames et les jeunes filles de 14 ans et plus à leur première assemblée, ce soir à 19 h 30 à la salle Jules Comeau du Centre des Loisir Sacré-Coeur, situé sur la rue Bossé. Pour information contactez Florence Foster-Boivin au 543-7396.

REAL FRADETTE, étudiant au module d'Activités physiques de l'Université du Québec à Chicoutimi travaille maintenant depuis trois semaines comme intervenant en conditionnement physique au centre 413, de Chicoutimi. On lui souhaite bonne chance dans ses nouvelles fonctions. Réal est égalemement journaliste à la section des sports du Progrès-Dimanche, à l'occasion.

Anniversaire

Bonnefête à Emile Bradette, 63 ans, Employé chez les Nettoyeurs Martel.



Rallye des maîtres

Le CAA-Québec, en collaboration avec ses écoles de conduite recommandées et la Capitale, compagnie d'assurance générale, organisait, en fin de semaine, le Rallye des maîtres, sur le stationnement du centre commercial Place du Royaume à Chicoutimi. Cette épreuve qui vise à développer chez les automobilistes des comportements de conduite préventive face aux aléas de la route, a été remporté par Linda Brassard, une infirmière de la rue Ferron à Chicoutimi. Elle a réussi le test de conduite avec un résultat de 83 pour cent alors que la moyenne des 80 participants qui ont subi l'épreuve est de 45 pour cent. L'excellente conductrice participera à la finale provinciale, le 26 septembre, en plein coeur de la ville de Québec.

Cigarette

Existe-t-il un dieu du tabac? Quand on perd un objet on intercède auprès de Saint-Antoine. Mais quand on arrête de fumer, auprès de qui faut-il intercéder quand on a une crise? Je voudrais bien le connaître.

Ca fait exactemenmt 15 jours, aujourd'hui, que j'ai chassé la cigarette de ma



Roger Blackburn

bouche. Ce n'est pas facile, je vous en passe un papier. Je rends hommage, aujourd'hui à tous ceux qui ont arrêté et qui n'ont jamais recommencé.

Je n'ai presque plus d'ongle au bout des doigts, j'ai de la difficulté à me concentrer, je mange comme un défoncé et je rêve, la nuit que je fume une bonne cigarette.

Nous étions cinq fumeurs, le 1er septembre, à sortir les cibiches de nos vies. Nous sommes seulement trois qui résistent encore à la tentation.

Aujourd'hui, je veux juste conseiller à ceux qui voudraient arrêter de fumer de ne pas le faire. C'est la pire décision que je n'ai jamais prise de ma vie. Il me semble que j'étais mieux quand je fumais. Je n'avais pas besoin de déjeuner le matin, un bonne cigarette en se levant, c'était suffisant. L'inspiration venait mieux, entre deux cigarettes. J'avais de la fumée dans les yeux, j'avais les doigts jaunes et un haleine de cendrier. C'était la belle vie.

Maintenant, il faut que je déjeune le matin et que je mange trois à quatre repas par jours. Je ne tousse plus et j'ai 50 $ de plus dans mes poches, à chaque semaine. Avant je réussissais à brûler au moins un tapis ou deux par année et quelques dessus de comptoir. Je n'aurai plus ces plaisirs là...

Mais je ne serai pas seul car mes compagnons d'abstinence, Jeannot Levesque et Gaby Asselin seront aussi privés des plaisirs de la cigarette. Je les félicite et les encourage à continuer, même si c'est bon de fumer.



Maintenant, tout de suite, Mazda vous offre

JUSQU'À 4000 $ DE RABAIS* MINIMUM SUR LE P.D.S.F.

Profitez tout de suite de nos super rabais* minimum sur un grand nombre de Mazda 1993. Mais n'attendez pas! Ces rabais ne dureront pas longtemps!

1000 $ DE RABAIS*	2000 $ DE RABAIS*	4000 $ DE RABAIS*
323 • Protegé • MX-6 Mystère Camionnettes	626 Cronos • MPV	929 Serenia



323 CAMIONNETTES PROTEGÉ MX-6 MYSTÈRE 626 CRONOS MPV 929 SERENIA

mazda

Je me sens bien

1968-1993 25 mazda CANADA

*Les rabais minimums sur le prix de détail suggéré par le fabricant sont: 4000 $ pour la 929 Serenia; 2000 $ sur la MPV et 626 Cronos, 1000 $ pour les 323, les Protegé, MX-6 Mystère,et Camionnettes. Cette offre s'applique aux véhicules Mazda neufs 1993 vendus et livrés par un concessionnaire Mazda participant à partir du 7 septembre 1993 et pour une durée limitée. La participation du concessionnaire est de 50 %. Ces rabais ne peuvent se combiner à une autre offre. Le concessionnaire peut vendre à un prix moindre. Le nombre et les modèles de véhicules peuvent varier selon le concessionnaire. Le concessionnaire vous donnera tous les détails.

Chicoutimi Automobiles (1986) Inc.–545, Boul. du Royaume Ouest, 545-6555
Jonquière – **Garage Bouchard Et Frères Enr.**–2253, St-Dominique, 547-6624
Alma–**Alma Mazda**–695, Du Pont Sud, 668-4581
Roberval–**La Maison Mazda**–62, boul. de L'Anse, 275-5970

Expansion

TV5 aux Etats-Unis

QUEBEC (PC) — Le réseau international de télévision francophone TV5 veut s'étendre aux Etats-Unis, dans la Communauté des Etats indépendants (CEI) (l'ex-Union soviétique) et dans certaines grandes capitales d'Asie.

A l'issue de la 8e réunion annuelle des ministres responsables de TV5, qui s'est tenue hier à Québec, le ministre québécois des Communications, Lawrence Cannon, a indiqué que les études visant à élargir l'auditoire de TV5 vers les Etats-Unis et la CEI seront poursuivies.

«Il y a aux Etats-Unis une clientèle désireuse d'obtenir le signal», a indiqué le ministre Cannon. Les régions américaines qu'on vise sont celles où l'on retrouve des groupes plus importants de francophones, comme la Nouvelle-Angleterre, la Floride, la région de New York et celle de la Louisiane.

«Les perspectives commerciales avec rendement financier seront déterminantes» pour le développement de TV5 aux Etats-Unis, a fait remarquer le ministre québécois.

Actuellement, quatre millions de foyers américains abonnés au réseau International Channel peuvent synthoniser TV5 deux heures par jour du lundi au vendredi.

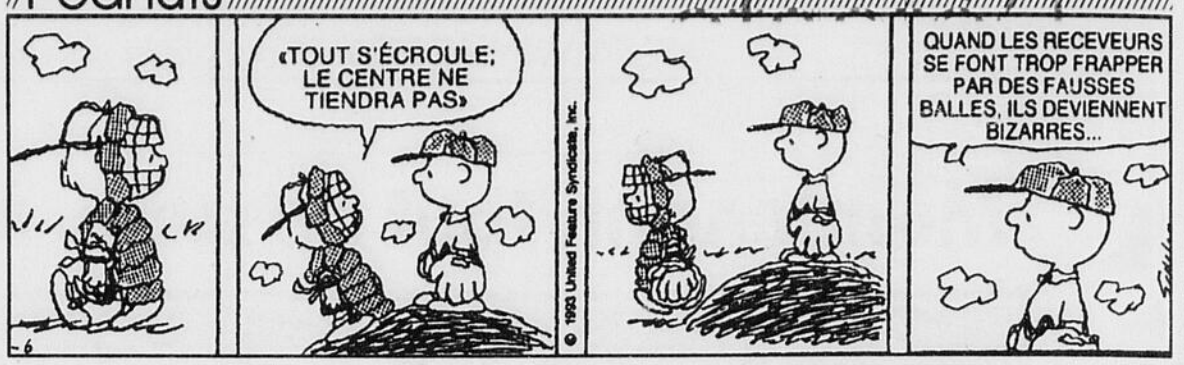
On tentera également une percée vers les pays de la Communauté des Etats indépendants. A cet égard, la Moldavie, un pays déjà doté d'antennes paraboliques et où on compte plusieurs personnes ayant une bonne connaissance du français, fait partie des priorités.

Les dirigeants de TV5 visent aussi les pays baltes (Lituanie, Estonie, Lettonie), qui sont déjà équipés de réseaux câblés et la ville de Moscou, où le réseau par câble Cosmos compte quelque 5000 abonnés.

«Dans le cas des pays de la CEI, l'accès à TV5 ne se fera pas sur des bases commerciales», tient-on cependant à préciser chez les dirigeants de la télévision francophone.

Par ailleurs, la mise en place d'un lien permanent par satellite permettra prochainement la diffusion quotidienne en Amérique du Nord des bulletins de nouvelles des télévisions suisse et belge. Actuellement, ces bulletins ne sont reçus qu'en différé.

Peanuts



Philomène



Pour le meilleur et pour le pire



Aujourd'hui à la Télé

QUOTIDIEN

MARDI	8h00	8h30	9h00	9h30	10h00	10h30	11h00	11h30	12h00	12h30	13h00	13h30	14h00	14h30	15h00	15h30	16h00	16h30	17h00	17h30
CKRS	SRC Bonjour (07h00)		Les anges du matin		Pacha et les chats	Passe-Partout	Les temps modernes		Le midi	Mon amour, mon amour		Les craquantes	Pourquoi pas l'après-midi?		A plein temps	La bande à Picsou	Tic et Tac, les...	Fais-moi peur!	Watatatow	Que le meilleur...
CFRS								Images du Québec	Les Pierrafeu	Cuisine Santé	De toutes les couleurs		Cinéma: UNE FEMME INVISIBLE				Relevez le défi		Le Grand Journal	
CJPM	Salut Bonjour (06h00)		Bla Bla Bla		Top modèles	Aimer	Le journal de...	La vie au...	Première ligne (11h45)		Santa Barbara		Les feux de l'amour		Au nom de la beauté	Sans plus, ni moins	Claire Lamarche		Secrets de famille	Mongrain
R.Q.			Justice des mineurs		Le travail de bureau d'hier à aujourd'hui		Les grandes courants de l'art II		La littérature québécoise depuis 1960		Quebec school telecasts		Travail et société	Economie du Québec	Pause musicale	Choix et utilisation des médias		Pacha et les chats	Le magicien d'Oz	Le club... 100 watts

Votre soirée

MARDI 14 septembre	18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	00h00
R.Q.	Passe-Partout	Degrassi	Téléservice		Questions d'argent en direct		Consommaction		Document culturel		Droit de regard	Montagne	Téléservice
CKRS	Ce soir		Marilyn	M'aimes-tu?	Femmes de Dieu		Au nord du 60e		Le Téléjournal	Le point	Météo/ Sports	Découverte	
CJPM	Le TVA, édition 18 heures	Piment fort	Chambres en ville		Le match de la vie		Minisérie: LE DERNIER RENDEZ-VOUS		Ad lib		Le TVA, édition, réseau/ TVA Sports		Première ligne (23h57)
CFRS	La guerre des clans	Sonia Benezra		Quelle histoire!	Croque-madame		Cinéma: L'ARME AU POING				Le grand Journal	Sports Plus	Cinéma: LA MAISON DU...
TV 5	Station d'été	Des chiffres et des lettres	Journal télévisé de TF1	Vision 5 (19h35)	Téléscope		Taratata			Passionnément vôtre		Le film du cinéma Suisse	Journal télévisé de F3
S.E.	NELLIGAN (16h50)	BEBE A BORD (18h35)			STORYVILLE (20h05)				L'AUTOME SAUVAGE				JEUNE FEMME...(23h50)
CBFT	Ce soir		Marilyn	M'aimes-tu?	Femmes de Dieu		Au nord du 60e		Le Téléjournal	Le point	Météo/ Sports	Découverte	
CFER	Le TVA, édition 18 heures	Piment fort	Chambres en ville		Le match de la vie		Minisérie: LE DERNIER RENDEZ-VOUS		Ad Lib		Le TVA, édition, réseau/ TVA Sports		Première ligne (23h57)
CBJET	Newswatch (17h30)		On the road again	Market place	Witness		News		Adrienne Clarkson presents		Ear to the ground	Centre stage	E.N.G.
CFCF	Pulse		Entertainment tonight	Dallaire... A stranger...	Star Trek: Deep space nine		Roseanne	John Larroquette	ABC news special		News		The Arsenio Hall show
WVNY	News	News	Star Trek		Full house	Phenom	Roseanne	Coach	ABC news special		News	Married... with children	Commercial program
WCAX	News		News	Entertainment tonight	Rescue 911		Tuesday movie: DISTANT COUSINS				News	Late show with David Letterman (23h35)	
WPTZ	News	News	Jeopardy!	Wheel of fortune	Saved by the bell		John Larroquette	The second half	Dateline NBC		News	The tonight show (23h35)	
WCFE	ITN world news	The nightly business...	The MacNeil/Lehrer newshour		Cosmos		Cosmos		Roger Revelle: Statesman of science		Eastenders	Secret agent	
TSN	1993 Pacific bowls lawn bowling (16h3)			Baseball. Ligue américaine. Toronto vs Detroit.									
F.C.	NORTH OF PITTSBURGH (17h00)		AND THE BAND PLAYED ON (18h45)				PSYCHIC			HIDDEN ROOM:...	ENCHANTED APRIL		
RDS	Le monde du sport Gillette	Sports 30	Arts martiaux: Budo gala	Baseball. Ligue nationale. Montréal vs Saint Louis.							Sports 30	Grand prix de voile	Les courses à Québec

*** La grille complète et détaillée de l'horaire télévision est publiée, chaque semaine, dans le Progrès-Dimanche.**

Détente

Bridge

L'EPSON **412**

La donne d'aujourd'hui a été jouée lors de la dernière compétition Epson. Pour l'occasion, j'étais placé en Nord.

Donn.: Sud
Vuln. : N-S

	♠ D ♥ V 10 7 3 2 ♦ 7 3 ♣ D 9 7 6 5	
♠ A R 10 9 6 ♥ A R D ♦ R D 10 6 5 ♣ -	N O E S	♠ 8 3 ♥ 6 4 ♦ A 8 4 ♣ A R V 10 8 3
	♠ V 7 5 4 2 ♥ 9 8 5 ♦ V 9 2 ♣ 4 2	

Ouest	Nord	Est	Sud
-	-	-	P
2♣	P	3♦	P
3♠	P	4♣	P
4♦	P	5♣	P
5♥	P	6SA	P
7SA	Fin		

Les enchères:

L'enchère d'ouverture à deux trèfles est une enchère forte et artificielle. La réponse à trois carreaux par Sud indique cinq points de contrôle car les as comptent pour deux points et les rois pour un point. La suite des enchères est naturelle. Ouest aurait dû gager cinq carreaux plutôt que cinq coeurs puisque cela aurait peut-être propulsé Est-Ouest à sept carreaux plutôt que 7 SA. Ouest sait que son partenaire possède A R en trèfle et l'as de carreau. Ce sont en effet les seuls cinq contrôles manquants. Il gage 7 SA en espérant que la dame de pique ou la dame de trèfle soit placée en Est et qu'il y ait un bon partage des carreaux.

Entame: Neuf de coeur.

Notre déclarant compte douze levées rapides avec un partage favorable des carreaux. Il espère que la dame de trèfle soit doubleton ou que D V de pique soit également doubleton pour réaliser treize levées. Il joue donc à la deuxième levée le roi de carreau suivi d'un petit carreau vers l'as. Le bon partage des carreaux est dévoilé et notre déclarant joue l'as et le roi de trèfle. Malheureusement pour lui et heureusement pour nous, la dame de trèfle n'apparaît pas et notre déclarant chutera d'une levée puisque D V de pique ne sont pas doubleton chez l'un des adversaires.

À jeu ouvert, le déclarant aurait pu réussir son contrat si, avant de prendre la main avec son as de carreau, il avait joué un gros honneur de pique. Après avoir joué l'as et le roi de trèfle, il aurait pu tenter l'impasse au valet de pique contre Sud pour sa treizième levée.

La chute d'une levée a donné à Nord-Sud 79 « match-points » sur 100 alors que la réussite du contrat leur aurait permis de ne récolter que trois fameux « match-points ».

Jacques LALIBERTÉ

Ciné-télé

14h00

CFRS — UNE FEMME INVISIBLE **52004** (6) (The Invisible Woman), É.-U. 1983. Comédie fantaisiste de A.J. Levi avec Alexa Hamilton, Bob Denver et Harvey Korman. — Devenue invisible grâce à une invention de son oncle, une jeune journaliste déjoue des voleurs de tableaux. — Téléfilm au traitement comique simpliste d'un thème de science-fiction. Mise en scène laborieuse. Interprétation forcée. — A. (2h)

21h00

CFRS — L'ARME AU POING **43356** (4) (Blue Steel), É.-U. 1989. Drame policier de K. Bigelow avec Jamie Lee Curtis, Ron Silver et Clancy Brown. — Une jeune policière a maille à partir avec un agent boursier qui lie ses crimes à son admiration pour elle. — Récit consacré à l'exploration de la violence. Traitement nuancé. Réalisation vigoureuse et inventive. Interprétation intense. (2h)

00h00

CFRS — LA MAISON DU CAUCHEMAR **190738** (5) (Ghosthouse), It. 1987. Drame d'horreur de H. Humbert avec Lara Wendel, Greg Scott et Mary Sellers. — Le fantôme d'une fillette déchaîne sa fureur contre un groupe de jeunes gens venus occuper sa demeure. — Récit vraiment faible. Suspense bien ménagé. Réalisation technique acceptable. Interprétation rigide. (2h)

Au Canada

Culture en danger

TORONTO (PC) — Un article du Traité nord-américain de libre-échange met en danger la liberté que possède le Canada de tracer sa propre politique culturelle, affirme le président de la Guilde canadienne des réalisateurs.

Allan King, qui dirige cet organisme regroupant 1200 producteurs dans les domaines du cinéma et de la télévision, précise que cette disposition semble confirmer que les droits d'auteur doivent primer sur toute tentative gouvernementale de protéger la culture.

Lors d'un colloque organisé le week-end dernier dans le cadre du Festival des Festivals du film, à Toronto, la guilde a rendu public une opinion juridique rendue par une firme d'avocats-conseils de Montréal qui confirme les craintes de l'organisme.

Mots croisés

NO D-2359

HORIZONTALEMENT

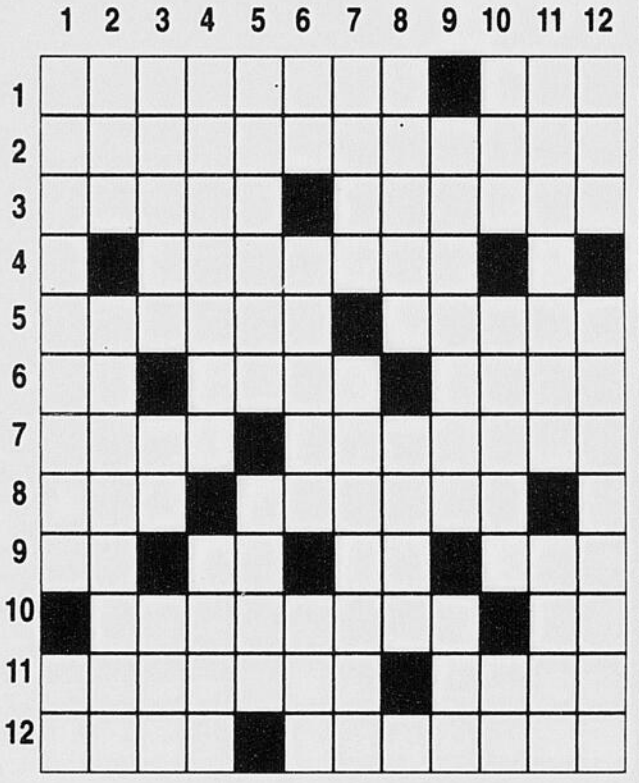
1 - Chambardée - Patrie d'Abraham.
2 - Qui est atroce.
3 - Ferme et rouvre rapidement les paupières - Mamelle d'un mammifère.
4 - Fait d'être ivre.
5 - Mesure linéaire (pl.) - Palmier.
6 - Douze mois - Équipe - Paf.
7 - Éméché - Honorés.
8 - Roue dont le pourtour est creusé en forme de gorge - Contempla.
9 - Erbium - Argent - Métal précieux - Patriarche.
10 - Cordonnier - Tour.
11 - Gageur - Palmier.
12 - Tentés avec audace - Lanière reliant le sabre au ceinturon.

VERTICALEMENT

1 - Qui a lieu tous les cents ans - Fl. d'Italie.
2 - Pommette - Changeas le sens d'un courant électrique.
3 - Paumée - Radium - Mesure agraire.
4 - Bascule - Opinion.
5 - Reconnue vraie - Vieille.
6 - Gallium - Chamois des Pyrénées - Cuvette où peuvent se faire des ablutions à grande eau.
7 - Greffe - Aptitude à se souvenir.
8 - Écime - Congédié.
9 - Groupe de travail - Rayon.
10 - Ceinture - Ch.-l. de c. des Côtes-d'Amor - Note.
11 - Qui a rapport à l'os cubital - Retrancher.
12 - Brame - Anc. monnaie romaine.

SOLUTION DU PROBLÈME D-2358

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	U	B	I	Q	U	I	T	E	■	O	L	T
2	T	E	N	U	S	■	O	R	F	R	O	I
3	O	S	■	I	T	O	U	■	I	B	I	S
4	P	O	T	■	E	C	R	I	N	■	R	A
5	I	G	U	A	N	E	■	N	I	L	■	N
6	E	N	L	I	S	A	N	T	■	O	P	E
7	■	A	L	■	I	N	E	R	T	I	E	■
8	L	■	E	G	L	I	S	E	S	■	R	B
9	I	L	■	R	E	E	■	P	A	R	M	E
10	R	E	C	U	S	■	V	I	R	A	I	T
11	E	V	O	E	■	C	I	D	■	I	S	E
12	S	E	N	■	V	E	N	E	L	L	E	S



Mot mystère

1159 8 lettres **Le mot clé: se vêtir**

béret	frac	manteau	raglan	toge
bleu	fripes		ratine	tunique
brun		nipper	robe	tussah
	gant			tutu
carmagnole	gilet		sagum	
cintré	gris	pagne	sati	veste
coton	guimpe	paletot	short	veston
cotte		paréo	singlet	vêtu
coule		parka	slip	voilé
	judogi	péplum	soie	
déguisé	jupe	poncho	surcot	
		pourpoint		
falzar	kilt	pull	tabar	
filibeg	kimono	pyjama	tissu	

Solution du problème précédent: tombola

C	G	E	T	N	A	G	P	P	O	N	O	M	I	K
C	O	R	N	E	N	G	A	P	Y	H	A	C	N	C
T	T	T	I	S	S	U	R	U	C	J	U	A	A	R
U	E	N	O	S	R	E	E	N	T	T	A	R	L	A
S	R	I	P	N	S	E	O	E	U	E	F	M	G	Z
S	E	C	R	I	L	P	F	T	B	R	V	A	A	L
A	B	T	U	U	D	U	R	T	O	O	B	G	R	A
H	I	G	O	D	U	J	I	E	I	T	R	N	T	F
U	E	C	P	C	P	E	P	L	U	M	E	O	I	I
D	A	G	E	T	R	A	E	G	V	U	G	L	V	R
B	S	E	E	P	R	U	S	N	Q	E	I	E	A	E
K	L	L	T	K	M	H	S	I	I	B	S	B	I	P
A	I	E	A	N	O	I	N	S	E	T	A	T	U	P
G	P	L	U	R	A	U	U	G	E	T	A	L	O	I
C	O	T	T	E	T	M	U	G	A	S	L	R	N	N

Horoscope

Mardi le 14 septembre 1993

Les enfants qui naissent aujourd'hui auront le tempérament nerveux et seront de nature inquiète à propos de tout et de rien. Mais ils seront actifs et entreprenants, travailleront vite et bien. Doués pour le travail manuel et tout ce qui exige de la précision et du détail. Froideur dans les relations familiales.

Bélier: du 21 mars au 20 avril: Vous rechercherez autour de vous compréhension, protection et appui moral. Excellente journée pour vous montrer des plus avenants et serviables auprès de l'être aimé. De nouvelles occasions se présenteront à vous, choisissez les plus avantageuses, sécurisant votre avenir. Prêtez-vous favorablement à vos activités d'ordre intellectuel.

Taureau: du 21 avril au 20 mai: Malgré la nature de vos bonnes intentions, vous aurez à faire certaines mises au point pour assurer l'harmonie conjugale. De plus, vous ne tolérerez pas que l'être aimé se permettre d'organiser vos loisirs sans avoir reçu votre approbation. Vous réussirez à vaincre toutes les formes d'adversité avec un esprit d'analyse et de sens pratique. Vous aurez l'occasion d'entretenir de bonnes relations avec vos amis.

Gémeaux: du 21 mai au 21 juin: Vous désirez vivre avec des besions de stabilité affective et de sécurité. Vous nagez dans le bonheur et l'harmonie. Vous devrez éviter les excès et la fatigue en maintenant un bon équilibre de vos activités. La marche est un exercice favorable au bon fonctionnement de votre organisme. La chance vous sourit.

Cancer: du 22 juin au 22 juillet: On vous verra audacieux, même arrogant envers les gens de votre milieu habituel. Votre fidèle partenaire prendra de multiples initiatives afin d'assurer le bonheur au sein de votre famille. Cette journée s'annonce plus tendue pour entretenir de bonnes relations au sein de la société, à cause de l'incompatibilité de certaines gens face à vos méthodes de travail. Soyez prêt à toute éventualité.

Lion: du 23 juillet au 23 août: On vous verra évoluer affirmant un équilibre moral et physique et vous serez en mesure d'accepter tout changement involontaire. Vous aurez l'occasion de faire plusieurs rencontres parmi lesquelles une liaison stable et durable sera susceptible de se produire. Vous devrez vous méfier des gens envieux et jaloux qui pourraient restreindre votre liberté d'action. Vous aurez un besoin de calme et de tranquillité avec vos amis les plus intimes.

Vierge: du 24 août au 22 septembre: On vous verra vivre dans un climat changeant et instable affirmant des dispositions énergiques et impulsives, mais irrévocablement déterminé à faire respecter vos opinions sans vous soucier de blesser les êtres qui vous estiment. Vous serez en mesure d'apprécier amplement vos heures de loisirs et de détente que vous savourerez en relaxant paisiblement auprès d'amis sincères.

Balance: du 23 septembre au 23 octobre: Vous étalez un tempérament énergique et déterminé, mais veuillez maîtriser vos paroles acerbes face à certaines gens de votre entourage. Vous vivrez des moments angoissants dus à une situation précaire provoquée par les agissements de l'être aimé. Vous aurez à faire preuve de diplomatie pour éviter de subir des revers désastreux. Assurez-vous de côtoyer des amis sincères afin d'éviter les heurts et conflits.

Scorpion: du 24 octobre au 22 novembre: Un moment idéal pour prendre de bonnes résolutions au sujet de votre santé et votre condition physique. Participez à des conférences et à des réunions sociales auxquelles vous trouverez beaucoup d'intérêt et de satisfaction. Ce jour est surtout intéressant pour les sensations affectives et les émotions sentimentales. Vous vous sentirez enclin à élargir l'éventail de vous relations.

Sagittaire: du 23 novembre au 21 décembre: La journée n'est guère favorable pour résoudre les complications et les brouilles au sein de la profession ou de la famille. Vous devrez montrer plus de prudence dans vos déplacements car vous semblez peu prévoyant et manquez de concentration. Vous devrez montrer moins d'impulsivité afin d'éviter tout conflit dans votre milieu de travail.

Capricorne: du 22 décembre au 20 janvier: Les questions importantes sur le plan des affaires et de la profession seront à débattre. Vous vous montrerez sérieux, rationnel, calculateur et prudent. Vous vous sentirez plus influencé par votre entourage. Du côté sentimental, les rapports affectifs sont chaleureux. Les entretiens avec des amis et entre frères et soeurs sont à envisager car vous pourrez compter sur eux.

Verseau: du 21 janvier au 19 février: Au point de vue sentimental, les relations sont plus frivoles, plus passagères. Rien de profond, rien de durable. Pour ce qui concerne la santé, il est à conseiller de ne pas se surmener. C'est le temps de liquider le courrier en retard, de vous livrer à vos occupations préférées. Les rapports d'amitié peuvent permettre des satisfactions d'ordre professionnel.

Poissons: du 20 février au 20 mars: Vous êtes exposé à quelques petits conflits d'ordre familial ou social. Au point de vue des affaires, vous devez régler les plus urgentes car vous serez plus instable. Evitez les dépenses excessives. Toute forme d'association est à déconseiller. Sur le plan sentimental, évitez les conflits avec votre conjoint, si vous ne voulez pas qu'ils empirent durant les jours prochains.

Livre choc

Gabrielle Lavallée raconte...son enfer

«L'alliance de la Brebis», témoignage de Gabrielle Lavallée, rescapée de la secte de Moïse. Collection Victime. 438 pages. Editions JCL.



Christiane Laforge

Livre choc, ce récit a le grand mérite de permettre aux lecteurs de comprendre comment et pourquoi certaines personnes se laissent dominer au point de subir et de commettre des horreurs.

Mais au-delà du témoignage, courageux de Gabrielle Lavallée, ce livre a une autre qualité: il est bien écrit.

L'alliance

«Des années et des années à m'échouer contres les récifs d'une existence mouvementée, aussi bien en Europe qu'aux Etats-Unis ou en Amérique latine.» Et la voilà, en 1977, au camp d'été des Adventistes du septième jour, jour fatidique de sa rencontre avec Roch Thériault.

Vibrante d'une foi religieuse fort naïve, en quête d'une spiritualité qui espère-t-elle lui permettra de devenir meilleure, elle est tout de suite subjuguée par la personnalité de cet homme qui écoute attentivement les confidences de son passé. Serait-il celui qu'elle supplie le Ciel de lui envoyer? Au fur et à mesure de sa rencontre, elle est de plus en plus convaincue que Thériault dit vrai lorsqu'il prétend être investi d'une mission divine, ignorant encore laquelle, mais prêt à obéir à son Maître.

Gabrielle confie son enfance malheureuse: une mère épuisée par dix-huit grosesses, l'orphelinat à sa naissance, un milieu familial rigide, parfois violent, la mort du père aimé alors qu'elle n'a que cinq ans ses études d'infirmière. Assoiffée de tendresse, on ne s'étonne pas de la voir balottée d'un homme à l'autre, prête à suivre celui qui sait être gentil, ni fuir son mal-être dans la drogue, les bars où elle devient danseuse.

Et pourtant, tout ce temps, elle aspire à un autre idéal: «Lorsque j'ai décidé de remettre ma vie entre les mains de Dieu après m'être aperçue que par moi-même je ne pouvais arriver à rien, n'ai-je pas fait le serment de suivre celui qu'il mettrait sur ma route? Roch était celui-là. Dieu m'avait exaucée.»

La domination

Roch, l'homme doux, attentif, si soucieux de mettre sa vie au service de ce Dieu qui lui révélera bientôt sa mission. Il commence a rassembler autour de lui d'autres jeunes en quête de «La» vérité. Faire le bien, se délivrer d'une existence matérialiste, renoncer aux plaisirs, et finalement fuir à ce monde avilissant.

Petit à petit Roch crée son personnage, accroissant progressivement son emprise. Brillant, manipulateur surdoué, il utilise les méthodes efficaces pour créer une dépendance servile: la sous-alimentation, l'isolement, l'épuisement et, plus tard, la destruction de la personnalité par le dénigrement, la violence verbale et physique, la cruauté mentale, la peur.

Alternant entre la violence et la douceur, le geste vengeur et la caresse, il fait ce qu'il veut de ses disciples. Au nom de son Maître dont il prétend être l'élu incontestable, il impose des règles de plus en plus rigides. Plus encore, il les enferme dans une succession d'actes de violence les uns contre les autres, si bien que là où la peur de Dieu ne suffit plus, la peur d'êrtre accusé de complicité dans les crimes commis devient la menance ultime contre ceux qui voudrait le quitter.

Coups répétitifs, dents arrachées, castration, opération à vif, amputation, abus sexuels contre hommes, femmes et enfants, viol et meurtre. «Pourquoi est-ce que nous acceptons qu'il nous roue de coups? Je crois que je connais la réponse mais j'ai peur d'y répondre. Elle n'est pas acceptable. Non, je préfère croire- et dans le fond, c'est sûrement cela la vérité! - que nous acceptons tout parce qu'il est le serviteur de Dieu, que nous sommes ses moutons et préférons les sévices qu'il nous inflige au nom de son Maître à l'indifférence du monde qui nous entoure.»

Comprendre

De la Beauce à la Gaspésie, et finalement à l'Ontario, la secte n'a pas passé inaperçue. Il y a eu des tentatives pour comprendre et dénoncer ce qui s'y passait. Les policiers sont venus. Il y a eu des témoins de l'état pitoyable dans lequel la petite communauté vivait, la crasse, le manque d'hygiène, les carences alimentaires. Alors, on se demande, comment Rock Thériault a pu obtenir un jugement en sa faveur et ainsi avoir la garde de ses deux fils, nés d'un mariage antérieur aux événements.

Après s'être évadée plusieurs fois, Gabrielle Lavallée, malgré sa peur de la vengeance de Thériault a réussi à fuir définitivement cet enfer. Elle y a perdu sa fille (placée en famille d'accueil), son fils (victime du syndrome de mort subite), huit dents saines arrachées à vif et son bras droit, amputé avec un sadisme inimaginable.

Roch Thériault a été jugé et condamné à la prison à perpétuité. Gabrielle Lavallée est convaincue qu'il possède un pouvoir démoniaque et demeure dangereux même en prison.

L'écriture

«L'Alliance de la Brebis» est écrit dans un style vivant. Il se lit comme un roman, bien que pas un instant on ne parvienne à oublier que tout cela a eu lieu.

Au début, pour une centaine de pages, le récit agace par des dialogues dont les mots ne sont pas naturels. Par exemple: «Je ne pesais que 38 kilogrammes» alors qu'on dit plutôt kilos ou livres. Ou encore «Nous louerions un cottage» et «le lait, le fromage et les agrumes n'apparaissaient sur la table qu'à Noël». Et bien d'autres passages dont le ton est plus européen que québécois.

Mais l'auteur finit par trouver un ton plus juste, un rythme vif, des mots précis sans verser dans le morbide, qui nous plongent dans toute l'horreur du récit dont on devine que tout n'a pas été dit.



TEMOIGNAGE — Gabrielle Lavallée, rescapée de la secte de Moïse, livre un témoignage choc de la triste aventure qu'elle a vécue à partir de 1977 au camp d'été des Adventistes du septième jour.



Shipshaw

Bergeron vise une réélection

par Serge Lemelin

SHIPSAW (SL) - Le maire de Shipsaw, Réjean Bergeron, sollicitera un troisième mandat à la direction de sa municipalité à l'occasion des élections de novembre.

Le maire sortant a émis hier un communiqué de presse pour confirmer ses intentions et motiver son intérêt.

Réjean Bergeron demande un troisième mandat pour mettre de l'importance sur les initiatives de développement local afin d'améliorer le niveau de l'emploi dans sa municipalité.

Pour aller dans cette direction, le maire s'est engagé à faire réaliser une étude d'évaluation du potentiel du secteur Saint-Jean-Vianney.

Il entrevoit la prochaine étape comme une forme de continuité avec le travail de réorganisation des services qu'il a déjà amorcé au cours du présent mandat.

Conseillers

En plus du maire, les conseillers Richard Michaud, Michel Perreault, Yvan Bédard et Rolande Lavoie sollicitent un nouveau mandat.

Les conseillers Pierre Tremblay et Alain Dallaire ont annoné leur retrait de la vie politique municipale après avoir rempli chacun deux mandats.



MAISON ARCS-EN-CIEL — Sylvain Carrier (représentant de la Société d'habitation du Québec) et Guylaine Dumais (présidente du conseil d'administration de l'Escale de Jonquière), étaient accompagnés du député fédéral Jean-Pierre Blackburn, du maire Marcel Martel de Jonquière et du député provincial Francis Dufour, à l'occasion de l'inauguration de la Maison Arcs-en-ciel, à Jonquière Il s'agit d'un ensemble de huit logements pour personnes en réintégration psychosociale, situé au 3860 rue Saint-Nicolas, à Jonquière.

GAGNANT SEMAINE DU 31 AOÛT



Nous apercevons M. Yvon Girard directeur de la publicité au Quotidien remettant le prix à M. Robin Maltais de Métabetchouan.

M.Robin Maltais
188, rang Caron
Métabetchouan

GAGNANT D'UN VOYAGE D'UNE SEMAINE POUR DEUX PERSONNES EN RÉPUBLIQUE DOMINICAINE

Le tirage a été effectué par un de nos clients M. Luc Veilleux de Jonquière



GUIDE HORAIRE mardi et mercredi **3.25$**

CINÉMA JONQUIÈRE
2445 ST-DOMINIQUE 695-0261

L'INCONNU DE CASTLE ROCK (13 +)
Sam. dim.: 2:00 - 4:30 - 7:00 - 9:30
Semaine: 7:00 - 9:30

LE FUGITIF (13 +)
Sam. dim.: 1:45 - 4:30 - 7:00 - 9:35
Semaine: 7:00 - 9:35

CINÉMA IMPÉRIAL
1120 BOUL. TALBOT 549-9022

LA FIRME (G)
Sam. dim.: 12:30 - 3:30 - 6:30 - 9:30
Semaine: 6:30 - 9:30

PROPOSITION INDÉCENTE (13 +)
Tous les soirs: 9:30

ABRACADABRA (G)
Sam. dim.: 1:10 - 3:10 - 5:10 - 7:10 - 9:10
Semaine: 7:10 - 9:10

SUR LA LIGNE DE FEU (13 +)
Sam. dim.: 2:00 - 4:30 - 7:00 - 9:30
Semaine: 7:00 - 9:30

LE FILS DE LA PANTHÈRE ROSE (G)
Sam. dim.:1:30 - 3:30 - 5:30 - 7:30
Semaine: 7:30

CINÉMA PLACE DU ROYAUME
1451 BOUL. TALBOT 545-4260

JURASSIC PARK en version française (G)
Sam. dim.: 1:00 - 3:25 - 7:00 - 9:25
Semaine: 7:00 - 9:25

L'INCONNU DE CASTLE ROCK (13 +)
Sam. dim.: 1:15 - 3:45 - 7:15 - 9:45
Semaine: 7:15 - 9:45

LE FUGITIF (13 +)
Sam. dim.: 1:05 - 3:35 - 7:05 - 9:40
Sam. dim. lun.: 7:05 - 9:40

INFO-HORAIRE
ALMA: 668-0141 MISTASSINI: 276-2002
CINÉ-PARC SAGUENAY: 549-4337

LE GROS LOT SELON JAB 94,5

GAGNEZ:
3000$ CASH
2000$ DE VÊTEMENTS
2000$ D'ESSENCE

Comment participer?

- Écoutez le Zoo du lundi au vendredi de 6h00 à 9h00
- Écoutez le mini-blitz et notez sur le coupon à quelle heure il repassera entre 9h00 et 18h00
- Inscrivez trois mini-blitz sur le coupon et postez-le à CJAB
- Chaque coupon reçu est conservé pour le gros lot de 3000$
- Aucun facsimilé accepté. Règlements disponibles à CJAB

MINI-BLITZ DATES
1 _____ HEURES _____
2 _____ HEURES _____
3 _____ HEURES _____

Nom: _____
Adresse: _____
_____
Ville: _____
Code postale: _____
Tél.: _____

Faire parvenir à: **"Gros lot CJAB"** 121 Racine Est, C.P. 1090, Chicoutimi, G7H 5G4

En collaboration avec
LE QUOTIDIEN — JAB 94,5 RADIO ÉNERGIE — PÉTROLE Belzile rio

242016

AUJOURD'HUI
Plongez la main dans l'sac c'est payant!

Consultez les circulaires:
Canadian Tire Chicoutimi
Aubaines Choc

Profitez de votre coupon:



Plus coupon de participation vous donnant la chance de mériter chaque semaine un voyage dans le sud. Au total, 26 voyages à gagner et un Tracker 4x4 1993 à la fin de la promotion.

73 000$ en prix

Une collaboration:
Voyages SAGUENAY
ARNOLD CHEVROLET Geo OLDSMOBILE INC.
2385, Godbout
Jonquière



Promo-Sac: Le Progrès du Saguenay

225864

Denrées

MONTREAL (PC) — Cours des denrées transmis lundi par le ministère fédéral de l'Agriculture:

Produits concentrés (sac de 20 kg): lait écrémé en poudre, pulvérisé: 3.339$ le kg; pour bétail: — — le kg; poudre de babeurre, pulvérisé: 2.64$ le kg; pour bétail: — le kg; poudre de lactosérum, pulvérisé: 0.59$; pour bétail: 0.45$ le kg.

Fromage cheddar au kg, première catégorie, blanc: 5.595$; première cat., coloré: 5.595$.

Beurre: Commission canadienne de l'industrie laitière, prix d'achat le kg: 5.363$; prix du gros au détaillant: 5.57$.

Oeufs: prix de gros aux détaillants à Montréal, en carton de 12. A-extra-gros: 1.417$; A-gros: 1.397$; A-moyens: 1.337$; A-petits: 0.847$.

Prix payés aux producteurs d'oeufs au Québec: A-extra-gros: 1.17$; A-gros: 1.17$; A-moyens: 1.11$; A-petits: 0.62$.

Prix payés aux producteurs d'oeufs en Ontario: A-extra-gros: 1.15$; A-gros: 1.15$; A-moyens: 1.05$; A-petits: 0.60$.

Prix du poulet pour le Québec pour la semaine du 30 août, 1993: 1.17$; pour l'Ontario: 1.16$.

Pommes de terre (prix du grossiste au détaillant, marché de Montréal): Québec, Lavée: 5.55$ le sac de 50 lbs, 2.40-2.65$ le sac de 20 lbs, 1.15-1.40$ le sac de 10 lbs, 7.40-9.45$ extra-grosses, sac de 50 lbs, 8.40-9.35$ 10x5, 7.00-8.50$ 5X10; Québec, Rouge-Lavée: 7.00-7.85$ le ctn de 50 lbs, 1.60-1.80$ le sac de 10 lb, 8.70-10.95$ sac de 10x5, 8.00-9.85$ 5x10.

Mercuriales

MONTREAL (PC) — Voici une liste partielle des prix des fruits et légumes du Québec vendus par les grossistes, lundi, dans la région montréalaise:

Fruits

Bleuets, Qué. sauvages: 25.00-28.00$ panier de 11 pintes

Bleuets, Qué. cultivés: 15.25-18.60$ panier de 12x1

Cantaloups, Qué.: 14.00-16.50$ le ctn de 9-12

Pommes, Early McIntosh, Qué.: 13.25$ le boisseau

Pommes, Lobo, Qué.: 10.50-13.40$ le boisseau

Pommes à atmosphère contrôlée, Spartan, Qué.: 23.60-26.25$ 125

Tomates rouges Qué.: 9.20-10.45$ le ctn de 20 lb

Tomates roses, Qué.: 10.15-13.40$ le ctn de 20 lb

Tomates roses de serre, Qué.: 7.50$ ctn 16 lb

Tomates cerises, Qué.: 8.25-12.35$ le ctn de 12x1

Tomates rouges hydro Qué.: 9.00-11.00$ ctn 10 lb

Légumes

Aubergines, Qué.: 10.10-12.60$ le boisseau

Betterave Qué.: 3.40-4.50$ s. 25 lb

Betterave Qué.: 4.85-5.65$ s 12x2 lb

Betterave (en bottes) Qué.: 12.75-13.95$ ctn de 24

Broccoli, Qué.: 9.60-10.15$ le ctn de 14 lb

Broccoli, Qué.: 9.25$ le ctn de 18 lb

Carotte mini, Qué.: 9.00-9.80$ le ctn 20x12 oz

Carotte, bottes, Qué.: 10.90-12.55$ le ctn de 24

Carotte, grosse, Qué.: 8.25$ le sac de 50 lb

Carotte, découpées, Qué.: 6.00-7.35$ le sac de 24x2 lbs ou 10x5 lbs

Céleri, Qué.: 9.40-9.45$ le ctn de 24

Céleri, coeurs, Qué.: 6.40-6.65$ le cello de 12x2

Céleri, coeurs, Qué.: 11.50-12.05$ le cello de 24x2

Céleri, racines, Qué.: 9.90-14.70$ le ctn de 6

Choux vert, Qué.: 7.55-8.80$ le ctn de 40 lb

Choux vert, Qué.: 7.60$ sac de 50 lbs, larges

Choux rouge, Qué.: 8.85-10.40$ le ctn 35 lbs

Choux de Savoie, Qué.: 9.00-9.60$ le ctn

Choux Chinois, Qué.: 10.00-12.65$ le ctn

Choux Nappa, Qué.: 11.00-16.40$ ctn

Choux de Bruxelle, Qué.: 10.10-13.65$ ctn de 10x10 oz

Choux de Bruxelle, Qué.: 19.00-23.15$ ctn de 25 lb

Chou-fleur, emballé Qué.: 9.15-10.25$ le ctn de 12

Concombres, Champs, Qué.: 11.20-12.15$ le ctn de 6 douzaines

Cornichons Kirby, Qué.: 15.00-15.50$ le boisseau de 1-1/9 grosseure 3

Cornichons Kirby, Qué.: 13.70$ le ctn de 45 lbs

Courgette, Poivron, Qué.: 9.00-10.65$ ctn de 35 lbs

Courgette (Zucchini), vert, Qué.: 9.15-12.45$ le ctn de 20 lb

Echalotes, Qué.: 10.90$ le sac de 10 lb

La bourse

Montréal

A et B

ADS	600	90	90	90	
jAurRes	2400	440	435	440	-5
AbtiPrce	2100	$12 3/8	12 1/4	12 3/8	-1/8
Actidev	4000	115	100	100	-10
AgnicoE	82500	$15 1/8	14 1/4	14 3/8	-1 1/4
jAgritek	18500	$6 3/4	6 1/8	6 3/4	-1/8
AirCanda	39933	460	445	450	-5
Alta.energ	9278	$22 7/8	22 1/2	22 1/2	-1/4
Alt.E.7.75	7040	$29	28 7/8	28 7/8	+1/8
Alta	E	ir see	below		
AltaN	Gs	71800	$16	15 3/4	16
Alcan	Alu	31077	$26 1/8	25 7/8	26
jAldonaM	4500	75	75	75	+5
Alim.CT	1000	140	140	140	
Alliance	70000	$12 1/2	12 1/2	12 1/2	
Am.Barric	44361	$27 7/8	27	27 1/4	-1 3/8
Amisco	200	115	115	115	-5
fAstral A	z56	$17 7/8	17 7/8	17 7/8	
fAtco	I	3240	$14 5/8	14 1/2	14 5/8
Audrey	5500	106	103	105	
Ault	644	$17	17	17	
Autostock	1100	390	390	390	-5
BC	GAS	2000	$16 1/2	16 3/8	16 1/2
BC	Telec	10650	$21 7/8	21 3/4	21 3/4
BCE	wt	11600	245	240	240
BCEInc	324171	$43	42 5/8	42 7/8	+1/8
BCE	Pc see	below			
BCE	Sp see	below			
BCEMbl	4471	$39	38 7/8	38 7/8	+1/8
Bgr.pm.A	8800	$9 1/2	9 1/8	9 1/8	-7/8
fBMTC.a	500	$8 1/8	8 1/8	8 1/8	
Bq.Laur	150	$17 1/2	17 1/2	17 1/2	+1/8
BqLaur.wt	3340	130	130	130	-5
Bque	Nat	74125	$10 1/4	10 1/8	10 1/4
Bq.Nat.sr5	15000	$7 5/12	7 5/12	7 5/12	+7 1/2
Bq.na.sr10	3294	$27 1/4	27	27 1/4	+1/8
Bq.na.sr11	100	$25 3/4	25 3/4	25 3/4	
Bq.Nat.sr9	2612	$27 1/4	27 1/8	27 1/8	-1/8
Bq	Royale	82515	$27 5/8	27 3/8	27 3/8
Bq.Ry.srK see	below				
BqRy1.45	3100	$20 1/4	20 1/8	20 1/4	+1/8
Bq.Ry.srF	1500	$29 1/8	29 1/8	29 1/8	+1/8
Bq.Ry.srH	300	$29 1/2	29 1/4	29 1/4	
Bq.Ry.srI see	below				
Bq.T-D	104798	$20 1/2	20 1/4	20 1/4	-1/4
B.TD.srF	200	$27 1/4	27 1/4	27 1/4	-1/4
B.Imp.sr10 see	below				
B.Imp.sr9	1000	$29	29	29	
B.Imp.sr6	4000	$27 3/4	27 1/2	27 3/4	+1/4
Bq.C.Imp	24699	$32 3/8	32 1/8	32 1/8	-1/8
Bque	Mtl	37313	$26 1/2	26 1/4	26 3/8
BMO	Sr4	2600	$28 7/8	28 7/8	28 7/8
BMO	sr2 see	below			
Bq.Mtl	Sp see	below			
Bq.N Ecos	28690	$27 7/8	27 5/8	27 3/4	
BNE	Sr6	8100	$27 3/8	27 1/4	27 1/4
BNEsr1	900	$22 1/2	22 3/8	22 1/2	+1/8
BNEsr3	400	$20 5/8	20 5/8	20 5/8	-1/8
BNEsr4	2000	$27 1/2	27 3/8	27 3/8	-1/4
BNESr5	500	$29	29	29	+1/8
jBelmoral	21500	15	14	14	-2
Benvest	5500	300	300	300	-15
Bestar	3500	125	120	120	-5
Biochem	50848	$14 1/4	14	14 1/8	+1/4
Biomira	500	$8 1/2	8 1/2	8 1/2	-1/8
Bionaire	6200	420	415	420	+10
Bocenor	1000	165	165	165	+15
Bomb	A	11900	$15 1/8	15	15
fBombB	200355	$15 1/8	14 7/8	15 1/8	+1/8
Bomb.Sr1	1200	$26 1/4	26 1/8	26 1/4	+1/4
BowVal	10200	$15 3/4	15 3/4	15 3/4	-1/8
fB.Brick.A	500	150	150	150	-5
Brascan.A	450	$13 5/8	13 5/8	13 5/8	+1/8
Bruncor	1864	$21 7/8	21 3/4	21 7/8	+1/4

C

C-MAC	3800	$16 3/8	16 1/8	16 3/8	+1/8
CAE	Ind	35100	$5 7/8	5 3/4	5 3/4
CCLind.A	100	$11	11	11	+5/8
fCCL.In.B	2800	$10 7/8	10 7/8	10 7/8	
fCFCF.Inc	200	$13 5/8	13 5/8	13 5/8	-1/8
fCGIGr.A	600	325	325	325	-5
CSRes.	1740	$8 1/8	7 7/8	7 7/8	-1/8
CSRes.wt	8680	280	275	275	-25
Cabano	z400	90	90	90	
Call-Net	1000	$19 1/2	19 1/4	19 1/2	
Cambior	56725	$15 1/4	14	14 1/4	-1 1/4
Cambio wt	24650	$5 1/4	460	465	
Cambridg	1000	$15 5/8	15 5/8	15 5/8	+1/8
Camdev	z80	$5 3/4	5 3/4	5 3/4	
Cameco	154400	$22 3/4	22 1/2	22 3/4	+1/4
Cameco.w	2200	$8 3/8	8 1/4	8 1/4	
CampRes	61700	85	77	78	-7
CdnOxy	650	$28	27 7/8	27 7/8	-1/8
CP	For.ir see	below			
CP	Ltd	153729	$20 3/8	20 1/8	20 1/8
CdnTire	300	$17 7/8	17 1/2	17 7/8	+1 1/8
fCTire	A	12504	$16	15 7/8	15 7/8
CUtilitB	600	$24 3/4	24 1/2	24 1/2	-3/8
fCmnac.A	31050	370	350	350	-20
Canam.wt	85200	144	135	137	-7
Canstar	1000	$16	16	16	+1/8
fCaraOp.A	2000	440	440	440	-5
Carena	6500	120	115	115	+5
Cascades	11390	$5 3/8	5 1/4	5 1/4	
Casc.sr.1	2130	$22 3/8	22	22 3/8	+1/4
Casc.wt.a	z45	102	102	102	
Cas.Paper	50000	$6 1/8	6 1/8	6 1/8	-1/8
Cascd	s.a. see	below			
Celanese	100	$53	53	53	-2
Chauvco	1800	$15	14 3/4	15	+3/8
Chrysler	2854	$59	58 1/4	59	+1 3/4
fCimStL.a	123386	$7 3/8	7	7	-1/4
Cinram	2000	$12 1/2	12 3/8	12 3/8	-1/8
Circo	Crft	16000	$6 1/2	6 1/2	6 1/2
fCo-Steel	12200	$24 3/8	24 3/8	24 3/8	+7/8
CdaCBev	1000	420	420	420	-10
fCogeco	1700	$9 1/2	9 1/2	9 1/2	
CohoRs	4300	220	210	220	+5
jColortech	1000	290	290	290	+20
fColortchA	3600	270	270	270	+15
Cominco	50000	$16 1/8	16 1/8	16 1/8	-1/8
jCancom	200	$9 1/2	9 1/2	9 1/2	
Comptime	5000	50	50	50	+5
fConsoltex	4000	$6 1/4	6 1/8	6 1/8	-5/8
Cons.Gas	700	$17 1/8	17	17 1/8	
fCPCI.A	10400	280	275	280	+10
CPCI.B	100	260	260	260	+10
Cott	12900	$37 1/8	36 1/2	37	+1/2

D à G

fCrownx	900	$7 7/8	7 7/8	7 7/8	-3/4
fCrownx.A	5912	365	360	365	
fCurragh	92500	23	10	20	-14
fDMR.grA	750	$6 1/8	6 1/8	6 1/8	-1/8
Dale-Par	100	350	350	350	
Datamark	700	475	455	475	+20
jDenbridg	815	$65	64	64	+1
fDenisn.B	2011	24	24	24	-1/2
fDevtek	500	210	210	210	-10
Dofasco	3425	$16 7/8	16 3/4	16 3/4	-1/8
Dofas.2.60	200	$31 1/4	31 1/4	31 1/4	+1/4
Domtex	4252	$10 3/4	10 1/2	10 1/2	-1/4
Domtar	9165	$6 5/8	6 1/2	6 1/2	
Domt.SrB	3700	$14	14	14	
fDonohu.a	2000	$19 3/4	19 3/4	19 3/4	+1/8
Donohu.wt	600	470	470	470	+5
Dorel.A	1850	$11	11	11	-1
fDramx.a	500	90	90	90	+10
jDufresn	10000	87	86	87	+1
fDundeB.a	17241	$6 7/8	6 3/8	6 3/8	-3/4
fDylex.Ltd	12350	163	160	160	
EchoBay	8500	$12 3/8	11 3/4	11 3/4	-1
Elan	2500	$13 1/2	13 1/4	13 1/2	-1/8
EmcoLtd	1000	$9 1/2	9 1/4	9 1/2	+1/2
fEmpire.A	10200	$14	14	14	+1/8
EnerplusG	4655	400	395	395	-10
EnpFnd.G see	below				
jEquit.Sr2	5000	140	140	140	+10
Espalau	2000	105	100	100	-15
EDC note see	below				

H à L

FPI	Ltd	2200	350	345	345
FlcnbrdG	500	231	231	231	-17
Fi.Desj.s1	300	$15 1/8	15 1/8	15 1/8	+1/8
Flet.Can.a	152320	$19	18 7/8	19	+1/8
Flet.cda.w	7100	$5 3/4	5 3/4	5 3/4	
Flet.Inv2b	600	$27	27	27	
fFdCr Que	800	$8 5/8	8 5/8	8 5/8	
ForesbecA	42597	113	101	113	+14
jForex	17800	$12	11 1/4	11 1/2	+3/8
Fortis	Inc	1335	$26 7/8	26 3/4	26 3/4
fGentra A	13950	$11 1/2	11 3/8	11 1/2	
GTC tra.B	2030	$11 1/2	11 1/2	11 1/2	+1/4
Gaz Métro see	below				
fGentra	71836	36	34 1/2	34 1/2	-1/2
GentrsrG	200	$5 1/4	5 1/4	5 1/4	+1/4
GentrsrQ	250	365	365	365	-10
fGldcrp	500	$6 1/2	6 1/2	6 1/2	-3/8
GKnight	2430	$9 3/8	9	9 1/8	-1/2
jGldnStr	24800	$12 3/8	10 3/4	11 5/8	-1 1/8
Goodfellw	400	460	460	460	
Goyette	1800	235	225	235	+10
jGranisk.a	11000	310	305	310	
G.W.lifeco	175	$18 7/8	18 7/8	18 7/8	
G.W.lif7.45	3700	$26 5/8	26 3/8	26 5/8	-1/8
G.W.lif7.5	700	$26 1/4	26	26 1/4	-3/8
Grilli	B	900	$7	7	7
fGr.laur.b	14900	$7	6 7/8	7	-1/8
GulfRes	1000	490	490	490	+20
Hartco	2000	$5	485	5	+
Hees.Int	6655	$12 1/2	12 1/4	12 1/4	-1/8
Hemlo	24537	$11 1/4	10 3/4	10 3/4	-3/4
HollinInc	200	$13 5/8	13 5/8	13 5/8	-1/4
fHorsham	4575	$14 3/8	13 7/8	13 7/8	-1/2
Hubbard	200	205	205	205	
H	Bay.ir see	below			
HBayCo	5300	$37 3/4	37 3/4	37 3/4	+1/8
Hypocrat	3700	62	62	62	
IdealMtl	300	140	140	140	+5
Imasco.ltd	33071	$36	35 7/8	35 7/8	-1/8
jImmedia	10500	305	300	300	-10
Imper.Oil	3631	$47 3/8	46 3/4	46 3/4	-5/8
fImpr.Qbr	900	$25 3/8	25 1/4	25 3/8	
Inco	Ltd	5600	$26 5/8	26 3/8	26 3/8
IBM	607	$57 1/2	57 1/2	57 1/2	-1
Int.dta.pr	z300	17 1/2	17 1/2	17 1/2	
jInt.Data	z300	20	20	20	
Interprov	7700	$28 5/8	28 3/8	28 3/8	-3/8
Intrawest	400	$12	12	12	-1/4
Inverness	1900	$12 1/2	11 3/4	12	-3/4
IslandTel	1400	$22 1/2	22	22	-3/4
fIvacoA	4900	$5 7/8	5 3/4	5 3/4	-1/4
IvacoB	200	$5 3/4	5 3/4	5 3/4	-1/8
Ivaco.sr2	1335	$17	16 1/2	16 1/2	+3/4
Ivaco.sr3	500	$17	17	17	-1/2
Jannock	9100	$16	15 3/4	15 3/4	-1/2
fJean.Ct.A	2425	$13 7/8	13 3/4	13 3/4	-1/8
Jordan.A	200	$9 5/8	9 5/8	9 5/8	-1/2
fJrnyEnd	540	355	350	355	+5
Kaufel B	2300	$8	8	8	
jKnowHse	4000	195	195	195	-5
LASMO	115	265	265	265	-10
LSILog	2000	262	262	262	-3
Labatt.ir see	below				
Labatt	8975	$22 5/8	22 1/2	22 5/8	
LacMin	83891	$9 3/4	9 1/4	9 3/8	-1/2
LfrgCan.p	294	$25 1/4	25 1/4	25 1/4	-1/4
Laidlaw	A	900	$8 1/2	8 1/2	8 1/2
fLaidlw	B	37200	$8 5/8	8 3/8	8 1/2
Lakewood	20880	390	355	360	-20
LamSo.inc	900	140	140	140	
LapVer.wt	1500	70	70	70	-10
fLasond.a	250	$10	10	10	-1/8
fLMGL.A	300	$9 3/4	9 3/4	9 3/4	+1/4
Leroux	A	1300	425	425	425
fLeroux	B	1000	420	420	420
Lerouxwt	2300	140	135	135	-5
LBL.inc	3200	70	63	63	+3
Loblaw	3300	$21 1/4	21	21 1/4	+3/8
jLog.G.Int	8960	210	200	200	-10
Londn.Ins.	4950	$24 3/4	24 3/8	24 3/8	-3/8
Londn7.25	2600	$25 1/2	25 1/2	25 1/2	

M à O

jMSVcl.A	10722	240	230	235	-15
Maax	3400	$10 1/8	10 1/8	10 1/8	
Maax.wt	7700	450	450	450	
McMBldl	12187	$21 3/4	21 5/8	21 5/8	-1/8
Maclean	7400	$11 5/8	11 5/8	11 5/8	
Macyro	2000	60	60	60	
fMagna	A	50200	$50 1/4	50	50 1/4
fMalette	70153	$9 3/4	9 5/8	9 5/8	-3/8
Mapleaf	1600	$13 1/4	13 1/8	13 1/8	-1/8
MarconiC	300	$15 1/4	15 1/4	15 1/4	-1/4
fMartiTel	2919	$23	22 1/2	22 3/4	+1/4
Mazarin	43200	150	146	146	-4
Methanex	2400	$10 1/8	9 7/8	10	+1/8
fMetroR.A	4140	$10 1/4	10 1/8	10 1/4	
M.Tempus	19250	395	380	395	+5
Mdlnd.wal	2900	$10	9 7/8	9 7/8	-1/8
Mitel.Corp	192000	$9 3/8	8 5/8	8 3/4	+1/8
fMolsonA	46061	$25 1/8	24 3/4	24 7/8	-3/8
Moore	19175	$25 3/8	25 1/8	25 1/8	+1/4
MorgnHy	3000	$5 3/4	5 1/2	5 1/2	-3/4
Nation.sea	1000	120	120	120	+10
jNoramco	5000	62	62	62	-1
Noram.w	1000	20 1/2	20 1/2	20 1/2	-4 1/2
Nor.Forst	10100	$11 1/4	11	11 1/8	+1/8
Noranda	4040	$22 5/8	22 1/2	22 5/8	+1/8
Norand.6	2100	$23 1/8	23	23 1/8	-1/8
Noran.7.75	300	$24 1/8	24 1/8	24 1/8	+1/8
Norcen	7458	$21 3/8	21 1/8	21 3/8	+3/8
NorTel	32799	$36 5/8	36	36	-1/4
NovaAlbt	268759	$8 3/4	8 5/8	8 3/4	-1/8
N.S.Power	7810	$12 1/2	12 3/8	12 3/8	-1/8
jNovic	4500	360	360	360	-15
Numac	1000	$8 1/2	8 1/2	8 1/2	-1/8
Ocel.wt.r	1300	$8 1/4	8 1/8	8 1/4	+1/8
Olco.A	4700	83	79	83	+1
Ondaatje	5000	300	300	300	-5

P à S

Pacif.For	500	$17 7/8	17 7/8	17 7/8	-1/8
Pantoram	7750	355	350	350	
jPark.Med	3500	415	415	415	
Peerless	19300	460	455	455	
Pegasus	15930	$25 3/8	24 7/8	24 7/8	-5/8
Perkins.P	100	335	335	335	
PetroCan	1314	$12 3/8	12 3/8	12 3/8	-1/8
Philip.Env	100	$8 1/4	8 1/4	8 1/4	+1/8
Pla.Dome	203967	$23	22	22 1/8	-1 1/2
Plastibec	28350	495	465	480	-10
PocoPetr	500	$9 3/4	9 3/4	9 3/4	-1/8
Potash.wt	1500	$7 3/8	7 1/8	7 1/8	-3/8
PCSInc.	4100	$25 1/2	25 1/4	25 1/4	-1/4
fPowr	Cr	6930	$17 3/4	17 1/2	17 5/8
Pow	Sr86	z50	$42	42	42
Power.Fin	700	$27 5/8	27 1/2	27 1/2	-1/8
Premdor	216800	$13 1/2	13	13 1/8	+3/4
Premier.a	999	70	70	70	-11
Que	Tel	8713	$19 3/8	19 1/4	19 1/4
QuebecoA	1200	$19 1/4	19 1/4	19 1/4	+1/8
fQuebecoB	21710	$19 1/2	19 1/4	19 1/4	
fRadio.A	60000	$5 3/4	5 3/4	5 3/4	
RangerOil	133500	$6 3/8	6 1/4	6 3/8	
Renaisnce	2650	$33 5/8	33 3/8	33 5/8	+3/8
fRepap	11900	450	425	425	-20
jRichmont	31100	415	400	415	-5
Rigel	940	$21 5/8	21 1/2	21 1/2	-1/4
Roctest	700	290	290	290	+5
RogersC.A	z10	$21	21	21	
fRogerC.B	51248	$20 3/4	20 5/8	20 5/8	
Roger.wt	6650	485	480	480	-15
Royal.Lpg	100	265	265	265	-5
Ryt.Ei1.u see	below				
SHLSyst	7000	$12 3/4	12 5/8	12 5/8	-1/8
fSNC.A	16550	$19	19	19	
SR.telcom	13500	$23 1/4	23	23 1/4	-1/4
San.Fra.A	300	$7	7	7	-3/8
Sani	Mo.a	2500	176	175	175
Saskoil	7400	$10	10	10	
Saskoil	eu see	below			
jSaturn.S	2600	$11 1/4	11 1/8	11 1/8	-1/8
Sceptre	4200	$12 1/4	12 1/4	12 1/4	
Scot.paper	300	$10	10	10	-1/4
fScottHos	34117	$11 1/8	10 5/8	10 5/8	-3/8
Seagram	14565	$35 1/4	34 7/8	35 1/4	+1/2
Sears	Can	72500	$7 7/8	7 7/8	7 7/8
SenvestC.	200	$7	7	7	-1/2
ShellCan	775	$42	42	42	-1/2
Shermag	10300	110	105	105	-5
Shirmax	306	128	128	128	
fSocanavA	z400	58	58	58	
Southam	35024	$17 1/2	17 1/2	17 1/2	+5/8
SparAer	1656	$15 1/4	15	15	+3/8
Sportcn.A	1000	$6 3/4	6 1/2	6 1/2	-1/4
Stel1.94	300	$12 7/8	12 7/8	12 7/8	+3/8
SteicoA	32151	460	445	450	-5
Stelco.w	62900	51	48	49	-2
jStratm.A	800	42	42	42	-3
Suncor	1000	$28	28	28	+1/8
fSuzy.Shr	1000	$12	12	12	-1/4

T à Z

TVXGold	136800	$5 5/8	5 1/4	5 3/8	-3/8
Talisman	1234	$32	31 7/8	31 7/8	-3/8
Talismn.ir see	below				
Techmire	11100	70	65	65	
fTeckB	7428	$18 3/8	18	18	-1/8
Teleglobe8	100	$40 1/2	40 1/2	40 1/2	
Teleglobe	3450	$16 1/4	16	16	-1/4
Telus	93251	$14 1/2	14 3/8	14 1/2	+1/8
Tembec.A	3200	$8 1/2	8 3/8	8 1/2	
ThomCor	103920	$15 3/8	15 1/4	15 3/8	+1/8
TIE.teleco	600	127	127	127	+2
Timinco	500	40	40	40	
Tolgeco	z1100	65	55	65	+10
Trs	mount	600	$18 1/2	18 1/2	18 1/2
TrAlta.Co.	13993	$14 1/2	14 3/8	14 1/2	
TrCanPl	16400	$21	20 3/8	20 3/4	+1/2
TrCanSrB	4150	$19 3/8	19 3/8	19 3/8	+1/8
Transat	27982	350	340	340	-10
Trimark	100	$28 1/4	28 1/4	28 1/4	
Trit.Cda.R	3140	305	300	300	-25
fTrizec	A	32200	75	72	74
Trizec.sr4	1300	320	295	320	+25
Trizec.sr6	2800	325	300	325	+35
Trco	Desj	1000	198	198	198
fUAP In.A	575	$22	22	22	+5/8
Uni-Selct	1300	$19 3/8	19 3/8	19 3/8	-3/8
fUniges	B	3100	90	90	90
Un.Domin	207	$17 3/4	17 3/4	17 3/4	+1/4
Univa	2100	$8	7 7/8	7 7/8	-1/8
UnivaSr1	2175	$24 7/8	24 3/4	24 3/4	-1/4
UnivaWt	9500	70	70	70	+2
fVideotron	9477	$24 3/8	23 3/4	24 1/4	+1/2
jVisiontr.a	6500	67	67	67	-3
Westcoast	5480	$21 1/8	21	21 1/8	+1/8
Westco.ir see	below				
fWise.A	104075	$6 1/2	6	6 3/8	
Total.Sales.:	**6,003,392**				
. US Funds .					
Bq.Ry.srK	1500	$26 1/2	26 1/2	26 1/2	
Bq.Ry.srI	5900	$29 1/8	28 7/8	29	-1/4
B.imp.sr10	700	$27 3/4	27 3/4	27 3/4	-1/4
BMO	sr2	2000	$27 1/2	27 3/8	27 1/2
EDC note	700	$11	11	11	+
Total.Sales.:	**10,800**				
. Derivative Securities .					
. PEAC and SPEC .					
BCEPc	300	$40 1/2	40 1/2	40 1/2	-1/2
BCESp	80000	240	235	240	+15
Bq.Mtl	Sp	15000	400	400	400
Total.Sales.:	**95,300**				
. Partially Paid .					
AltaE.ir	114310	$13 1/2	13 1/4

Mrkbor Pro	2250	330	315	330	+20
Mark Wrk	5000	145	145	145	
Max Pet o	109556	220	212	212	-3
McChip	12100	145	135	140	-1
McGraw H	1100	$15	15	15	-1/2
Melcor	2500	$10	10	10	
Merfin H o	5800	470	465	465	
Metal Deb voir plus bas					
Metalore	100	$11 1/4	11 1/4	11 1/4	+1/4
Methanex	3387	$10	9 3/4	10	+1/8
Metro A f	500	$10 1/4	10 1/4	10 1/4	+1/8
Microbx o	15000	45	45	45	
Midas M o	11000	29	24	24	-1
Mind Wlyn	29475	$10	9 7/8	9 7/8	
Miner sv of	6835	270	250	250	-25
Miner mv o	7637	275	255	255	-5
Minven Gl	50934	36	33	33	-5
Mr Jax	500	150	150	150	-25
Mitel Corp	911640	$9 3/8	8 5/8	8 7/8	+1/8
Mitel	200 p	2800	$24 3/8	24	24
Moffat	100	$21 1/2	21 1/2	21 1/2	+3/4
Molson A f	8636	$25 1/4	24 7/8	25	-1/4
Molson B	150	$25	25	25	-1/4
Moneta o	7500	24	20 1/2	20 1/2	-31/2
M Trsco B	2000	$16	15 7/8	15 7/8	
Moore	25275	$25 3/8	25	25 1/4	+1/4
Morgan	25200	$5 3/4	5 1/2	5 1/2	-1/2
Morisn P	14700	$11 1/8	11	11	-1/8
Mtr coach	3500	$11 1/8	11	11	-1/4
Mun Fin Af	700	260	260	260	
Muncpl SL p	100	$9 3/4	9 3/4	9 3/4	-1/8
Muscocho	103300	32	28	29	-31/2
Nii Norsat o	6000	190	182	185	-10
NSR Res o	21500	16	15	15	-1
Napier o	2000	25	25	25	-4
Nat Bk Can	247039	$10 1/4	10 1/8	10 1/8	-1/8
Nat Bk8	300	$20	19 3/4	20	+1/2
Nat Bk9	1800	$27 1/4	27 1/8	27 1/8	-1/8
Nat Bk10	1100	$27 1/4	27 1/8	27 1/4	+1/4
Nat Bk11	1700	$25 7/8	25 3/4	25 7/8	+1/4
Nat Pete o	12500	30	26	28	+1
Nat Sea	1000	120	120	120	
Nat Trstco	5100	$21 1/4	20 3/4	20 3/4	-1/2
Nelson trd o1	300030	30	30		
New cache	1600	185	185	185	+15
Newalta	12700	165	160	165	+10
Newbridg	43040	$8858	8 3/4	8 3/4	-41/4
Nfl CapA f	1900	290	284	285	+5
Ngrwth	6050	$8	8	8	
Ngrwth eqt	4225	$27	26 3/4	27	
Newhak o	3100	94	91	94	-2
Newport o	15500	260	250	250	-9
Newtel Ent	3730	$20 3/4	20 5/8	20 3/4	+1/8
Nbl china o	36400	495	470	495	+40
Noma A f	4900	$6 3/8	6 1/4	6 1/4	-1/8
Noma B	1100	$6 1/2	6 3/8	6 3/8	+1/4
Noramco o	15000	65	65	65	
Normco w o	9500	20	20	20	-5
Noranda F	7800	$11 1/4	11	11 1/8	
Noranda r voir plus bas					
Noranda I	67719	$22 3/4	22 1/2	22 5/8	
Nornda I B	2400	$28 1/8	28	28 1/8	-1/8
Nornda I C	1000	$24 1/8	24	24 1/8	+1/8
Nornda I E	7110	$23 1/4	23	23 1/8	+1/8
Norcen	20941	$21 3/8	21 1/8	21 3/8	+3/8
Norcn8.12	600	$25 1/2	25 1/2	25 1/2	+3/8
NA Palidm	1000	$6 1/2	6 1/4	6 1/4	
NC Oils	6600	$16 1/2	16 3/8	16 1/2	
North West	8929	$18 3/4	18 3/4	18 3/4	
Nor Tel	218912	$36 5/8	36	36	-1/8
Northgat	1200	105	105	105	-10
Northridg	47400	154	145	147	-5
Northrk o	42000	$10 1/8	9 1/2	9 5/8	-1/4
Northstr E	5650	$28 1/2	28 3/8	28 1/2	
Northway o	5000	40	40	40	-6
Nova Cor f	96735	$8 7/8	8 5/8	8 3/4	-1/8
Nova F p	300	$27	27	27	
Nova G p	100	$26 3/4	26 3/4	26 3/4	+1/4
Nova O p	800	$24 3/8	24 3/8	24 3/8	
Nva Coges o	1623	26	26	26	
NS Power	130501	$12 1/2	12 3/8	12 3/8	
Novagld o	12600	25	25	25	-1
Novicourt o	100	360	360	360	-15
Nowsco W	317	$19 3/4	19 3/4	19 3/4	
Nu Gro o	2800	180	175	175	-5
Nugas	111552	$5 1/2	5 1/4	5 3/8	+1/8
Numac Eng	154500	$8 7/8	8 1/2	8 1/2	-1/4
OCS Tech o	18460	420	415	415	-15
OGY Pete o	3500	240	235	235	-10
Ocelt en B f1	4375	$14	13 7/8	14	
Oce ERd w	500	$8 1/4	8 1/4	8 1/4	+1/8
Omega Hyd	5200	335	325	325	-10
Ondaatje	7000	305	300	300	-5
Onex C f	18170	$13	12 5/8	12 7/8	+1/8
Orbit	167140	290	274	279	-6
Orbit2 p	600	$9 1/4	9 1/4	9 1/4	-1/4
Orenda F	7000	246	243	243	-6
Orofino o	21000	10	10	10	
Orvana o	76090	305	300	300	-5
Oshawa A f	8060	$22 1/2	22 3/8	22 1/2	
Oxf Prop	1500	28	28	28	-2

P à S

PMC Corp o	7000	48 1/2	41	48 1/2	+8 1/2
PWA Corp	208680	64	62	62	-2
PWA A p	3000	385	385	385	+10
Pac Aqua o	20500	45	42	42	-3
Pac forest	45950	$18 1/4	17 3/8	17 1/2	-1/8
Pac Gld o	6990	159	146	146	-4
Pac NthA f	1200	$19 7/8	19 1/2	19 1/2	-3/8
Pgurin A f	6800	236	230	236	-4
Paloma P	27527	$6	5 3/4	5 3/4	-1/8
PanAtlas o	20500	35	32	32	+1
PanCan P	142550	$43 1/4	42 3/4	42 7/8	-5/8
Paragon et	4725	315	300	315	+25
Paragon	73100	330	315	315	-5
Parmnt R	17651	$23 7/8	23	23 1/4	-1/4
Patheon	2500	56	56	56	-1
Pe Ben O	18000	475	445	455	-20
Peerless	2025	460	450	450	
Pega Cap o	32000	8	8	8	
Pegasus	197420	$25 1/2	24 3/4	25	-7/8
Pngrwth u voir plus bas					

Penn Wst o	38300	$7	6 1/2	6 5/8	-3/8
Penningtn	100	320	320	320	+5
Pet Valu	3000	$67/8	6 3/4	6 3/4	
Peterbrg o	z38	$10 1/2	10 1/2	10 1/2	
Petro Cdn	113125	$25 1/8	12 1/4	12 3/8	-1/8
Petromet o	144400	$5 7/8	5 3/4	5 3/4	-1/4
Petrorep	19600	210	200	210	
Petrostar	44451	340	320	320	-20
Philip Env	29725	$8 1/4	8	8 1/8	
Phonix Can	2000	230	230	230	-5
Pinacle R	3000	$22 1/2	22	22 1/2	+5/8
Pioner M o	29000	28	26	26	-4
Pipestone o	18500	80	77	77	-3
Place Res A	13800140	132	132	-8	
Placer Dm	1009964	$23 1/4	21 7/8	22 1/4	-1 3/8
Plaintree o	500	$8 3/4	8 3/4	8 3/4	
Pltn As	29000	360	350	360	
Platnva Sp o	31500370	350	365	-5	
Poco Pete	193144	$10	9 1/2	9 7/8	-1/8
Poco D p	6530	$19 1/8	18 1/2	19 1/8	-5/8
Ptash Cor	188070	$25 1/2	25 1/8	25 1/8	-3/8
Potash w	7900	$7 3/8	7 1/4	7 1/4	-1/8
Powr Cor f	5632	$17 3/4	17 1/2	17 3/4	
Powr C1p	700	$43	42 1/2	43	+5/8
Powr Fin	13600	$27 3/4	27 1/4	27 1/4	-1/2
Pwr Fin A	1000	$23 3/8	23 3/8	23 3/8	
Pwr Fin B	1900	$26	25 7/8	25 7/8	-1/8
Precsn D A	15529	$15 1/4	15	15 1/8	-1/8
Premdor	98000	$13 1/2	12 7/8	13 1/4	+3/8
Premr Cdn	1600	$25 1/2	25 1/2	25 1/2	-1/2
Prime res	58217	$6	5 3/4	6	-1/4
Primex F	100	$11 1/2	11 1/2	11 1/2	+1/8
Princeton	25520	55	45	45	-8
Promis sys	3200	$6 1/4	6	6 1/4	+1/4
Public Stor voir plus bas					
Pure Gld o	255300	52	49	49	-3
QSound o	3300	475	460	460	-25
Quadra L o	7200	$11 1/8	11	11	-3/8
Quadra w o	700	415	415	415	-35
Quartex A f	35500	48	47	47	
Quartz M o	35000	17	13	13	+1
Que Sturg o	6400	41	40	40	-3
Que Tel	4213	$19 3/8	19 3/8	19 3/8	
Que Tel73/4	650	$21	20 1/8	20 1/8	-7/8
Quebcor B f	2625	$19 1/2	19 1/8	19 3/8	+1/4
Qbcr print f	3100	$25 3/8	25 3/8	25 3/8	-1/8
Queenstak	63951	155	132	145	-5
Quenstn M	25950	78	68	72	-7
Quno corp	19600	$18 3/8	18 1/4	18 1/4	-1/2
Quorum	1600	$8 7/8	6 7/8	6 7/8	
RFC Res o	3000	60	60	60	
RPF Bnd uvoir plus bas					
Ram Pet	3500	325	320	320	-10
Rprt mer o	35500	230	210	210	-15
Ranchmen	4500	$5 1/2	5 3/8	5 1/2	
Ranger	91100	$6 1/2	6 1/4	6 1/2	
Rayrock f	7250	$14	13 5/8	14	-3/8
Rea Gld o	18800	71	65	71	+6
RealFund u voir plus bas					
Red oak o	131500	75	75	75	
Redaurm o	30300	134	125	127	-7
Redfern o	12500	240	240	240	
Redstone o	23600	$6 3/8	6 1/8	6 3/8	
ReedSt1 Sp	289	$31 1/8	31 1/8	31 1/8	-3/8
Regional o	1100	75	75	75	-15
Remgton o	17800	$5 1/4	5	5 1/8	
Renisanc	78941	$33 5/8	33 3/8	33 3/8	
Repadre o	7800	280	270	280	+5
Repap f	6400	450	425	425	-20
Republic	4830	490	485	485	-5
Resoqust o	1000	$6 1/2	6 1/2	6 1/2	-1/8
Revenue P	18468	290	285	290	
Richelieu	1800	$8	8	8	
Richld A o	3000	$5 1/2	5 1/2	5 1/2	
Richmnt o	22600	410	405	410	-10
Rigel eng	130355	$22	21 1/2	21 3/4	+1/4
Rimoil A o	25050	84	80	84	+1
Rio Algom	26307	$19 3/8	18 7/8	18 7/8	-1/4
Rio Alg C	100	$24 3/4	24 3/4	24 3/4	-1/4
Rio Alg rvoir plus bas					
Rio Alto o	169550	$10 1/8	9 3/4	9 7/8	-1/4
Rising o	11700	$5 1/4	5	5	-1/2
Riverside	300	$22 1/2	22 1/2	22 1/2	+1/2
Rogrs Cn bf1	01000	$33 5/8	33 3/8	33 3/8	-1/4
Rogers A	2100	$21 1/8	21	21 1/8	-1/4
Rogers B f	25630	$20 3/4	20 5/8	20 3/4	
Rogers A w2	1200490	480	490	-5	
Roman	4950	275	265	275	
Rothman	8100	$101	100	101	
Roxmark o	19000	10	10	10	
Royal Bnk	129295	$27 5/8	27 3/8	27 3/8	+1/8
Ry Bk	1.45	5800	$20 1/4	20 1/8	20 1/4
Ry Bk E	150	$9 4/3/4	9 4/3/4	9 4/3/4	
Ry Bk F	z20	$29	29	29	
Ry Bk H	6380	$29 1/2	29 1/4	29 1/4	-1/8
Ry Bk J	8800	$27	26 7/8	26 7/8	
Ry Lepg L	1900	265	265	265	-5
Ryl Oak	302265	$5	4.60	4 5/8	-47
RyOak w	38500	325	300	300	-60
RyOak a w	9350	185	160	165	-17
RT En Iuvoir plus bas					
RT En Iluvoir plus bas					
SBN syst	9690	145	130	130	-5
SHL Systm	44775	$12 7/8	12 1/2	12 5/8	-1/8
SNC lavn a f	5000	$19	19	19	
SNT Ltd	6600	$13 3/8	13 1/4	13 1/4	-1/8
SNT Eqty	1900	$13 5/8	13 5/8	13 5/8	-1/8
SR Telcom	3330	$23 1/4	23	23 1/4	+1/4
STN Inc o	39950	$6 1/8	6	6	+1/8

St Andrw o	85951	83	75	75	-10
St Geneve o	44000	73	72	72	-1
StL CemA f	110219	$7 3/8	7	7	-1/8
Samoth C o	3100	400	400	400	+5
Samuel M T	100	$16 1/2	16 1/2	16 1/2	-1 3/8
Saskoil	56058	$10 1/8	9 7/8	10	
Saskoil E uvoir plus bas					
Sce Inv Af	500	$40	39	39	-1
Sceptre R	78701	$12 3/8	12 1/8	12 1/8	-1/4
Scpt R w	z493	6	6	6	
Shnidr A f	200	$13 5/8	13 5/8	13 5/8	
Scintilor o	20200	255	246	255	-10
Scot Paper	4250	$10 1/8	10	10	-1/8
Scotts f	5700	$11	10 5/8	10 5/8	-3/8
Seagram	679348	$35 3/8	34 7/8	35 1/8	+3/8
Sears Can	1800	$7 7/8	7 5/8	7 3/4	-1/8
Second f o	2900	$6 1/8	6	6	
Securty H p	6700	135	130	130	
Senvest	160	$7	7	7	
Serenpet	1034	$11 1/4	11 1/4	11 1/4	
Service C	100	$24 1/2	24 1/2	24 1/2	+1/8
ShawC B f	14400	$20 3/4	20 5/8	20 5/8	+1/8
Shaw I A	5350	$14 1/8	14 1/8	14 1/8	
Shell Can	5894	$42 1/2	42 1/4	42 1/2	
Shltr OG o	14800	70	70	70	+2
Sherritt	8919	$8 7/8	8 5/8	8 7/8	+1/8
Sherritt w	300	130	130	130	-10
Sikaman o	247703	43	40	40	-3
Silcorp	4604	$10 1/2	10	10	-1/2
Simmond o	28500	130	126	128	-2
Sindor R o	48500	20	18	19	-1 1/2
Skycreek o	50100	13	10	10 1/2	-1/2
Slater A	1000	$5 1/2	5 1/2	5 1/2	
Slater B f	500	$5 1/4	5 1/4	5 1/4	-1/4
Slocan F	6370	$24	23 7/8	24	
S Louvern o	79500	50	48	48	-1/2
Softkey S	61305	$5 3/4	5 3/8	5 1/2	-1/4
Sogepet o	7500	32	31	31	
Sonora o	6700	17	17	17	-2
Southam	60696	$17 1/2	16 7/8	17 1/8	+1/4
Southern o	16500	$6	5 7/8	6	+1/8
Spar Aero	16842	$15 1/4	14 1/2	15 1/4	+5/8
Speedy M	22300	$15 5/8	15 3/8	15 5/8	+1/4
Stackpole	5000	$11 7/8	11 3/4	11 7/8	+1/8
Stamped o	50000	475	450	470	-15
Starmin M o	1300040	39	39	-4	
Starrex o	1000	172	169	172	+2
Stelco A	106281	460	445	450	-10
Stelco C p	5900	$12 7/8	12 1/2	12 3/4	-1/8
Stelco A w	445650	51	47	48 1/2	-1 1/2
Strike En A	3400	460	450	450	-20
Stuart D A	100	480	480	480	-20
Summit R	92360	$12 1/4	11 1/2	12 1/4	+1/2
Sun Ice Ltd	3400	180	170	180	+15
Suncor	6600	$28	27 7/8	28	+1/8
Surrey mt f	230	$18 3/8	18 3/8	18 3/8	

T à Z

TG bright1	800	250	250	250	+10
TH Res o	3500	24	24	24	
TCG int a	2000	$5 3/4	5 3/4	5 3/4	
TCG int bf	500	$5 1/4	5 1/4	5 1/4	
TNT Eqty	1100	$11 7/8	11 7/8	11 7/8	
TSB Intl	7800	$8 1/4	8	8 1/4	+1/4
TSC Shn Ao	6900	233	220	220	-10
TVX Gold	1402435	$5 5/8	5 1/8	5 3/8	-1/4
Taiga Fort	1500	$6 7/8	6 3/4	6 3/4	-1/8
Talborne	10500	5	5	5	+1 1/2
Talisman	103483	$32 1/4	31 3/4	32	-1/4
Talsmn deb voir plus bas					
Tlmn	2nd rvoir plus bas				
Taro Ind	17000	94	85	94	+1
Tarragon O	79033	$18 3/4	17 3/4	18 1/8	-5/8
Teck Cor A	260	$18	18	18	-1/4
Teck B f	72260	$18 3/8	17 3/4	17 7/8	-1/4
Teck B w	13000	5 1/2	5 1/2	5 1/2	+1/2
Tecsyn D p	3500	295	290	295	+5
Tee Comm o	17000420	400	420	+15	
Tel Nt Cap	2900	260	246	260	+20
Tel Eqty	3800	$11 1/4	11 1/8	11 1/4	+1/8
Teleglobe	3500	$16 1/8	16	16	
Telepanl o	257810	$8 5/8	8 1/8	8 3/8	-1/4
Telesys	1	2350	$25 7/8	25 3/4	25 3/4
Telular o	4300	$6 1/2	6 3/8	6 3/8	-1/2
Telus Cor	166976	$14 1/2	14 3/8	14 3/8	
Tembec A	46100	$8 1/2	8 1/4	8 1/2	
Tembec d voir plus bas					
Terra Inc	169	$5 5/8	5 5/8	5 5/8	-1/8
Tex C Pet	281808	120	113	115	-1
Thd CGInv	590	$67	67	67	+1/2
ThomCor	113918	$15 3/8	15 1/8	15 1/4	-1/8
ThomCor2	30000	$21 1/4	21 1/4	21 1/4	-1/4
Thundrw o	45142	80	70	70	-10
Tidal res o	1400	250	250	250	+10
Tidal w	9000	115	111	111	-4
Timinco	500	40	40	40	
Tintina o	14000	50	50	50	-10
Tiverton o	13800	60	60	60	
Toromont	800	$28 1/2	28 1/4	28 1/4	
Tor Dm Bk	140769	$20 1/2	20 1/4	20 1/4	-1/4
TD Bk e	200	$90	90	90	-1
TD Bk F	4700	$27 1/4	27	27 1/4	
TIPS	96875	$20 1/4	20 1/2	20 1/2	-10
Tor Sun	z100	$12 1/2	12 1/2	12 1/2	
Torstar B f	155160	$23	22 3/4	22 7/8	+1/8
Total Pet	5805	$11 3/4	11 3/4	11 3/4	-1/4
Trac Ind o	72000	10	9	9 1/2	-1

TRUST GÉNÉRAL
DÉPÔTS GARANTIS 18 mois
5.125%
BOULEVARD TALBOT
CHICOUTIMI - 549-6490

Trader R o	21500	36	34	34	
Trade	41/2 p	z20	$50	50	60
Traders5 p	100	$17	17	17	-2
Trader B p	120	$14	14	14	-1/4
Trns Mt	400	$18 1/4	18	18 1/4	
TrAlt corp	158070	$14 1/2	14 3/8	14 1/2	
TrAlta U7	600	$100 3/4	100 3/4	100 3/4	+3/8
TUtil840	300	$26 1/4	26 1/4	26 1/4	+1/4
Transat at	8500	350	345	345	+10
TrCan PL	116497	$21	20 3/8	20 7/8	+5/8
TrP 1/4nd B	9950	$19 3/8	19 1/4	19 3/8	+1/8
Trpac Res o	183000	7	6	7	
Trax o	8000	265	250	265	-10
Treminco o	7500	42 1/2	41	42 1/2	+7 1/2
Tri Link a	400	$13 1/2	13 1/2	13 1/2	-1/8
Tri Origin o	29200	360	340	360	+35
Tridel Ent	3500	112	110	112	+2
Trillion o	1000	295	295	295	+10
Trilogy	2122	430	430	430	+5
Trilon A	68620	257	252	257	+2
Trilon Fin I	700	$11	10 1/2	11	+1/4
Trlon Fin II	700	$9 5/8	9 1/2	9 1/2	
Trilon A w	52000	3	3	3	
Trimac	4290	$16 3/4	16 5/8	16 5/8	
Trimac	9 1/2	100	$25 1/2	25 1/2	25 1/2
Trimrk fin	500	$28 1/4	28 1/8	28 1/8	-1/8
Trimin et	4700	265	260	260	-5
Trpl Crn E	200	365	365	365	+15
Triton Can	276162	310	295	295	-10
Triton C A	13100	$19 1/8	19	19	-1/2
Trizec A f	68300	75	73	75	+1
Trizec B	1500	85	76	76	-1
Trizec3 p	128600	143	130	130	-5
Trizec4 p	2500	325	310	325	+25
Trizec6 p	17500	325	300	325	+25
Tudor o	3800	65	55	55	
1/4020 Fin	5625	$10 1/2	10 1/4	10 3/8	-1/8
Tyler R o	15000	48	46	48	
UAP A f	4550	$22 1/4	21 3/4	22 1/4	+3/4
Ulster P	89460	$5 3/4	5 5/8	5 5/8	
Unican A	200	$17 1/2	17 1/2	17 1/2	-1/2
Unican B f	1000	$18 1/2	18 1/2	18 1/2	+1/2
Un Corp	400	$32 3/4	32 3/4	32 3/4	
Un Domin	65947	$17 7/8	17 1/2	17 7/8	+3/8
Un Dom	2	1400	$26 1/4	26	26 1/4
Un grain f	1746	$7 3/8	7 3/8	7 3/8	
U Keno	11750	290	280	285	+5
U Rayore o	17700	225	220	220	-2
Un Reef o	22000	90	87	87	-5
U Wstburn	300	$5 1/4	5 1/4	5 1/4	-1/8
Univa	6460	$8	7 7/8	7 7/8	-1/8
Univa P	3000	$24 5/8	24 5/8	24 5/8	-3/8
Utility A	15575	$26 1/4	26	26 1/4	+1/8
Varity C	2010	$51	49 5/8	51	+1 1/4
Varity A p	200	$35	34 1/4	35	+5/8
Venezuln o	8500	$63 1/4	61/2	61/2	-1/4
Ventra Gr	3300	245	240	240	-3
Ventra1 p	3200	$7 1/8	7	7	-1/8
Ventra r	27800	2 1/2	1/2	2 1/2	-1
Vero Res o	14800	390	380	380	-15
Versa Serv	540	$7 3/4	7 3/4	7 3/4	-1/4
Vicery R	84225	$9 1/2	9	9 1/4	-3/4
Videotrn f	100	$24	24	24	+1/4
Vista IA o	15000	132	132	132	
Vitran A	300	485	485	485	+5
WIC B f	15600	$15 1/4	15 1/8	15 1/4	+1/4
Waddy o	31500	73	60	60	-10
Weldwod	5856	$21 7/8	21 1/2	21 1/2	-1/2
Wst Frasr	6130	$42 3/4	42 1/4	42 1/4	-1/4
Westar Gr	3505	12	12	12	+1
Wcoast E	34210	$21 1/4	21	21 1/8	+1/8
Wcoast r voir plus bas					
W Quebec o	1900	170	160	170	-5
Westfield	1000	107	107	107	
Westfort o	247500	8 1/2	7	8 1/2	-1/2
Westley o	4000	16 1/2	16 1/2	16 1/2	
Westmin	300	$53 3/8	53 3/8	53 3/8	
Westmin p	1050	$19 1/2	19 1/4	19 1/2	+1/4
Weston	11900	$39 3/4	39 1/4	39 3/4	+1/2
Wharf	16800	$12	11 5/8	11 7/8	-1/2
Wheaton o	16600	160	150	150	-15
Wilanour o	z14	55	55	55	
Winfield o	24500	$5 7/8	5 1/2	5 5/8	-1/4
WisCan o	20471	27	27	27	-2
Wolworth	z43	$33	33	33	
WW Mnrl o	13000	40	35	35	
X Cal o	192700	121	100	106	-22
Zavitz pet o	2700	240	240	240	+15
Zenon o	9500	$11	10 5/8	10 7/8	+1/4
Obligations					
Abti prce d	25	$109	109	109	+1
Cbg8 d	869	$94 1/2	94 1/2	94 1/2	+1/2
Cambr7.5 d	174	$90 5/8	90 1/4	90 5/8	+1/4
CP Deb	121	$130	129	130	+2
Cascad deb	49	$106	106	106	+1
Domtar db	24	$123	123	123	-2
Mark R db	55	$108	106 1/2	106 1/2	-1/2
Metal Deb	10	$104	104	104	-3/4
Talsmn deb	24	$101 1/2	101	101	-1/2
Tembec d	159	$108	107	107	-2
Obligations Partly Paid					
Branscan r	522	$33 1/4	32 3/4	32 3/4	-1/2
Noranda r	100	$85	85	85	-1
Obligations In US Funds					
Amoco Sed	5	$123	123	123	+1
Partially Paid Shares					
Alt Enr r	89655	$13 5/8	13 1/4	13 1/4	-3/8
CPac For r	43600	$5 3/4	5 5/8	5 3/4	
Flet cCan r	22000	$10 7/8	10 7/8	10 7/8	-1/8
HBay Co r	68000	$24 1/8	24	24 1/8	+1/8
I SemiT r	92500	$8 3/4	8 3/4	8 3/4	
Labatt r	226475	$8 5/8	8 1/2	8 1/2	
Mcmln B r	560264	$11 1/2	11 3/8	11 1/2	
Rio Alg r	1200	$14	13 7/8	13 7/8	-1/8
Timn2nd r	1500	$27 3/4	27 3/4	27 3/4	-1/4
Wcoast r	42800	$12 7/8	12 3/4	12 3/4	+1/8
DISTRIBUTION					
Gaz Mtro u	1500	$12	11 7/8	11 7/8	
Public Stor	1000	$8 1/8	8 1/8	8 1/8	
Saskoil E u	300	$100	100	100	-1/2

Nouvelles mesures fiscales

Québec plonge le Fonds de solidarité dans l'embarras

MONTREAL (PC) — En limitant à 75 millions $ pour chacune des deux prochaines années la capacité du Fonds de solidarité des travailleurs du Québec d'émettre des actions de catégorie A, le gouvernement du Québec a posé un geste «indéfendable», a soutenu, hier, le président-directeur général du Fonds, CLaude Blanchet.

Dans un message qui accompagne un avis adressé aux actionnaires, M. Blanchet souligne que cette limite aura pour effet d'empêcher le Fonds de sauvegarder ou créer quelque 8000 emplois cette année si l'on compare avec la situation qui prévalait l'an dernier, alors que les souscriptions avaient atteint 200 millions $.

«En coupant dans une exemption fiscale sans tenir compte du revenu qu'elle produisait, nous croyons que le gouvernement a mal calculé», a précisé M. Blanchet en soulinant que les taxes et impôts provenant des 8000 emplois auraient amplement compensé pour les crédits d'impôt.

«Ces 8000 chômeurs et chômeuses souffriront et coûteront cher à l'Etat au lieu de contribuer au bien-être collectif», a précisé M. Blanchet.

Pour donner suite aux mesures annoncées dans le budget provincial du 20 mai dernier, le Fonds de solidarité a annoncé, hier, qu'il ne pourra plus accepter de nouveaux actionnaires souscrivant par montant forfaitaire (un seul chèque), retraits bancaires automatiques ou série de chèques postdatés.

Toute personne déjà actionnaire au Fonds le 11 septembre 1993, et désireuse de souscrire à des actions de catégorie A pour l'année d'imposition 1993 (excluant la déduction à la source sur le salaire ou les contributions de l'employeur), devra le faire avant le 1er décembre 1993.

Les chèques reçus au Fonds durant cette période ne seront encaissés qu'en décembre 1993. En tenant compte des limites imposées par le gouvernement et de la demande, ces chèques seront alors partiellement ou entièrement acceptés ou refusés.

Le Fonds continuera d'accepter les souscriptions par déduction à la source sur le salaire jusqu'à concurrence de 135 $ par semaine.

M. Blanchet s'est cependant dit confiant de voir le gouvernement apporter un ajustement dans le cas des déductions à la source (DAS) dans un prochain énoncé budgétaire.

Cet ajustement, qui aurait pour effet d'exclure les DAS de la limite de 75 millions $, a déjà été qualifié de «raisonnable» par le premier ministre Robert Bourassa, a indiqué M. Blanchet.

En bref

Tôle forte

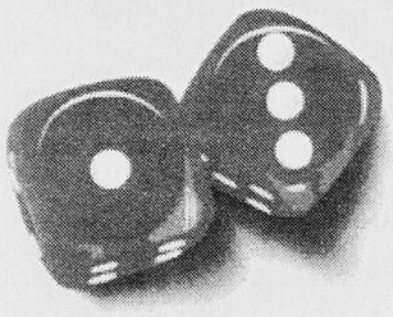
MONTREAL (PC) — L'industrie québécoise de la tôle forte, qui emploie 16 500 travailleurs, est gravement malade.

C'est du moins le constat auquel en est venu un comité d'étude sur l'industrie des produits en tôle forte après plusieurs mois de travaux.

L'industrie de la tôle forte regroupe des fabricants d'équiquements lourds et volumineux destinés principalement aux usines et à de grands projets, comme la construction de centrales hydroélectriques.

COCKTAIL CONFÉRENCE

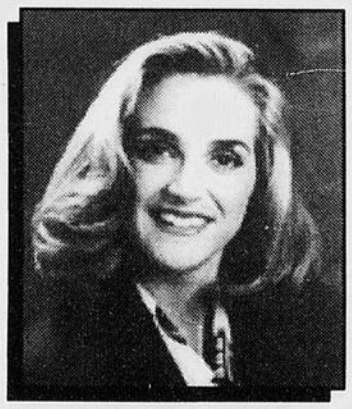
JOUEZ GAGNANT!



AIDEZ-NOUS À VAINCRE LE CANCER

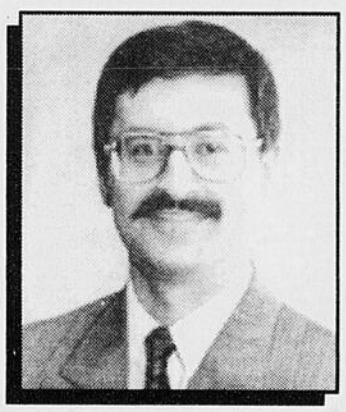
LE MARDI 21 SEPTEMBRE 1993 À 19 HEURES

À L'HÔTEL-MOTEL LE MONTAGNAIS
1080, boul Talbot
Chicoutimi



Conférencière invitée:
Sylvie Fréchette
Ambassadrice de la Banque Nationale

Président d'honneur:
Yvan Desrosiers
Vice-président Banque Nationale
Saguenay-Lac-St-Jean/Côte-Nord

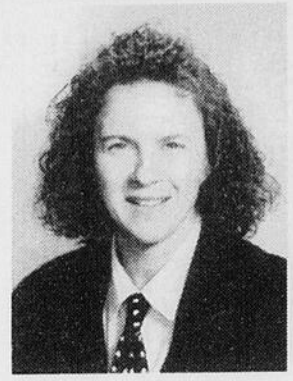


BILLETS EN VENTE DANS LES SUCCURSALES DE LA **BANQUE NATIONALE**
OU TÉLÉPHONEZ À
LINDA: 690-3756

BANQUE NATIONALE
Notre banque nationale

SOCIÉTÉ CANADIENNE DU CANCER
CANADIAN CANCER SOCIETY
DIVISION DU QUÉBEC

La sécurité informatique à quel prix?



Francine Lamontagne,
conseillère en informatique

Vous êtes informatisés depuis plusieurs années ou vous venez tout juste d'acquérir votre système informatique. Vous avez reçu une formation adéquate dans l'utilisation des logiciels comptables. On vous a expliqué qu'il était important de faire des copies de sécurité pour emmagasiner vos données.

Ces tâches surchargent parfois votre horaire de travail et à certains moments vous négligez de faire votre copie pour récupérer un peu de temps pour compléter le travail à faire.

Mais à quel prix cette copie pourrait vous sauver du travail. Vous n'êtes pas à l'abri d'un intempérie.

Vous avez plusieurs facteurs qui pourraient justifier la récupération effectuée la veille ou quelques jours auparavant.

- **Un bris d'équipement;**
- **Une panne de courant pendant une mise à jour;**
- **Une mauvaise manoeuvre d'un utilisateur;**
- **Une destruction de fichier par erreur;**
- **Un incendie et comble du malheur, une surcharge électrique du tonnerre.**

Les prises de copie de sécurité devraient être quotidiennes et sur des cassettes différentes pour chaque journée. De plus, à la fin de la semaine, une copie totale du disque doit être amenée à l'extérieur de la bâtisse d'activité. Il serait également important de valider la copie de sécurité. Ne pas attendre que l'on est besoin de récupérer la copie pour s'apercevoir que celle-ci n'est pas bonne.

UNE COPIE DE SÉCURITÉ PEUT ÊTRE UNE TÂCHE ROUTINIÈRE MAIS LA PÉRIODICITÉ N'EST NULLEMENT NÉGLIGEABLE. VOUS DEVEZ RESPECTER VOTRE TRAVAIL.

Francine Lamontagne,
conseillère en informatique.

241308

Vos conseillers en affaires au Saguenay-Lac-St-Jean

- Alma
- Chicoutimi
- Dolbeau
- Jonquière
- La Baie
- La Malbaie
- Normandin
- Roberval
- St-Félicien

Samson Bélair Deloitte & Touche
Comptables agréés et conseillers en management

Rencontres

la nouvelle façon de faire connaissance

Vous cherchez de nouvelles connaissances: 1-976-6100

HOMME CHERCHE FEMME

55 ANS, recherche femme aimable, douce, pour amitié sincère et qui sait? Sobre et ne fume pas.

4038

AGE de 20 ans, honnête, généreux, affectueux, recherche relation durable.

4040

AVIS aux interessées. Si tu veux connaître une personne charmante, n'hésite pas à communiquer avec moi.

4004

BON vivant, 30 ans, cherche une co-locataire du même âge pour partager sa vie.

4007

BON vivant, serviable, 28 ans, bon emploi, Alma, aime bouger. Adore la nature. Tendresse.

4018

BONJOUR, j'ai 48 ans, j'aime la vie mais elle serait mieux à deux.

4037

CHARMANT, 33 ans, grand, attrayant, attachant, convainquant, cherche princesse charmante, de 20 à 35 ans, intelligente, attirante et aimante.

4034

CHARMANT, divorcé. 39 ans, 5'8", 170 lbs, stable, jovial, cherche amie complice.

4006

DIVORCE, 49 ans, emploi stable, très affectueux. Je crois en l'amour et plus. Recherche femme sérieuse et non aventurière, du même âge.

4035

DOUX, belle apparence, 39 ans, 5'9", 160 livres, autonome.

4000

GENTIL homme de 45 ans, recherche jolie madame, autonome et naturelle de 38 à 45 ans.

4043

HOMME de belle apparence, sportif, désire rencontrer jeune femme honnête.

4045

HOMME de belle apparence, simple, gentil, honnête, aimant la vie à deux. Recherche femme de 24 à 34 ans, avec une belle apparence.

4042

HOMME sérieux, franc, sensible, fidèle, affectueux, aime la nature, 33 ans, aimerait rencontrer femme honnête.

4039

HOMME-ROSE, cancer, 32 ans, sobre, doux, fidèle, affectueux, 5'8", d'allure sportive, charmant, (non macho), avec sens de l'humour qui aimerait rencontrer une jolie petite femme 25-35 ans, libre, sérieuse, d'allure sportive, souriante et réservée qui aime la nature, soirées intimes, activités sportives ou de détente. But: Bâtir une vie heureuse à deux.

4032

IMPREVISIBLE, cheveux noir, 32 ans, sort du commun et viens me rencontrer.

4036

INTEGRE, réservé, écolo, sportif, croissance personnelle, veuf.

4009

INTELLECTUEL, 28 ans, sportif, aime la musique, discothèque, sorties à deux. Recherche amie sincère.

4046

JEUNE homme 41 ans, sobre, sérieux, aimant la vie. Recherche femme douce, sensible, honnête.

4025

JEUNE homme au coeur tendre, recherche femme sérieuse de 19 à 30 ans.

4029

LION, 36 ans, doux, romantique, sensuel, belle apparence, recherche femme entre 18 et 35 ans.

4011

PROFESSIONNEL, sportif, 45 ans, rencontrerait jeune femme de 20 à 35 ans.

4022

SERIEUX gars, doux, élégant, recherche jeune femme jolie, douce, entre 18 et 30 ans. J'aime la nature, le cinéma et sorties.

4031.

SPECTRE, ayant besoin de la douce lumière d'une jeune fille. Si tu as entre 22 et 28 ans, simple, gentille et honnête répond à mon appel.

4041

SUPER jeune homme, 31 ans, très propre, non fumeur, travail stable, aimant: sport, sorties, musique, film. Désire rencontrer jeune femme 25-35 ans ayant même affinité. But: l'avenir en témoignera.

4030

TRAVAILLANT, honnête sportif, aime nature, balade en auto, affectueux.

4010

FEMME CHERCHE HOMME

38 ANS, autonome, aime voyager. Mince, humour. Aimerais partager loisirs. Cinéma. Restaurant.

4016

AFFECTUEUSE, recherche veuf, autonome, grand, distingué, belle apparence, but sérieux, aimant les voyages, la danse et la pêche. Professionnel de préférence.

4028

COMMUNICATRICE, débrouillarde, sympathique, éduquée, fière, 45 ans.

4012

CONFORTABLE dans mon corps, ma tête et dans mon coeur. Je suis dans la trentaine. 5'8".

4033

DAME 33 ans, aimant les sorties, recherche homme de 35 à 40 ans, sobre, autonome.

4023

DUR d'avouer 50 ans. Grande, blonde, élancée, distinguée. Défauts à découvrir.

4001

FEMME 29 ans débordante de vie, recherche homme de 30 à 38 ans grand, belle apparence, sobre.

4021

FEMME 51 ans, 125 lbs, Jonquière, douce, simple, autonome, aime balade, restaurant.

4008

FEMME veuve, 46 ans, recherche homme dans la même situation.

4013

FEMME, 36 ans, propre, aime balade en auto, quilles, tranquilité, restaurant, autonome.

4014

J'AIMERAIS rencontrer un homme honnete, sérieux et sobre de 65 à 70 ans.

4019

J'ATTENDS mon beau lapin rempli d'éducation et d'instruction. 50 à 60 ans. Sérieux.

4003

JOYEUSE, attentive, active, aimant la danse, la marche et la nature. 50 ans et plus.

4026

AME soeur, recherche homme sérieux aimant les sports. Souriant, sobre.

4020

RECHERCHE homme de 30 à 45 ans, sincère, propre, travaillant, généreux. Qui aime les enfants.

4017

RECHERCHE homme fidèle, très spirituel, cultivé, distingué, jovial qui aime communiquer. Dans la cinquantaine.

4044

RESPONSABLE, autonome, joviale, aime voyager et aller au restaurant.

4015

REVE d'un amour avec un grand A. Personne libre. Douce, amoureuse, 50 ans, brune, yeux bruns, 5', mes goûts sont: petit souper en tête à tête, sortie à deux, balade en auto, marche dans le bois. Relation qui dure. Qui sait. Alcoolique s'abstenir.

4005

VEUVE depuis 4 ans, propre, ne fume pas, ne bois pas, 60 ans, rencontrerais un homme dans la même situation.

4027

Comment avoir votre boîte vocale

Pour avoir votre boîte vocale personnelle, placez une annonce gratuite* dans cette rubrique. Il suffit de remplir et de nous faire parvenir le coupon ci-contre, ou de nous télépnoner au 690-8825. Nous vous donnerons un numéro de boîte vocale et un code d'accès personnel. Votre boîte vocale** vous permet d'enregistrer un message à l'intention des personnes intéressées par votre annonce. Votre boîte vocale vous permet ensuite d'écouter leurs réponses et de savoir comment les rejoindre.

** Frais d'utilisation de la boîte vocale de 1,75$ la minute facturables par Bell Canada. Vous devez avoir plus de 18 ans.

Comment faire les premiers pas.

1- Notez le numéro de 4 chiffres à la fin des annonces qui vous intéressent.
2- Utilisez un téléphone à clavier (Touch Tone) et composez, 24 heures su 24, le 1-976-6100.
3- Suivez les instructions pour écouter les messages et pour laisser à votre tour un message dans la boîte vocale de la personne que vous désirez rencontrer. Vous pouvez passer en tout temps d'une boîte vocale à une autre en composant les 4 chiffres d'une annonce.
Les annonces sont publiées 2 fois la semaine, le mardi et vendredi dans Le Quotidien et le dimanche dans le Progrès-Dimanche

Rencontres
la nouvelle façon de faire connaissance

Je veux publier mon message dans la rubrique:

☐ Femme cherche homme

☐ Homme cherche femme ☐ Alternatif

Nom:.....

Adresse:.....

Municipalité:.....Code Postal.....

Tél.: (Jour).....Tél.: (Soir).....

Inscrivez votre message dans l'espace ci-dessous (4 lignes sont gratuites. une lettre par case, sans abréviation) Faites- le nous parvenir par la poste ou par télécopieur **690-8824**, ou encore appelez-nous au **690-8825.**
Notre personnel se fera un plaisir de vous aider.

Le service **Rencontres** s'adresse aux personnes de 18 ans et plus à la recherche d'une relation sincère.
Les annonces à caractère explicitement sexuel seront refusées.
En se servant du service **Rencontres,** l'annonceur accepte de ne pas laisser son numéro de téléphone, son adresse ou son nom dans son message enregistré. La Maison de la Presse se réserve la possibilité de réviser, changer ou refuser toute annonce ou message qui sera jugé offensant.
Rencontres est un service offert aux particuliers seulement. Les services de rencontres, les clubs de célibataires et les commerces ne sont pas acceptés dans cette section. La Maison de la Presse n'assume aucune responsabilité pour le contenu ou les réponses aux annonces publiées dans **Rencontres.**

690-8825

Alma: 668-4506
poste 825
St-Félicien: 679-3832
poste 825

le QUOTIDIEN — progrès-dimanche

"Rencontres": 1051, boul. Talbot, Chicoutimi, G7H 5C1

241168

Assistance technique

Le Canada offre son aide aux Palestiniens

WASHINGTON (PC) - Le Canada entend aider les Palestiniens avec une assistance financière, mais aussi, et surtout, avec une assistance technique pour faciliter l'organisation d'élections et la création d'institutions démocratiques.

C'est ce qu'a déclaré le secrétaire d'Etat canadien aux Affaires extérieures Perrin Beatty en conférence de presse hier, quelques heures après la signature d'un accord historique entre Israël et l'Organisation de libération de la Palestine.

«Je ne veux pas exagérer la capacité du Canada de trouver dans son budget d'aide au développement des tiroirs plein d'argent, tiroirs qui sont actuellement inexistants, a déclaré M. Beatty aux journalistes réunis à l'ambassade canadienne à Washington. Nous ferons de notre mieux, selon nos moyens, pour fournir l'assistance la plus efficace possible.»

Il a affirmé que si une aide financière était importante, il lui semblait plus important de faire appel à l'expertise du Canada dans le domaine de la formation afin d'aider les Palestiniens à mettre des infrastructures en place.

Le Canada était un des 12 pays invités à assister à la cérémonie de signature de l'accord hier à la Maison Blanche. M. Beatty a affirmé que cette invitation constituait une reconnaissance de la contribution canadienne à la recherche de la paix au Moyen-Orient.

Difficultés

Le secrétaire d'Etat aux Affaires extérieures a reconnu l'importance historique de l'événement d'hier, mais il a aussi souligné les difficultés encore à venir.

«Il faut maintenant concentrer nos efforts sur l'établissement et le maintien de cette paix», a-t-il déclaré.

Il a fait observer que la Banque mondiale avait évalué à 3 milliards $ US les sommes qu'il faudrait investir dans la région au cours des 10 prochaines années pour répondre aux besoins.

M. Beatty a déclaré que des fonctionnaires du secrétariat d'Etat aux Affaires extérieures et de l'Agence canadienne de développement international (ACDI) étaient présentement à discuter avec des spécialistes des questions du Moyen-Orient pour identifier le type d'assistance à fournir. Ils devraient faire des recommandations dès cette semaine.

M. Beatty a indiqué que le Canada était prêt à fournir un assistance pour l'organisation d'élections le printemps prochain, à jouer un rôle d'observateur et à offrir la formation requise pour la mise en place d'«institution publiques, efficaces et responsables».

Le gouvernement canadien songe également à ouvrir un bureau d'assistance à Gaza même afin de consulter plus facilement les Palestiniens sur leurs besoins.

Le secrétaire d'Etat aux Affaires extérieures entendait discuter de la question avec le ministre israélien des Affaires étrangères Shimon Peres au cours d'une rencontre bilatérale hier soir.



COLERE - Un jeune réfugié palestinien d'un camp près de Sidon tient un lance-roquettes devant un mur de feu. Des Palestiniens hostiles à l'accord signé entre Israël et l'OLP ont incendié des pneus forçant les commerçants à fermer boutique.

(Photo PC)

«Yasser Arafat est un homme de paix»

— Souha Tawil

TUNIS (AP) — Pendant que Yasser Arafat faisait l'Histoire lundi, son épouse Souha Tawil jouait une nouvelle fois le rôle de porte-parole du chef de la centrale palestinienne à Tunis.

«Notre peuple a montré sa joie dans les territoires occupés», a déclaré la jeune femme âgée de 30 ans à propos de l'accueil fait à la signature à Washington de l'accord entre Israël et l'OLP sur l'autonomie de la Bande de Gaza et de Jéricho.

«Avec le temps, on va se rendre compte qu'Arafat avait raison», a-t-elle ajouté dans un entretien accordé depuis Tunis à la chaîne de télévision américaine CNN.

Depuis son mariage avec le chef de l'OLP en novembre 1991, Souha Tawil s'est habituée au fait de se trouver sous les feux de l'actualité.

Dans une interview à l'Associated Press le mois dernier à Tunis, la jeune femme déclarait souhaiter que son époux devienne le président du premier Etat palestinien. «C'est un homme de paix et le seul qui puisse faire qu'elle existe».

Quatrième d'une famille de cinq enfants, Souha Tawil a grandi dans la ville de Ramallah en Cisjordanie occupée. Elle est devenue la secrétaire d'Arafat en 1989, peu après avoir achevé son doctorat en langues étrangères et civilisation à la Sorbonne à Paris. Elevée dans la chrétienté par ses parents, un banquier palestinien et la créatrice de la première agence de presse palestinienne Raymonda Tawil, elle s'est convertie à l'Islam.

Blonde et légèrement plus grande que son mari, elle parle couramment l'anglais, le français et l'arabe. Sa soeur aînée Diana a épousé Ibrahim Souss, ancien représentant de l'OLP à Paris. Quant à sa cadette, Hala, elle s'est mariée avec Fouad Bitar, le représentant de la centrale palestinienne en Roumanie.

Signature historique

Des fonctionnaires canadiens ont joué un rôle déterminant

OTTAWA (PC) — Les efforts les plus modestes s'avèrent souvent très utiles.

C'est ce sur quoi se basent aujourd'hui quelques Canadiens pour tirer une certaine fierté du rôle qu'ils ont joué dans la signature historique, lundi à Washington, d'un accord promettant l'autodétermination aux Palestiniens.

En fin de compte, la contribution indirecte du Canada et de certaines organisations canadiennes à l'avènement de la paix au Proche-Orient aura été plus importante que les pourparlers directs — qui ont toujours échoué.

Ce sont des négociations secrètes découlant de conférences multilatérales sur l'avenir des réfugiés palestiniens, tenues à la demande et sous l'égide du Canada, qui ont abouti à l'accord tant attendu.

«Le résultat auquel on est parvenu est en grande partie dû aux activités auxquelles participait le Canada», a déclaré un haut fonctionnaire des Affaires extérieures qui a demandé à garder l'anonymat.

«Nous avons joué un rôle extrêmement important», a lancé Janice Stein, une experte d'Harrowston sur le Proche-Orient recrutée à Toronto par le ministère des Affaires extérieures pour faire office de personne-ressource au sein du comité de consultation créé dans le cadre de la conférence sur les réfugiés.

«Les réseaux officieux ont une importance cruciale», a souligné Mme Stein.

Le Canada a commencé à oeuvrer dans les coulisses dès le début des pourparlers de paix parrainés par les Etats-Unis et l'Union soviétique à Madrid en 1991.

C'est là que le Canada a insisté pour que les négociations de paix soient accompagnées de conférences multilatérales portant sur des questions comme l'eau et les réfugiés.

Et c'est à la suite de cette rencontre qu'est née la décision de tenir cinq conférences multilatérales auxquelles le Canada apporterait sa contribution.

Le rôle principal dévolu au Canada consistait à mener à bien la réunion sur la question des réfugiés.

On est parvenu à l'établissement de négociations de paix secrètes par le biais des membres de la délégation norvégienne à la conférence sur les réfugiés palestiniens lorsque les travaux, commencés à Ottawa, ont repris à Oslo en mai dernier.

«C'est nous qui avons présenté l'équipe norvégienne aux Palestiniens», a ajouté Mme Stein.

Et le Canada avait déjà joué un rôle important dans l'établissement du comité et la résolution des disputes diplomatiques au cours des deux premières rencontres tenues à Ottawa en mai et en novembre 1992.

Un autre membre du comité de consultation soutient qu'on n'a pas toujours reconnu les efforts déployés par le Canada dans les négociations. C'est le Canada qui a eu l'idée d'établir des canaux de communication multiples à la conférence, a rappelé John Sigler, un professeur de l'université Carleton.

«C'est grâce à ces canaux que tout le processus de négociations de paix a finalement été mis en marche.»

«Il y avait des centaines de canaux disponibles et c'est celui du Canada qui a été choisi. C'est merveilleux», a conclu Mme Stein.

Le président Clinton entend agir très vite

WASHINGTON (Reuter) — Bill Clinton s'est entretenu avec Yasser Arafat lundi à la Maison-Blanche, à l'issue de la signature de l'accord Israël-OLP, et a souligné la nécessité d'agir vite pour donner toutes ses chances à la paix.

Cet entretien n'était pas prévu au programme du président américain.

«Le président (Clinton) a souligné, avec une certaine insistance, la nécessité absolue d'agir rapidement afin de profiter de l'élan créé par cet événement incroyable, la nécessité de faire avancer les choses sur le terrain», a déclaré Martin Indyk, l'un des responsables du Conseil de sécurité nationale.

Le président américain a «vraiment insisté sur ce point» et Yasser Arafat a approuvé, a-t-il ajouté.

La rencontre entre Bill Clinton et le président de l'OLP a duré entre cinq et dix minutes dans un salon de la Maison-Blanche.

Après cet entretien, le président Clinton a reçu pendant un quart d'heure le Premier ministre israélien Yitzhak Rabin et son ministre des Affaires étrangères, Shimon Peres, dans le bureau ovale.

Il a ensuite déjeuné avec le chef du gouvernement israélien, a précisé Martin Indyk. Par ailleurs, dans une interview à la télévision israélienne, Bill Clinton a révélé que Yitzhak Rabin et Yasser Arafat s'étaient parlé à la Maison-Blanche avant la signature de l'accord.

«Avant de sortir, M. Rabin et M. Arafat étaient seuls avec moi dans le salon bleu à l'étage et nous sommes descendus ensemble, quand tout le monde était déjà sorti», a raconté le président américain.

«Jusque là, ils ne s'étaient pas parlé mais, à ce moment, ils se sont regardé, droit dans les yeux pour la première fois, et le Premier ministre (Rabin) a dit: «Vous savez que nous allons devoir beaucoup travailler pour que cela marche!». Arafat a répondu: «Je sais, et je suis prêt à jouer mon rôle!», a précisé Bill Clinton.

Les petites annonces ça rapporte gros

• 545-4014 • 668-4506 • 679-3832
SAGUENAY ALMA et les environs ST-FÉLICIEN et les environs
1051 BOUL. TALBOT CHICOUTIMI - G7H 5C1

INDEX

- HABITATIONS/IMMEUBLES TERRAINS / 1 à 21
- VÉHICULES 30 à 43
- EMPLOI/ENSEIGNEMENT 50 à 53
- DIVERS 59 à 78
- MESSAGES PERSONNELS AVIS / 80 à 82
- SPORTS / LOISIRS 100 à 109

INFORMATIONS GÉNÉRALES

QUOTIDIEN
Aucune annonce classée ne peut être corrigée ou annulée après 11h30 la veille de parution.
Aucune correction et annulation d'annonce ne seront acceptées le vendredi entre 8h30 et 13h30.

PROGRÈS-DIMANCHE
Aucune annonce classée ne peut être corrigée ou annulée après 16h30, le jeudi précédant la parution.

Nous nous réservons le droit d'accepter, de refuser ou d'annuler la publication de toute annonce pour toute raison jugée valable par la direction.

VOTRE ANNONCE EST INCOMPLÈTE?
Dès la première journée, veuillez lire attentivement votre annonce. En cas d'erreur, il faut nous en aviser le plus tôt possible car notre responsabilité se limite à la période comprise entre la première parution erronnée et le premier jour ouvrable suivant cette parution. Nous sommes responsables que du montant facturé pour la période précitée.

TARIFS

En vigueur le 1er janvier 1993
10 mots ou moins

	QUOTIDIEN	PROGRÈS-DIMANCHE
1 jour	6,05$	7,95$
2 jours	7,30$	
3 jours	8,60$	
4 jours	9,65$	
5 jours	10,80$	
6 jours	12,55$	

PLUS 7% T.P.S et 4% T.V.Q.

Mots additionnels: 0,37$
Lettrage majuscule: 3,00$
Encadrement: 3,00$

No. de département: 55,00$

PRIÈRES:.....35,00$ / + taxe 11.28%
AVIS DE DÉCÈS:....55,00$ / + taxe 11.28%

Aucune facturation.
Acceptons les chèques, cartes de crédit.

HEURES D'AFFAIRES

8h30 à 12h00 / 13h30 à 16h25 du lundi au vendredi

Nous prenons les annonces classées au comptoir sur l'heure du midi.

Les annonces classées du Progrès-Dimanche, jusqu'au vendredi 16h00 précédant la publication.

progrès-dimanche QUOTIDIEN

04 Blocs appartements

CHICOUTIMI,superbeimmeuble17logements, construction supérieure. Tous loués. Agents s'abstenir. Tél.:690-0601.

JONQUIERE, 4 immeubles 8 logements, très bonne qualité, près tous les services. Tous loués. Agents s'abstenir. Tél.:690-0601.

05 Chalets à vendre

AUBAINE! Chute-des-Passes, 20X26, isolé, équipé, chasse orignal ou truite, $12,000. Tél.:542-4586.

CHALET chasse et pêche, LAC NAVAJO, secteur Pamous, 24X24, équipé, isolé. Tél.:547-4094.

FALARDEAU: habitable à l'année, 30x20', meublé, lac Sébastien. Embranchement 5. $43,000. Tél.:673-7568.

SECTEUR FERLAND, meublé, place villégiature, chasse, pêche, endroit paisible, seul sur le lac. Tél.:544-7063.

ST-AMBROISE, 7 Lac Chabot, 24x28, style suisse, construction neuve de 5 ans, fosse septique, meublé, chauffage électrique, poêle à bois, terrain 43,000 pieds carrés. Prix à discuter. Tél.:672-4176, 672-2949.

ST-FRANCOIS-DE-SALES, chalet meublé 24x32, 2 chambres, accessible et habitable à l'année, conforme aux normes du Ministère de l'Environnement. Bord rivière Ouiatchouan. Tél.:690-0891 ou 275-1223 après 18h00.

07 Chambres à louer

ARVIDA: garçonnière, 2½, chauffé, éclairé, meublé, quartier St-Philippe, maison privée, $360./mois. Tél.:548-2421.

CHICOUTIMI: Stationnement, tapis mur à mur, laveuse, sécheuse, 1180 boul. Saguenay. Tél.:690-3660.

CHICOUTIMI, près Université, cuisine commune, laveuse, sécheuse. Jour:690-2589, soir:673-4742.

CHICOUTIMI: entrée indépendante, cuisinnette commune, stationnement, près Place du Saguenay. tél.:549-4589.

CHICOUTIMI: Chambre moderne, stationnement, près centres d'achats, cuisine, laveuse, sécheuse. Inf.:Rémi, 549-2058.

CHICOUTIMI: Voisin Place-Saguenay, moderne, réfrigérateur personnel, laveuse, sécheuse, stationnement, $40.00/semaine. Tél.:543-4956, 696-1633.

CHICOUTIMI: quartier Polyclinique, cuisine commune, salle de bain commune, stationnement, $150.00/mois. Tél:545-9847.

CHICOUTIMI: rue Bossé, grandes chambres, très propre, cuisine communautaire, laveuse, sécheuse, stationnement. Tél.:693-1288, 545-6187.

08 Commerces à vendre

CLUB VIDEO à vendre. Secteur Grande—Baie, bon chiffre d'affaires. Tél.:690-3319.

SUR LA RUE Racine depuis 12 ans, rentable, clientèle établie, acheteur sérieux, super Marché aux puces Racine Enr. Communiquez, Raymond Dufour, tél.:543-4380.

10 Condominiums

CHICOUTIMI: 4½, située arrière place du Royaume, 52,000$. Tél.:544-0326 jour, 696-4704 ou 272-3042 soir, Josée

CHICOUTIMI: 5 minutes Place du Royaume 4½ 835 pi.ca.; 5½ 1,000 pi.ca. prix à discuter. Tél:693-3383.

JONQUIERE: à vendre ou à louer, 4½, meublé, près hôpital. Tél.:547-5513, Lucie.

12 Fermes à vendre

FERME A LOUER: LA-BAIE, pour culture fourragère, secteur St-Alexis. Tél.:544-1609.

15 Locaux à louer

CENTRE-VILLE, local 430 pieds carrés, idéal pour services, entrepôts; tél.:698-1800.

CHICOUTIMI, très bien situé, 6 mois gratuits, chauffé, éclairé, occasion et opportunité uniques, taux inférieur au marché, offre de récession. Tél.:696-3613, 543-7700.

CHICOUTIMI, superbe local pour salon d'esthétique et massage, disponible 1er septembre. Aussi local 575 pieds.carrés, et 915 pieds.carrés, libres immédiatement. Tél.:543-7966.

CHICOUTIMI, arrière Place-Royaume, 500 à 1,000 pieds.carrés, $5.00 du pied.carré. Tél.:693-3383.

CENTRE-VILLE, édifice Roubec, 236 Morin, chauffé, éclairé, climatisé, 400 pi.ca. ou plus. Tél.:549-4243.

JONQUIERE, à bon prix, local commercial 1,400 pieds.carrés, rue St-Hubert, libre novembre. Tél.:543-7966, 547-5105.

ST-ISIDORE: Rivière-du-Moulin, locaux pour petites entreprises, aussi entrepôts. Tél.:549-3065.

16 Logements à louer

A BIEN SE LOGER: 3½, meublé, eau chaude fournie, entrée contrôlée, laveuse, sécheuse, Boulevard Renaud. $325. Tél.:690-3349.

ALMA, grand 4½, 5½, rue des Mélèzes, grand stationnement. Roland, 668-6714, 543-7966.

ALMA: 3½, grand, propre, moderne, laveuse, sécheuse, 290$/mois, octobre gratuit. Tél.:662-3332 Chantale, 668-7447 Yves.

ARVIDA, CHICOUTIMI, JONQUIERE, ALMA, LA-BAIE, arrêtez de chercher. Nous avons l'appartement dont vous rêvez. Que ce soit pour 2½, 3½, 4½, 5½, nous pouvons sûrement vous aider. Contactez-nous sans plus tarder, 690-3612, 547-5286.

ARVIDA: Grand 3½, très propre, entrée indépendante, meublé, laveuse, sécheuse, chauffé, éclairé, libre 1er octobre, $370.00. Tél.:548-8548.

ARVIDA, grand 4½, moderne, chauffé, éclairé, près centre commercial, libre 1er novembre. Tél.:548-7236, 547-5484.

ARVIDA, grand 5½, non chauffé, non éclairé, près centre-ville, tél.:548-7524.

ARVIDA. NOUVEAU PROPRIETAIRE. Près du Faubourg Sagamie, 3½, 4½, 5½, chauffés, éclairés, rénovés, très propres. Tél.:548-1860, 547-0051.

ARVIDA: Près Faubourg Sagamie, couvre-plancher neufs, porte-patio, chauffé, éclairé, meublé ou semi-meublé, 3½ $350
ST-JEAN-EUDES: grand 4½, libre immédiatement, $350.00. Aussi petit 4½, meublé, chauffé, éclairé, $350. Aussi, 2½, $245. Tél.:548-1735, 693-0236.

ARVIDA: 2½ à 5½, meublés ou non, chauffés, éclairés. Tél.:548-8643.

ARVIDA: 2½, chauffé, meublé, éclairé, tapis mur à mur. Tél.:548-9618.

ARVIDA: 2½, chauffé, éclairé, meublé, quartier St-Philippe, maison privée, $360./mois. Tél.:548-2421.

ARVIDA: 3½, chauffé, éclairé, rénové, peinturé, semi-meublé, libre. Tél.:548-1375, 547-3809.

ARVIDA: 3½ neuf, centre-ville, non meublé, non chauffé, non éclairé, eau chaude fournie, libre immédiatement. Tél:548-7111.

ARVIDA: 4½, neuf, quartier tranquille, près piste cyclable, libre immédiatement. $490.00. Un mois gratuit. Tél.:548-9414.

ARVIDA: 4½, site particulier, eau chaude fournie, porte patio, peinture neuve, libre immédiatement, $375/mois, tél.:695-4444, 695-1230, 695-1396.

ARVIDA: 5½, chauffé, eau chaude fournie, 460$/mois. tél.:548-3765 soir.

ATTENTION: Quartier Université, près Polyclinique, 3½, 4½, meublé, semi-meublé ou non meublé, avec ou sans foyer, [illegible]ré à neuf, tapis lavés, déneigement, conciergene et entrée avec accès contrôlée, piscine l'été. tél.:545-7620, 549-1200.

ATTENTION - 1 MOIS GRATUIT
A VENDRE OU A LOUER
PRES DE L'UNIVERSITE ET DE PLACE DU ROYAUME AVEC PISCINE EXTERIEURE. 1½, 2½, 3½, 4½, 5½, 6½, INF.:693-3383.

BOULEVARD SAGUENAY: libre immédiatement, grand 4½, $350. Aussi petit 4½, meublé, chauffé, éclairé, $350. Aussi 2½, meublé, chauffé, éclairé, $245. Tél.:548-1735.

CANTON TREMBLAY: 3½, 4½, non chauffé, non éclairé, rue Elie, Tél.:693-9927 Rémi.

CHICOUTIMI: 4½, près des centres d'achat, bien insonorisés, 581 des Pigeons, 1635 des grands ducs. Tél.:696-1158, 545-1930.

CHICOUTIMI, garçonnière, $335/mois. Aussi 3½, $380 et $385, tout compris: meublé, chauffé, éclairé, libres immédiatement. Tél:543-9705.

CHICOUTIMI: 3½, chauffés, éclairés, près des centres d'achats. Roland, 690-2396, en tout temps 543-7966.

CHICOUTIMI-NORD, 3½, rue Roussel, non chauffé, non éclairé. Tél.:696-7365 radio-chasseur vocal, 543-7966.

CHICOUTIMI-NORD: grand 4½, repeint, tapis, eau chaude fournie, tranquille, Tél.:549-3263.

CHICOUTIMI-NORD: boulevard Tadoussac, 4½, 5½, modernes, très propres. Tél.:693-9927 Rémi.

CHICOUTIMI: 1½, 3½, 4½, rue Racine, non chauffé, non éclairé. Tél.:693-9927 Rémi.

CHICOUTIMI: 2½, 3½, 4½, rue William, Tél.:693-9927 Rémi.

CHICOUTIMI-NORD, rue Ste-Catherine, 5½, jumelé état de neuf, $600, non chauffé, non éclairé, libre 1er octobre, Tél.:543-1268.

CHICOUTIMI-NORD: 3½, rue St-Ambroise. Tél.:693-9927 Rémi.

CHICOUTIMI-NORD: 1785, Ste-Geneviève, 3½, 4½, Tél.:693-9927 Rémi.

CHICOUTIMI, 3½, CHAUFFE, BALCON, TERRAIN PAYSAGER, 355$/MOIS, 2IÈME ETAGE, 248, ST-SACREMENT.
1403, 1405B, 3½, 245$/MOIS, 4½ 275$/MOIS, STATIONNEMENT, BOULEVARD RENAUD, RIVIÈRE DU MOULIN, 1ER ETAGE ET 2IÈME, BALCON.
TREPIN INC. TEL.:549-4322, LAISSER MESSAGE.

CHICOUTIMI: rue Père Honorat, 5½, non chauffés, non éclairés, $325. Tél.:693-9927, Rémi.

CHICOUTIMI, 3½, rue Bécard, non chauffé, non éclairé, $310. Près Cégep Université. Libre immédiatement. Tél.:549-8608, 544-1794.

CHICOUTIMI, PLACE-PERIBONKA: 130-120-112-100-82-70, Place des Ecorceurs, grands 4½, 5½, eau chaude fournie, entrée lave-vaisselle encastré, entrée contrôlée, repeints à neuf. Pour visite, 130 Place des Ecorceurs numéro 202. Tirage le 1er septembre 1993, un an de loyer gratuit parmi tous ceux qui loueront ou renouvelleront leurs baux pour un an. M.Roland Gilbert, 549-7923, radio-chasseur 696-8355.

CHICOUTIMI-NORD: 3½, 4½, près de Poly Charles-Gravel, chauffés, eau chaude. Un mois gratuit. Prix compétitif. Tél.:549-2380 en tout temps, paget vocale:696-7365, 543-7966.

CHICOUTIMI: 2 grands 5½, UN MOIS GRATUIT, non chauffés, non éclairés, $385 et $425.00, 5 minutes des centres d'achat. Tél.:545-1688, 543-1514, 693-5653.

CHICOUTIMI: Grand 3½, demi-sous-sol, rénové, meublé ou non avec laveuse-sécheuse, eau chaude, déneigement, libre 1er octobre. Tél.:543-2074.

CHICOUTIMI: 1 MOIS GRATUIT. Grands 4½ et 5½, chauffés, près université, centres d'achat, très propre. Tél.:677-2133.

CHICOUTIMI: rues des Crécerelles, Joseph-Dandurand, Lorenzo-Genest, 3½, 4½, 5½, grands logements, beaucoup de commodités, très propre. Tél.:549-2376, 549-2122.

CHICOUTIMI: 1½, 3½, meubles, chauffés, éclairés. 533 Rue Racine. Libre immédiatement. Tél.:549-5149, 698-2515.

CHICOUTIMI: RUE BEGIN, 4½, CHAUFFE, $475./MOIS, 3½, $350., CHAUFFE, SEMI-MEUBLE. LIBRES IMMEDIATEMENT. 1 mois gratuit. TEL.:549-6288.

CHICOUTIMI-NORD, 4½, 18 St-Calixte, libre immédiatement. Tél.:1-236-4886.

CHICOUTIMI-NORD: 1 mois gratuit, 644 Cabot, 5½, chauffé, éclairé, remise intérieure. Tél.:549-7868.

CHICOUTIMI: 715, Joliette, 2½, 3½, chauffé, éclairé, meublé, $305. $415. libres immédiatement. Tél.:543-0297, 690-1235.

CHICOUTIMI: près UQAC, hôpital et cégep, 3½, chauffé, éclairé, meublé ou non. Tél.:549-4567.

CHICOUTIMI-NORD: Grand 4½, moderne, remise intérieure, tapis, porte-patio, chauffé, éclairé. Tél.:549-8771, 543-3977.

CHICOUTIMI: beau jumelé, grand 4½, alarme, près Place du Royaume, 712 des Perdrix, non chauffé, non éclairé, $555.00. Tél.:543-7950.

CHICOUTIMI, 4½, 402 St-Gabriel, 4½, 989 rue St-Paul, $325.00/mois, non chauffés, non éclairés, libres. Tél.:543-8605, 543-5834.

CHICOUTIMI: 1 mois gratuit, 4½, bien situé, propre, vue panoramique, 52 St-Dominique Est. tél.:696-5115, 693-8006.

CHICOUTIMI: 4½ luxueux, chauffé, éclairé, avec garage, idéal pour personne retraitée, libre 1er octobre. Tél.:696-3415.

CHICOUTIMI: joli 3½, ensoleillé, meublé, frais peint, non chauffé, non éclairé. $300. Tél.:542-9153, 695-8244.

CHICOUTIMI: rue Labrecque, 2½, près du Cegep, $275.00 négociable, chauffé, éclairé, meublé. Tél.:693-9927 Rémi

CHICOUTIMI, rue Angoulême, près école Dominique-Racine, 4½, chauffé, éclairé, $460/mois; aussi studio disponible 1er novembre, $305/mois, chauffé, éclairé. Tél.:549-5537, 690-8605.

CHICOUTIMI: grand 5½, hors-terre, non chauffé, non éclairé, $370./mois, 760, rue Rodolphe, libre. Tél.:696-4004.

CHICOUTIMI: 4½, non chauffé, non éclairé, semi-meublé, centre-ville, libre, $325., Tél.:693-9490, 672-2523.

CHICOUTIMI-NORD: 4½, bien situé, peinture fraîche, libre immédiatement, 310$/mois ou 410$/mois, chauffé, éclairé. tél.:693-8913, 696-3742.

CHICOUTIMI 4½, 3½, (logements neufs), meublés ou non situé 122 Arthur Buies, près UQAC, libres immédiatement. Tél.:698-0863, 549-5149, 690-2421.

CHICOUTIMI: grand 3½, très propre, quartier Polyclinique, $430.00 chauffé, éclairé. Tél.:693-1935.

CHICOUTIMI, 1½, 2½, chauffés, éclairés, meublés, près CEGEP et Université, hôpital. Tél.:549-9240.

À LOUER
1 LOGEMENT LUXUEUX ET ULTRA-MODERNE, LIBRE IMMÉDIATEMENT, 4 1/2 PIÈCES, TRÈS GRAND, NON CHAUFFÉ, NON ÉCLAIRÉ
Incluant:
1. Système de sécurité
2. Céramique
3. Grande verrière
4. Entrée du câble
5. Espace de rangement
6. Bien insonorisé (planchers béton)
7. Espace de stationnement
Pour informations:
547-6611 ou 542-3919
Demandez M. Bergeron ou Mme Claire Saint-Gelais

CHICOUTIMI-NORD: 3½, 4½, 5½, libres immédiatement, proximité de grandes accommodations. Tél.:545-1042.

CHICOUTIMI: grand 4½, eau chaude fournie, près Université, Polyclinique, $450/mois, négociable. Tél:545-3456.

CHICOUTIMI: 3½, très propre, près université, $385.00 non chauffé, non éclairé. Tél.:543-2391.

CHICOUTIMI-NORD: DES HYDRANGEES, 2½, salon-studio, meublé, chauffé, éclairé. Galerie avec porte-patio. Idéal pour personne seule. $320.00/mois. Tél:543-4128.

CHICOUTIMI: 3½, 751 Chemin de la Réserve, non chauffé, non éclairé, entrées laveuse sécheuse, libre immédiatement, $285.00. Tél.:690-2394.

CHICOUTIMI-NORD, 3½, rue Roussel, prix abordable, libre 1er octobre. Tél.:545-2762, 699-2137, 543-7657.

CHICOUTIMI: prix spécial, 4½, 5½, 6½, petit et grand, possibilité meublé.
1½, meublé, centre-ville. Tél.:693-6078.

CHICOUTIMI: Rivière du Moulin, grand 2½, chauffé, éclairé, meublé, rénové, 2ième étage. 310$/mois. Tél.:543-9634.

CHICOUTIMI-NORD: beau grand 3½, très propre, non chauffé, non éclairé, libre 1er octobre, tél.:693-1399.

CHICOUTIMI: SUPER SPECIAL 3 mois gratuits, super 4½ style condo avec porte-patio, remise, salon et cuisine aire ouverte, armoires mélamine, entrée lave-vaisselle, possibilité semi-meublé. Bien situé. Tél.:698-2117, 693-0236.

CHICOUTIMI: 2½, 3½, 4½, près Cegep et Université, centres d'achats, chauffé, meublé ou non, immeuble récent, propre. Possibilité location au mois. Peinture, couvre-planchers neufs. Tél.:543-4037, 543-9365.

CHICOUTIMI-NORD: grand 4½, non chauffé, non éclairé. 425$/mois. Tél.:690-3326, 696-2986, 549-8282.

CHICOUTIMI:Centre-ville, rue Bossé, 3½ semi-meublé, $285.00
Grand 5½ avec sous-sol $485.00/mois. Tél.:693-0360.

CHICOUTIMI, 461 ST-Augustin, 4½, non chauffé, non éclairé, 2 portes-patio, repeint à neuf, moderne, 350$/mois. Septembre gratuit. Tél.:549-8311, 549-3823.

CHICOUTIMI (Secteur Bassin): Rue Bossé, grand 3½, chauffé, éclairé, $345.00, libre immédiatement. Tél.:545-6187, 693-1288.

CHICOUTIMI, rue Bossé, 6½, chauffé, éclairé, 1er plancher, libre immédiatement, 525$/mois. Tél.:545-6187, 693-1288.

CHICOUTIMI, arrière Place Royaume, 4½ très moderne, Tél.:690-6308.

CHICOUTIMI, arrière Place Royaume, 4½ très moderne, Tél.:690-6308.

ETUDIANTS(TES) 3½ chauffé, éclairé, meublé, rue Hospitalière, près Université. Tél.:696-3453.

JONQUIERE: quartier Petite-France, près cégep, 5½, neuf, entrée indépendante, porte-patio, échangeur d'air, remise intérieure, stationnement déneigé, non chauffé, non éclairé, $550/mois, libre immédiatement. Tél.:547-0064, 547-0078.

LOCAL À LOUER
2,800 pieds carrés aménagés en bureaux
Conviendrait parfaitement pour notaires, avocats, firmes de comptables ou autres.
GRANDE FACILITÉ DE STATIONNEMENT.
Situé au
1055, Boulevard Talbot,
Edifice de la MAISON DE LA PRESSE
Chicoutimi
Pour informations:
TÉLÉPHONES:
690-8818
JACQUES LAROUCHE
240708

JONQUIERE, très grand 4½, rénové à neuf. $325. Tél.:542-9246.

JONQUIERE: rue Ste-Berthe, très beau 4½, non chauffé, non éclairé, $445. Tél.:543-7966.

JONQUIERE: 3½, neuf, moderne, meublé, porte patio, libre immédiatement, quartier des peintres, personne sérieuse seulement. tél.:547-4699, 548-9085, 542-0753.

JONQUIERE: 2½, 3½, 5½, chauffé, rue St-Clément. Tél.:547-5105, 543-7966.

JONQUIERE: 4½, 2198 Jodoin, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. $330. Tél.:547-6611 M.Bergeron, 542-3919.

JONQUIERE: 2034, Ste-Claire, 4½, non chauffé, non éclairé, prix à discuter. Tél.:693-9927, Rémi.

JONQUIERE, 4½, chauffé, éclairé, près des Galeries Jonquière ou quartier St-Georges. Clara, 542-9459, 543-7966.

JONQUIERE: très beau 3½, 5½, 6½, chauffés, rue de l'Hôpital. Tél.:547-4453, 543-7966.

JONQUIERE: 3½, $325.00/mois, non chauffé, non éclairé, près Cegep. Tél:547-8682 (après 17h00).

JONQUIERE, 5½, $400/mois, chauffé, éclairé, demi sous-sol. Tél.:542-4852, 695-4292.

JONQUIERE: 4½, centre-ville, construction récente, rez-de-chaussée, 3792-2, rue Ste-Cécile, libre immédiatement, $440.00 non chauffé, non éclairé, déneigé. Tél.:695-2964, 547-3571.

JONQUIERE: 3361 Boul. St-François, 4½, semi-meublé, libre immédiatement. Tél.:542-3871.

JONQUIERE: Beau, grand 5½, face Cégep, $430.00 non chauffé, non éclairé. Tél.:695-0422.

JONQUIERE: 4½, près Cegep, grand, tranquille, nouvellement disponible, tél.:547-1514.

JONQUIERE: style condo, 4½, porte-patio, entrée double, repeint. Tél.:662-6021 heures repas, soir 548-4699.

JONQUIERE, 3½, chauffé, éclairé, meublé, eau chaude fournie, stationnement déneigé, rue St-Dominique, près Aéroparc, libre. Aussi four à poterie à vendre. Tél.:542-6646, soir.

JONQUIERE, rue Ste-Ursule, 4½ à sous-louer, très bas prix. Tél.:695-1839; pagette, 696-5323.

JONQUIERE, 4½, chauffé, non éclairé, très propre, en haut restaurant La Coquille, libre immédiatement. Tél.:547-4476.

JONQUIERE: 2½, chauffé, éclairé, entrée indépendante, endroit tranquille, personne sérieuse. Tél.:547-8230, 542-9456.

KENOGAMI, 5½, 3566 Fortin, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. Tél.:548-6745, 542-4067, après 17h00.

KENOGAMI: 3613, Boullé, 4½, chauffé, eau chaude fournie, $365/mois, libre. Tél.:542-6463, 547-8170.

KENOGAMI: 3½ chauffé, éclairé, non meublé, 1 mois gratuit, centre-ville, 2019 Ste-Famille, $325.00/mois, libre.
3½, centre ville, 1968 Ste-Famille, 1 mois gratuit, $300./mois. Libre 1er octobre. Tél:542-1997 (après 13h00).

KENOGAMI: 2½, meublé, chauffé, éclairé, libre, $260/mois. Tél.:542-4067.

LA-BAIE: Rue Adélard-Grenon, 4½, très propre, face polyvalente. Tél.:544-1536, 690-3612, 547-5286.

LA BAIE, (secteur polyvalente), 3½, semi-meublé ou non, $310/mois, tél.:693-0400.

LA-BAIE: secteur Grande Baie, 1086, St-Pascal, 4½, tapis, lustres, toile verticale, etc. libre. Tél.:544-2696, 544-3651, 544-9849.

LA-BAIE: 2½, chauffé, éclairé, meublé, libre immédiatement. Tél.:544-0409, jour. 544-4304, soir, Cécilia.

LA-BAIE: 2½, chauffé, éclairé, libre immédiatement. Tél.:544-2984 après 17H00.

LA-BAIE: 218 Bagot, 4½, non chauffé, non éclairé, près Parc-Mars, libre. Tél.:544-8819, 544-5502.

LA-BAIE, 3½, chauffé, éclairé, rue du Perron, des Saules. Un mois gratuit. Patrice, 544-4361, 543-7966.

LA-BAIE: 4½, non chauffé, non éclairé, boul. Grande-Baie Sud, cuisine moderne avec vue sur la baie, $350.00. Tél.:544-6731.

LA-BAIE: 4½, salon double, armoires mélamines, très propre. Tél.:544-2683.

LA-BAIE: 3½,4½, 5½, secteur Bagotville, 1 mois gratuit. Réal, tél.:544-6163, 543-7966.

LA-BAIE: 3½, 4½, 2½, libres immédiatement, tél.:272-2925.

LATERRIERE: rue du Boulevard, 4½, chauffé, éclairé semi-meublé, un mois gratuit. Tél.André, 678-9019, en tout temps 543-7966.

LATERRIERE, 4½, 3927 Ch de l'Eglise, libre immédiatement. Tél.:693-1086.

LATERRIERE: 5½, chauffé, déneigement, proximité des services, 425$/mois. Tél.:678-2235.

NOUVEAU: Centre de location de logements, gratuit pour locataires. Tél.:693-5126, 690-3523.

RIVIERE-DU-MOULIN: grand 4½, moderne, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, libre immédiatement, $450/mois. Tél.:545-6967.

RIVIERE-DU-MOULIN: 5½, beau, grand, meublé ou non, rez-de-chaussée, stationnement. Tél.:693-1996, 549-4791.

17 Maisons à vendre

ARVIDA, près polyvalente, rénovée au complet, plus logement 4½ dans le haut rapportant $425/mois, $105,000. Tél.:548-4842, soir, 548-7317, jour.

CHICOUTIMI-NORD: unifamiliale, 154 Triquet. $93,900 non négociable. Agents s'abstenir. Tél.:690-2329.

CHICOUTIMI, libre 1er août 1994, très spacieuse, belle maison. Grand terrain. 2155 Rodolphe-Pagé. Agents s'abstenir. Tél.:543-2689.

CHICOUTIMI: 38X25', bois, céramique, foyer, Jenn-Air, sous-sol semi-fini, garage 16x24' isolé, piscine creusée 14x28', terrain paysager. Tél.:543-6707.

CHICOUTIMI: 241 Lachenaye, 24x36, piscine hos-terre 24', remise 12x14, isolée, 3 chambres, bain sur podium, douche en coin. Construction 4 ans Tél.:549-4959.

CHICOUTIMI-NORD: unifamiliale, 25x42, 4 chambres, 2 salles de bain, sous-ssol aménagé avec foyer, terrain aménagé, entrée asphaltée, patio, piscine creusée, remise, près écoles et services. Agents s'abstenir. Tél.:549-5362.

JONQUIERE: 31x37, grand terrain, fenêtres PVC manivelles, grande salle de bain, Jacuzzi, armoires neuves, planchers bois, sous-sol fini, 5 chambres, patio 16x24, remise 16x16. SPECIAL $77,500. Tél.:678-9360, 547-9117, Daniel.

JONQUIERE: 31x37, grand terrain, fenêtres PVC manivelles, grande salle de bain, Jacuzzi, armoires neuves, planchers bois, sous-sol fini, 5 chambres, patio 16x24, remise 16x16. SPECIAL $77,500. Tél.:678-9360, 547-9117, Daniel.

JONQUIERE: quartier des peintres, rénovée, vente rapide, possibilité financement. Tél.:542-8587.

JONQUIERE: unifamiliale 30x36, 4 chambres, 2 salles de bains, clôturé, patio 16x22, prix abordable. Tél.:547-8442, après 16h30.

LATERRIERE: résidence neuve, CHEMIN DES BOULEAUX, 3 chambres, 2 salles de bain, cuisine et dînette, salon, salle familiale, salle de lavage, atelier, patio en béton, garantie APCHQ, arpentage et notaire inclus. $72,000.00. Tél:678-1340, 678-1923, 678-9294.

SHIPSHAW, à vendre ou à louer avec promesse d'achat, $650/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.:695-1860.

ST-AMBROISE (campagne): Grand terrain, toit cathédrale, prix négociable. Rez-de-chaussée à louer non chauffé, non éclairé, $450.00/mois. Tél.:698-0466.

18 Maisons à louer

ALMA: pour 2 ans et plus, couple sans enfant, fiable et responsable. Tél.:662-6356.

CHICOUTIMI-NORD, maison 5½, rénové à l'intérieur, libre immédiatement, près des services: Provigo, Ste-Geneviève. Tél.:698-2950.

CHICOUTIMI, 3579 St-Jean-Baptiste, grande maison avec garage et patio, $595/mois. Tél.:544-9367, 544-0016, Lisette.

JONQUIERE: Maison de campagne, près de la ville, avec foyer, libre immédiatement. Tél.:695-7494.

JONQUIERE: 2359 Louis-Riel, 7 pièces, 690$/mois, Tél.:542-2076, 548-4626.

SOUS-LOCATION: Maison de ville 3 étages, arrière Place Royaume, Chicoutimi, rue des Goélands. Tél.:698-1577, 543-5739.

19 Maisons mobiles à vendre

14X68', très propre, refaite à neuf, Rivière du Moulin. Tél.:693-9317.

21 Terrains à vendre

LAC OTIS, magnifique terrain boisé, approximativement 35,000 pieds carrés, installation septique approuvée. Tél.:544-2958, après 17h00.

LOT à bois La-Baie, chalet bois rond 14x16. Tél.:544-3760.

MAGNIFIQUES TERRAINS 8 minutes de Jonquière, avec vue sur le Saguenay, grandeurs 100x200, eau courante. A partir de $7,500. Inf.:547-1877.

TRES Beaux terrains, 8 minutes de Jonquière, bordure Rivière des Aulnaies, grandeurs 100x200 avec étang 15x30, eau courante. Inf.:547-1877.

30 Autos à vendre

ACHAT ET VENTE VOITURES USAGEES: TRANSFERT DE PARTICULIER À PARTICULIER. SAUVEZ LA TAXE, PAS DE TPS. GEORGES GIRARD AUTO INC. 1401 BOUL. DU ROYAUME. TEL.: 543-1718, 543-1224.

AUTO MAXI 1740 boul. du Royaume Chicoutimi, Tél.:698-2888.
Transfert entre particulier sauvez la taxe 19.95$.
SPECIAL pour étudiants(es), 29 autos de $1000. à $4000. parfaite condition, financement sur place, 15% comptant. 698-2888, Bernard Martin.

AUTOMOBILES JM, 2660 Boulevard Ste-Geneviève, Chicoutimi-Nord.
HYUNDAI Stellar 1986, 4 portes, 90,000 kilomètres certifiés, vitres électriques, air climatisé, $1,995. Tél.:693-8830.
CHEVROLET Célébrity 1987, 4 portes, 2.8, 6 cylindres, air climatisé, freins silencieux, amortisseur neufs. Parfaite condition. $5,495. Tél.:693-8830.
DODGE Aries 1985, 4 portes, 95,000 kilomètres, parfaite condition, $2,495. Tél:693-8830.
Pontiac Firefly, 1989, 5 vitesses, 2 portes, 97,000 kilomètres, parfaite condition, 3,495$. Tél.:693-8830.
Financement disponible sur place. On s'occupe de tout pour vous.

BUICK LE SABRE LIMITED 1990, 4 portes, blanche, balance de garantie GM jusqu'à 1996, comme neuve.
PONTIAC TEMPEST LE 1989, 4 portes, 6 cylindres, équipement complet.
MERCURY SABLE LS 1988, 4 portes, 6 cylindres, équipement complet.
MERCURY TOPAZ 1988, 4 portes, 4 cylindres, automatique, moteur neuf par Ford, facture à l'appui.
OLDSMOBILE DELTA ROYAL 1987, 4 portes, 6 cylindres, équipée, très propre.
PONTIAC GRAND AM LE 1988, 2 portes, 4 cylindres, Quad-4, équipement électrique complet. Spécial $3,995.
GMC JIMMY 1987, 4x4, 6 cylindres, automatique, 73,000 kilomètres, état neuf.
GMC SONOMA 1991, 4x4, king cab, 4.3 litres, automatique, 21,000 kilomètres.
Plusieurs autres véhicules économiques, non annoncés, très bonne condition mécanique. Garantie universelle disponible. Gilbert auto inc. 1504 boulevard Ste-Geneviève, Chicoutimi-Nord. Tél.:543-8361.

CAVALIER-RS , 1991, automatique, 4 portes, 46,000 kilomètres, garantie 01/97, climatiseur, $8,400. Tél.:543-8045.

CHEVROLET CAVALIER FAMILIAL 1985, 4 cylindres, moteur 82,000 kilomètres, silencieux refait à neuf, peinture neuve. A VOIR. $2,000.00 négociable. Tél.:548-7416, 693-7708.

CHRYSLER NEW-YORKER 1985, bonne condition, 150,000 kilomètres, $1,300.00. Tél:693-9398 (après 17h00).

CHRYSLER FIFTH AVENUE noire 1990, air climatisé, seulement 80,000 kilomètres, balance de garantie transférable 7 ans/115,000 kilomètres. Cause décès, $15,800.00. Tél.:549-8841, 543-2638.

CHRYSLER FIFTH AVENUE noire 1990, air climatisé, seulement 80,000 kilomètres, balance de garantie transférable 7 ans/115,000 kilomètres. Cause décès, $15,800.00. Tél.:549-8841, 543-2638.

DODGE Caravan 1992, 50,000 kilomètres, 3.0 litres, automatique, 5 places, $14,500. Tél.:543-7089.

DODGE CHADOW 1987, très propre, $3,000. Tél.:696-4045 jour. 548-8120 soir.

FIREBIRD 1988, toit-ouvrant, vitres électriques, pilote automatique, volant ajustable, jamais sorti l'hiver. 86,000 kilomètres, $7,500. Tél.:544-0216.

HONDA CIVIC, 1988, automatique, 2 portes, tél.:693-0779.

HONDA PRELUDE SR, 1991, blanche, 5 vitesses, 78,000 kilomètres, balance garantie 22,000 kilomètres, 4 pneus d'hiver avec crampons, air climatisé, état impeccable. Tél.:548-7155, 695-6218.

NISSAN Micra 1990, automatique, 53,000 kilomètres. Tél.:698-1098.

NISSAN Pulsar 1987, 16 valves, rien à faire. Prix de cotation. Tél.:544-4844.

OLDSMOBILE FIRENZA Edition Spéciale, 1982, 130,000 kilomètres. Très propre, $800. négociable. Tél.:695-6525.

PONTIAC GRAND-AM, 1989, très propre.
Aussi fonds de commerce. Pour information: 698-1104, 549-2654, Réjean.

RENAULT ENCORE, 1984, pour pièces, prix à déterminer. Tél.:548-6498.

SUPER SPECIAL: Pontiac Grand-Am SE 1990, blanc, 16 valves, 59,000 kilomètres, tout équipé sauf air, prix à discuter. Tél.:668-5883.

TOYOTA TERCEL, 1986, 5 vitesses, manuelle, parfaite condition, Tél.:545-6023 après 17H00.

TRANS-AM, 1985, 94,000 kilomètres, T-top, jamais sortie l'hiver, Tél.:548-6920, 699-2211.

VOLKSWAGEN Golf 1992, 16,000 kilomètres, automatique, 4 portes, parfaite condition, $11,500. Tél:548-0756.

32 Bateaux à vendre

SUNRAY ADAGIO, blanc-noir, Mercruiser 220hp, 305pc, 2 toits, remorque blanche, seulement 100 heures, radio AM-FM, comme neuf. Tél.:698-4848, 698-4545.

THUNDERCRAFT 19', magnum 190, 1987, cuddy cabine, coucher 2 personnes, moteur mercruiser 205H.P., équipement complet avec remorque, prix fin de saison. Faut Voir. Tél.:275-1212.

33 Camions à vendre

AUTOMOBILES JM, 2660 Boulevard Ste-Geneviève, Chicoutimi-Nord.
SUZUKI SJ-410, 1984, 4 vitesses, toit rigide, très propre, 1,995$. tél.:693-8830.
CHEVROLET S-10, 4X4, 1988, king-cab, 6 cylindres, 85,000 kilomètres milage certifié, fond de boite fibre de verre 8,995$. Tél.:693-8830.
Financement disponible sur place.

CHEVROLET Cheyenne 4x4 1989, modèle Z-71, V-6, 4.3 litres, 55,000 kilomètres, avec font de boîte, boîte fibre de verre, prix à discuter. Tél.:695-5671.

NISSAN, 1991, 2X4, 64,000 kilomètres, prix abordable, Tél.:699-2137 jour, 545-2762 soir.

GMC 1986, 305 automatique. Aussi: transmission manuelle pour Gran-Am 1988 et plus. Tél.:696-2439.

JEEP SAHARA YJ 1989, toit rigide, toit mou, 6 cylindres, stéréo-cassette, kaki, super condition. Tél.:543-6484.

JEEP Wagonner 1985, automatique, 94,000 kilomètres, $4,900 négociable. Tél.:543-5630.

NISSAN KING CAB, 1984, diesel, très bonne condition, à voir. Tél.:668-0216.

NISSAN PATHFINDER, 1989, balance garantie 1 an, prix à discuter. Tél.:543-3507, heures de repas.

RANGER XLT 1988, King-Cab, V-6, manuelle, 83,000 kilomètres, équipement complet, boîte de fibre de verre. Toute offre raisonnable acceptée. Tél:668-0068, soir.

SIDEKICK 1992, toit de fibre, 29,000 kilomètres, manuelle, $13,300.00. Tél.:543-0173.

35 Motos à vendre

HONDA V-45 Magna, 1984, impeccable, offre raisonnable acceptée. Tél.:695-3832.

36 Motoneiges à vendre

ALPINE II, 1,400 kilomètres, avec toile, comme neuf.
YAMAHA 340, longue chenille avec recul.
Tél.:698-4848, 698-4545.

ARCTIC CAT Cheeta Touring 1991, 1,400 kilomètres (carriole et remorque). Etat neuf. $5,500. Tél.:693-0203.

ARCTIC Cat Lynx 340 1992, tout équipé, comme neuve, 400 kilomètres, $3,400. Tél.:542-5517.

BOMBARDIER, Scandic 377, 1993, avec garantie, toute équipée, $4,500. Tél.:545-6605.

BOMBARDIER GLX 1990, 5,500 kilomètres, tout équipé. A voir! Tél.:276-3197.

CITATION 1983, démarrage électrique, poignées chauffantes, mécanique A-1, tél.:276-3197.

POLARIS Indy 400 1990, 5,600 milles, siège double, très bon état. Tél.:695-3323, 542-6357.

PROWLER 1990, $2,800.00 aussi cabs d'Escapade et V-Max. Tél.:542-9348.

37 Pièces et accessoires

ACHAT AUTOS ET CAMIONS USAGES. PAYONS COMPTANT. ASSUMONS LE REMORQUAGE. VENDONS PIECES ET PNEUS USAGES. NOTRE DEVISE PAYONS ET VENDONS LE MEILLEUR PRIX. G.BOUCHARD AUTOS ENR., 545-9537, 673-3917.

ACHAT AUTOS ET CAMIONS USAGES. PAYONS COMPTANT, SANS FRAIS DE REMORQUAGE. AUSSI PIECES D'AUTOS USAGES. DEPUIS 35 ANS EN AFFAIRES, GILBERT AUTOS INC. TEL.:543-8361.

AUTOMOBILES JMENR.2660, Boulevard Ste-Geneviève, Chicoutimi-Nord.
PNEUS neufs et usagés de toutes grandeurs, aussi pose et balancement, $6.25.
Posedefreins,silencieux,amortisseurs,miseau point, changement d'huile, etc., prix compétitif.
Visa et MasterCard accepté. Tél.:693-8830.

BOITE de camion 7½' Simdaï, $350.00. Tél.:542-8022.

DUNLOP 14" neufs avec clous. Michelin 14" avec rims. Pirelli 14" avec rims. Richard ou Sandra, 547-3227.

PNEUS usagés à prix imbattable $75 pour 4 pneus au choix 12-13-14-15 pouces hiver et été. Aussi achat de pneus usagés. Tél.:549-4518.

39 Campeurs à vendre

MOTORISE TRAVELAIRE 27', 1988, 23,000 kilomètres, équipement complet (air climatisé, génératrice). Jamais sorti l'hiver. VRAI BIJOU. $45,000., négociable. A VOIR! Tél.:544-8786, Kostas.

WESTFALIA 1984, manuelle, 89,000 kilomètres, très propre, mécanique A-1. A voir! Tél.:668-0068, soir.

40 Motos 3 et 4 roues à vendre

ARGO 1988, 6 roues, tout équipé, 16 forces. Tél.:673-3434.

TROIS Roues 200cc Yamaha 1984, parfait état. $700 négociable. Tél.:542-6137.

50 Enseignement et cours

PRIVE, français, mathématique, comptabilité, anglais, primaire, secondaire, consultant, thérapie. Tél.:545-2197.

51 Occasions d'affaires

A LA RECHERCHE d'achats en bloc, 1ère, 2ième hypothèque. Prêt personnel, service rapide. AVCO 549-8338.

DEPANNEUR: opportunité de créer votre propre entreprise, en apportant du nouveau, avec un investissement minime. 629, Audet, Chicoutimi. Tél.:548-5164.

FAITES de l'argent! Minimum d'investissement. Aucun risque, très sérieux. Tél:549-5470.

GOUVERNEMENT, prêts, subventions pour petites entreprises, nouvelles, existantes. Tél.:1-514-728-0594.

MAINTENANT DISPONIBLE, poste de distribution, 600$, 900$ et plus semaine (revenus possible). Temps plein, partiel. Investissement. Info.:1-800-561-1518, 1-514-449-4011.

PLACEMENT $500,000 et plus à 15%, 6 mois, un an. Garantie hypothécaire $4,000,000. Tél:693-3383.

PROBLEME FINANCIER d'entreprise ou personnel. Consultez-nous. Les Conseillers Bernander. Bureau Chicoutimi 1-800-463-2176 code 10308.

TEMPS PLEIN OU PARTIEL
Domaine de l'environnement, profit élevé, bienvenue aux couples. Inf.:1-514-449-7158.

VOUS DESIREZ un revenu supplémentaire! Localisez vos distributrices à bonbons EASY-VEND dans les commerces de votre région. Excellent revenu. Investissement requis. Tél.:1-800-361-8910.

VOUS êtes dans la médecine douce ou la médecine générale, vous désirez avoir votre propre entreprise et être indépendant. Pour rendez-vous: 675-2285, pour personne sérieuse seulement.

52 Offre de services

A BAS LES PRIX à $10.00 l'appel. REPARATION, ACHAT, VENTE, laveuse, sécheuse, cuisinière, réfrigérateur. L'AS ELECTRO MENAGER ENR. Tél.:545-1942.

A BAS PRIX: $14.95/l'appel, réparation de cuisinière, sécheuse, laveuse, réfrigérateur, four micro-ondes. Technicien 20 ans d'expérience. COIN DE L'ELECTRO-MENAGER, 545-7633.

ABBATTRE bien bon CENTRE DE MASSAGE, masseuses, masseurs professionnels. Pour détendre mal de dos, stress sciatique, entorse. Tél.: 542-6200.

A BON PRIX! peinture, plastrage, 25 ans d'expérience. tél.:695-6320.

ADIEU STRESS fatigue et courbatures, massage IDEAL bien-être assuré, Pour Rendez-vous:698-1415.

ATTENTION nous faisons de tout ou presque. Soudure, mécanique, rénovation, peinture résidentiel, etc. Tél.:545-6976.

DEMENAGEMENT DE LIT D'EAU, ajustement, réparation. Tél:paget 696-7707, 693-9034 (bureau).

DETENTE et relaxation par le massage. Tél.:693-4921.

Electricité, menuiserie, plomberie, pour rénovation ou entretien. Tél.:547-8511, demandez Yves.

GARDERAIS à domicile, enfant (3 ans), Jonquière. Expérience. Tél.:695-6128, matin.

GARDERAIS bébé à mon domicile, quartier des oiseaux. Tél.:545-9358.

J'OFFRE MES SERVICES pour faire entretien ménager, secteur Jonquière et Arvida. Tél.:695-2809, après 17h00.

MAITRE PLATRIER, tirage de joints, plafond texturé, crépis de solage, stuco, réparation, et pose de gypse, peinture. Tél.:549-8993.

MASSAGES THERAPEUTIQUES. Pensez à vous..... Salon de coiffure Magi-Elle. Tél.:549-4446.

(MASSAGE SUPER) viens relaxer dans un endroit (propre, discret et agréable), (relaxation totale), masseur, masseuses. Chicoutimi. tél.:698-2709.

MENUISIER, 20 ans expérience, offre services de rénovations, modification salles de bain, toitures, etc. Contacter François Lavoie, Rénovations Chic, entrepreneur général. Tél.:544-8500, après 15h00.

MERVEILLEUX Massage donné par jeunes filles aux doigts magiques. Essayez c'est l'adopter. Viens vérifier. Tél.:543-4635.

PLOMBERIE, plastrage, menuiserie tout genre. Estimation gratuite. Travail garantie. Tél.:549-4748.

RECONDITIONNEMENT DE MINUTERIES: laveuse, sécheuse, poêle, 12 mois garantie. Appareil-O-Sag Inc., 1662, Boul. St-Paul, Chicoutimi. Tél.:545-1459, 549-9607.

REFECTION de couvertures. Très bon prix. Tél.:678-9690.

RENOVATION C.T.D., peinture, couverture, finition intérieure et extérieure, porte et fenêtre, patio, garde, clôture en bois, PVC, Frost, prix compétitifs. Tél.:545-2502, 543-4834.

SPECIALITE RENOVATION: Revêtement extérieur, portes, fenêtres, solfite et facia couverture de tout genre. Travaux garanties, Estimation gratuite, Tél.:696-6992.

TERRASSEMENT complet, pavé uni, pelouse, plantation et taillage d'arbres. Estimation gratuite. Tél.:693-9372.

53 Personnel demandé

AGENT DE VENTES. Voulant additionner à lignes existantes. Connaissance plantes'atout. Région Lac-St-Jean. Mme Constantin (514)735-1116.

AIMERAIS-TU avoir un travail avec horaires flexibles, possibilité d'avancement rapide et gagner beaucoup d'argent? CA T'INTERESSE? Appelle-moi pour entrevue, Madame Côté, 544-2559, entre 17H00 et 19H00.

$$$ ATTENTION ETUDIANT(E)S $$$
Vends un SUPER DEBILE DE BON CHOCOLAT et fais toi le MEILLEUR PROFIT au Québec. CAMPAGNE DE LEVEE DE FONDS DISPONIBLE. LIVRAISON RAPIDE. Tél.:1-800-561-2395.

ASSEMBLEZ nos produits artisanaux chez-vous. Salaire: $300.00 ou plus par semaine. Ecrivez-nous à: P.O. Box 47008, Denman Place, Vancouver, B.C. V6G-3E1.

CHAUSSURES Transit Place du Royaume recherche personne avec expérience pour poste variant de 25 à 35 heures/semaine. Si intéressé, veuillez venir chercher formulaire de demande d'emploi au magasin.

CHOCOLAT! Vends, fais-toi $100 et plus par semaine. Adultes seulement. Tél.:696-3610 transport fourni.

CHOCOLAT! CHOCOLAT!
Hélesjeunes!Vendez40tablettesdechocolatet recevez$40.00plus100gommesbazoukas.Bar à 2$ et 3$). Promotion de temps limitée. Tél.:690-1296.

DEMANDONS, débroussailleurs d'expérience, pour de plus amples informations, tél.:696-1062.

DISTRIBUTEURS(TRICES) dans l'alimentation naturelle, produits haute de gamme. Pour rendez-vous: 543-3220.

DOUZE ouvertures de poste pour personnes dynamiques. Nouveau commerce d'esthétique. Pour entrevue, Mme Gauthier, 548-8515 entre 09h00 et midi.

IMPORTANTE INSTITUTION d'assurance recherche des intermédiaires en assurance de personnes avec expérience, clientèle fournie. Veuillez communiquer avec le Directeur au tél.:549-4323.

JEUNES FEMMES 18 ans et plus demandées pour défilé de lingerie fine. Tél.:548-1174.

JEUNES personnes demandées avec petite voiture pour voyager des étudiants qui travaillent sur la route, à temps partiel. $10.00 du voyage, 6 à 8 voyages par jour. Faites vite! 693-3330.

JUSQU'A 320$/SEMAINE. TRAVAILLEZ A DOMICILE. Découpez articles journaux. Créez votre emploi. Informations complètes sur programme unique: Envoyez enveloppe préaffranchie: QUEBEC/EMPLOIS 25 Dutremblay no306 Boucherville J4B 7L6. (FAITES VITE).

RECHERCHONS, personne pour garder 1 enfant à domicile, secteur Place Saguenay, horaire irrégulier. Tél.:545-1770.

REPRESENTANTS(ES) dans le domaine d'alimentation naturelle. Nathalie Tél:545-7470.

REPRESENTANTS(ES) dans le domaine d'alimentation naturelle. Nathalie Tél:545-7470.

SERVEUR(SE) Restaurant, doit préparer et servir les repas. Tél.:547-6334, 542-5764, Sabin.

TELEPHONISTE à domicile. Travail simple et intéressant. Pas de vente sous pression. tél.:690-3006.

TU cherches ENCORE une "job" nous engageons ENCORE des travailleurs. Temps plein, temps partiel. Information sur entrevue, téléphone pour rendez-vous 693-6085.

62 Ameublement

ACHAT ET VENTE, NEUF ET USAGE. REFRIGERATEUR, POELE, LAVEUSE, SECHEUSES, MINI-LAVEUSE, MINI-SECHEUSE, LAVE-VAISSELLE ENCASTREE. REPARES A NEUF. GARANTIE VARIANT DE 3 MOIS PIECES ET MAIN-D'OEUVRE, 6 MOIS ET MEME 2 ANS SUR CERTAINES PIECES. REPRENONS VOS VIEUX SUR ACHAT DE NEUFS. LIVRAISON. CHEZ J.C. MARCOTTE MEUBLES ET SERVICE, 764 RUE JACQUES-CARTIER EST, CHICOUTIMI, 543-3010.

A LIQUIDER! Mobiliers de chambre, de cuisine, étagères et tables de salon, neufs, directement du fabricant. Tél.:549-4936.

DEUX DIVANS, très propres, $50/chaque. Tél.:549-2575.

LE SPECIALISTE
VENTES ET ACHATS D'APPAREILS ELECTOMENAGERS USAGES TELS QUE REFRIGERATEURS, CUISINIERES, LAVEUSES, SECHEUSES, EN PARFAITE CONDITION. GARANTIE DE 3 A 6 MOIS, PIECES ET MAIN D'OEUVRE. CERTAINS APPAREILS JUSQU'A 1 AN DE GARANTIE. ACHETONS VOS VIEUX APPAREILS A L'ACHAT DE NEUFS. FAUT VOIR. SEUL ET UNIQUE SPECIALISTE DE L'ELECTROMENAGER ET DE L'ENCASTRABLE. FERNAND MARCOTTE, 1369, BOULEVARD SAGUENAY EST, CHICOUTIMI. Tél.:549-3082.

POELE, FRIGIDAIRE, 24", blanc. Laveuse/sécheuse, superposées. Armoires. Etat neuf. Tél.:543-6106.

VENTE REPARATION: Appareil-O-Sag Inc., 1662, Boul. St-Paul, Chicoutimi. Réfrigérateur, poêle, laveuse, sécheuse, pièces neuves et usagées. Service à domicile. 14.95$/appel. Tél.:545-1459, 549-9607.

63 Animaux à vendre

BEBES CANICHE, couleur abricot, 7 livres adulte, vacciné, vermifugé. Tél:549-9697.

CANICHES TOY miniatures, vaccinés, vermifugés, tatoués, enregistrés, moitié-prix. Garantis. Tél.:373-2471.

CANICHES Toy miniatures, pure race, vaccinés, vermifugés, 7 semaines. $250. Tél.:672-4601.

CHIOTS, Golden retreiver, nés le 8 septembre, pure race, $150, parents sur place, réservation immédiate. Tél.:347-3386.

CHIOTS POMERANIENS toy, purs races, 3 beaux mâles, vaccinés, vermifugés, tél.:690-2792.

PERDU chatte noire, 3 ans: 4 bouts de pattes et gorge blanche. Récompense promise. Tél.:545-7189, 696-1070, Jean-Pierre.

SOS REFUGE: chatons, petits chiots croisés (adulte 7-8 livres), colley, bichon maltais, labrador croisé, mini-colley croisé berger, terre-neuve croisé, cocker croisé, service de garderie, tél.:345-8646.

64 Bois de chauffage

BOIS CHAUFFAGE longueur 8 pieds, $433.35/camion, taxes et transport compris. Tél.:672-4461.

BOIS DE CHAUFFAGE 80% merisier, vert $42.00, sec $60.00. Tél:542-0576, 547-7777.

BOULEAU sec $52.00/la corde livré. Bois mélanger sec, $45/corde livré. Tél:672-4867.

BOULEAU sec, livré fendu, $45./corde. Tél.:673-4516.

BOULEAU sec, 48$/corde, fendu, livré. Tél.:674-2860, après 17h00.

BOULEAU sec $55.00, mélangé $45.00, la corde livrée. Tél.:544-3760.

BOULEAU vert, rond ou fendu. Tél.:543-5855.

BOULEAU SEC $52.00 la corde; merisier, érable sec $60.00 la corde. Tél:542-0091.

BOULEAUX, MERISIERS, livrés en longueur de 16 pieds. Tél.:349-2102 après 18H00.

"DU VIEUX CAMION", merisier, bouleau, érable. Bon prix. Tél.:693-8482, après 17h00.

MERISIER 95% en 16" vert, $38.00 rond, fendu $42.00, livraison gratuite. Tél.:547-0383.

MERISIER, érable, rond ou fendu. Livraison rapide. Tél.:481-2000.

67 Demandé

AUTOS ET CAMIONS usagés (rebuts), et toutes sortes de métaux, etc...3357 Boulevard St-François, Jonquière, 542-6938.

MEILLEUR PRIX PAYE pour Antiquités. Anciennes sculpture, ancien radio Edison en plastic de couleur marbré, gravures Louis Icart, rouet, armoire, vieux juke box de restaurant. Ancienne machine à liqueur modèle debout qui fonctionne à monnaie, ancienne glaciaire en bois, ne jamais vendre sans nous consulter, Tél.:678-2775 repas et soir.

68 Divers

ACHETERAIS, PRETERAIS sur articles de valeur: vidéos, télévisions, bagues, hors-bord, etc... etc... Tél.:542-3853.

ASPIRATEURS Electrolux usagées à partir de $99.00. Rainbow, Filter Queen, Kenmore, etc. Moteurs neufs posés presque toutes marques, $99.00, garantie un an. 10 modèles aspirateurs centraux en magasin à partir de $399.00. Aspiratex 2000, 3691 Boulevard Harvey, face au McDonald's Jonquière, 542-9451.

Asphalte Henri Laberge INC.
+25 ans d'expérience
•Excavation • Terrassement • Pelouse
• Remplissage • pavé uni-mur de soutènement
• Terre • Gravier
ESTIMATION GRATUITE
547-1122 Jonquière, Saguenay-Lac-St-Jean, La Baie
Lilianne Laberge propriétaire

AQUEDUC ET ÉGOUT
ROSAIRE BOUCHARD & FILS
Location de Machinerie
543-9384
EXCAVATION
• Camionnage
• Terrassement
• Démolition
• Terre et gravier
• Installation de fosses septiques
ESTIMATION GRATUITE 543-9384
Location Bélier mécanique - pelle - Backoe (pépine)
232709

BLOCS DE VERRE, 8"X8", prix avantageux. Tél.:693-9225.

CENTRE BONNE TERRE, 1635, St-Jean-Baptiste, Chicoutimi. Terre végétale tamisée, pure et naturelle, exempte de mauvaise herbe. Bonne pour toutes les cultures. Chargeons au centre remorques et camions. Sac 35 litres. Tél.:696-4194.

ECONOMISEZ SUR SOFITE D'ALUMINIUM, facia, revêtement vinyle, cheminée 2100, poêle combustion lente, peinture 20 ou 4 litres. Quincaillerie du Moulin, 1387 boulevard Saguenay Est, Chicoutimi. Tél.:545-9119.

LA LIGUE de dards du lundi au Parc de la Colline débute le 20 septembre 1993 à 19h00. Inscription au 543-1602.

MACHINE pour aiguiser les patins, 375$, tél.:672-2118, 672-2463.

MOTEUR Johnson 4.5 HP. Congélateur 15 pieds.cubes. Diverses carabines. Tél.:543-7089.

POELE combustion lente, arbalète 150 livres, boîte camion fibre de verre. Tél.677-3042.

POIDS et haltères, 400 livres plus banc d'exercices, très bon prix. Tél.:679-2074, après 17h00.

QUATRES roues Mags pour Pick-up F-150. Tél.:673-4516.

REMORQUE basculante; chambre de bain complète couleur jaune. Tél.:673-7969.

TABLES de billard, achat, vente. Tél.:690-0580, 418-679-1484, 679-3505.

VENTE FINALE!
Tout doit être vendu, meubles, bibelots, lingerie, etc., liquidation d'appartement. Tél.:549-9456, 549-6588.

69 Equipement de bureau

MACHINE à écrire Canon AP-800, traitement de textes et dictionnaire intégrés, presque pas servie. Tél.:543-7344.

70 Equipement de commerce et restaurant

ACHETERAIS four à poulet B.B.Q., 4 broches, électrique, usagé. Tél.:695-5779, Mario.

DEUX TABLES CHAUDES 4', pour buffet (portative), 35 tables de restaurant. Tél.:544-8786, demandez Kostas.

MACHINE à slush H.C. Dukes à vendre. Tél.:695-5779, Mario.

73 Perdu et retrouvé

PERDU CHIEN Montagne des Pyrennées secteur Cégep Chicoutimi; nom Nellie Tél.:548-1896.

81 Messages personnels

ATTENTION SANDRA massage de détente, se déplace. Tél.:693-8537.

COUREZ la chance de trouver l'âme soeur. RENCONTRE ELITE, inscription $35. Tél.:547-6203.

SARAH massage de détente. Tél.:548-2538.

103 Chasse et Pêche

ARMES à feu usagées, achat et vente. Pour informations: Pavillon Chasse et Pêche, demandez Denis, 696-2210.

104 Musique et accessoires

DISCOTHEQUE complète, lumières et son, de haute qualité. Tél.:272-2925.

ORGUE Hammond 1978, état neuf, valeur $3,000 laissé $700. Tél.:549-4215.

PIANO blanc, Kawai, neuf, $3,000.00. Tél.:690-1112, après 17h00.

PIANO bon état 1,500$. Guitare électrique, amplificateur, 5 pédales. $600. Tél.:258-3772.

PIANO style Provincial-Français, Mason&Risch Toronto, 39" hauteur, un seul propriétaire, très propre, $2,500.00. Tél.:549-4275.

PIANO Technics TR40, état neuf, prix à discuter. Tél.:545-3465.

105 Ordinateurs et jeux

ATTENTION: Avez-vous un problème avec votre ordinateur ou votre radio de communiquation (CB, cellulaire, commercial, radio-amateur)? Nous réparons presque toutes les marques, à un prix très compétitif. Nous avons aussi un service d'installation de tous genres (antenne, radio, ordianteur). NOUVEAU service autorisé Brother pour vos garanties. ACHAT ET VENTE d'ordinateurs usagés (Apple et IBM compatibles). CYNCOM INC. Tél.:690-2452.

ATTENTION: Avez-vous un problème avec votre ordinateur ou votre radio de communiquation (CB, cellulaire, commercial, radio-amateur)? Nous réparons presque toutes les marques, à un prix très compétitif. Nous avons aussi un service d'installation de tous genres (antenne, radio, ordianteur). NOUVEAU service autorisé Brother pour vos garanties. ACHAT ET VENTE d'ordinateurs usagés (Apple et IBM compatibles). CYNCOM INC. Tél.:690-2452.

ORDINATEUR COMMODORE 286 AT, compatible IBM, disque dur 80 meg. 2 sortes de disquettes 3½" et 5¼" écran VGA 14", plusieurs programmes inclus. Tél.:544-3292 Daniel après 16H00.

ORDINATEUR COMMODORE 286 AT, compatible IBM, disque dur 80 meg. 2 sortes de disquettes 3½" et 5¼" écran VGA 14", plusieurs programmes inclus. Tél.:544-3292 Daniel après 16H00.

107 Roulottes et tentes-roulottes à vendre

TENTE-ROULOTTE STARCRAFT 1989, mécanique garantie à vie, 6 places, prix à discuter. Tél.:542-8130, 344-1687.

Santé

Canadiens satisfaits selon un sondage

TORONTO (PC) — L'immense majorité des Canadiens - 96 pour cent - préfèrent leur propre système de soins de santé à celui des Etats-Unis, révèle un sondage publié lundi.

Ce pourcentage dépasse de cinq points celui d'il y a deux ans, la dernière fois que Gallup avait posé la question.

Selon le sondage publié dans le «Toronto Star», 2 pour cent des personnes interrogées sont d'avis que les Américains possèdent un meilleur système de santé, ce qui représente une baisse par rapport aux 3 pour cent de 1991. Un pour cent d'entre eux n'ont aucune préférence, tandis que 2 pour cent sont sans opinion.

Un sondage Gallup mené aux Etats-Unis montre que seulement 8 pour cent des Américains sont satisfaits des coûts de leur système de soins de santé.

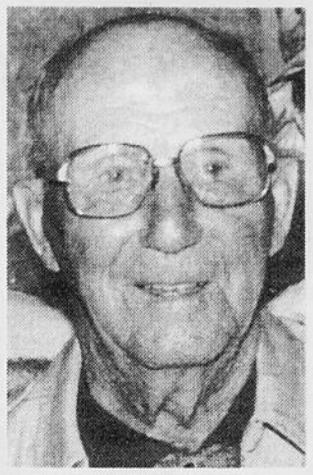
Quelque 51 pour cent des Américains sont satisfaits de la qualité de leur système et 19 pour cent sont satisfaits des assurances qui leur sont offertes.

Quant à la qualité des soins de santé qui leur sont dispensés, 89 pour cent des Canadiens l'estiment excellente ou bonne, comparativement à 71 pour cent qui pensaient la même chose en 1991, dit le sondage. 81 pour cent des Américains sont satisfaits de leur propre système de santé.

Plus d'Ontariens trouvent que leur système de santé est de la plus haute qualité par rapport aux résidants de toute autre région, fait ressortir le sondage. 95 pour cent des résidants de l'Ontario le trouvent excellent ou bon comparativement à 91 pour cent des habitants de Colombie-Britannique, 88 pour cent de ceux des Prairies, 86 pour cent des Canadiens de l'Atlantique et 85 pour cent des Québécois.

MERIDIAN FOOD PRODUCTS LTD.
REVENUS IMMEDIATS
CHERCHONS
TROIS (3) VENDEURS(ES)
dynamiques et motivés(es)
OFFRONS:
• Revenus élevés
• Programme d'entraînement étendu
• Véhicule de cie récent
• Options de voyages
• Récompenses périodiques (prix, voyages, etc.)
Pour un futur assuré
Appelez maintenant:
698-1167 242436

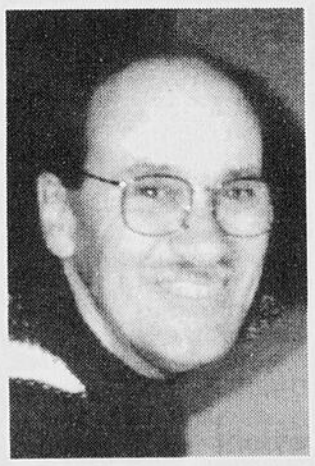
Décès



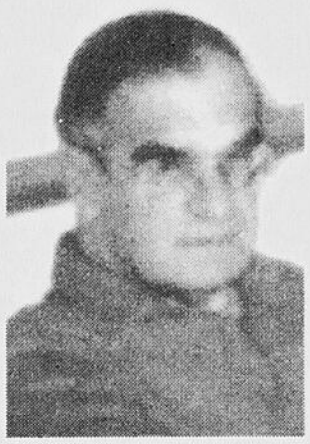
CYR (M. William) — Est décédé à l'Hôtel-Dieu d'Alma le 12 septembre 1993 à l'âge de 92 ans, M. William Cyr, époux de dame Maria Lemay, demeurant au 161 Ste-Cécile, Alma. Selon les volontés du défunt, la dépouille mortelle ne sera pas exposée. La famille recevra les condoléances à compter de 13h30, mercredi le 15 septembre 1993, en la Résidence Funéraire Lac St-Jean, 611 Chemin du Pont Taché Nord, Alma. Les funérailles auront lieu le même jour à 15h00 en l'église Ste-Marie, et les cendres seront déposées au cimetière paroissial. Outre son épouse il laisse dans le deuil ses enfants: Gérard (Hélène Vallée), André (Ghislaine Garneau), feu Gill (Caroline Rumfeld), Raymond, Ruth (Randell Thornhill), Renald, Allen (Marie Gagné), Jean (Denise Tremblay), Robert, Georges (Louise Voyer), Charlotte, Steeven (Rachel Dubé). Ceux et celles qui le désirent peuvent faire des dons à la Fondation de l'Hôtel-Dieu d'Alma. Direction des funérailles: La Résidence Funéraire Lac St-Jean.



MURRAY (Mme Yvonne Tremblay) — Est décédée à l'Hôtel-Dieu d'Alma le 13 septembre 1993, à l'âge de 49 ans, Mme Yvonne Tremblay, épouse de M. Claude Murray, demeurant au 93 rue Principale, Notre-Dame du Rosaire. La dépouille mortelle sera exposée à compter de 19h00, mardi le 15 septembre 1993, en la Résidence Funéraire Lac St-Jean, 611 Chemin du Pont Taché Nord, Alma. Les funérailles auront lieu jeudi le 16 septembre 1993 à 11h00 en l'église Notre-Dame du Rosaire, et l'inhumation au cimetière paroissial. Outre son époux, elle laisse dans le deuil ses enfants: Sylvain (Louise Morel), Roger (Louise Lajoie), et Sébastien; ses petits-enfants: Jessyca, Priscilla et Alexandra, ainsi que de nombreux parents et amis. Direction des funérailles: La Résidence Funéraire Lac St-Jean.



BRASSARD (M. Marcel) — Est décédé à l'Hôpital de Chicoutimi, le 12 septembre 1993 à l'âge de 53 ans et 9 mois, M. Marcel Brassard époux de dame Colette Girard, demeurant au 2298 rue Bourdeau, Jonquière. La dépouille mortelle est exposée au salon funéraire Nault & Caron Inc, 2295 Rue St-Jean Baptiste, Jonquière. Les funérailles auront lieu mercredi le 15 septembre 1993 à 15h00 en l'église St-Georges de Jonquière. La dépouille mortelle sera incinérée au crématorium Nault & Caron Inc. Il laisse dans le deuil outre son épouse, sa mère Mme Mariette Gilbert (Raoul Brassard), ses frères et soeurs: Réjeanne, André (Nicole Tremblay), Lili (Louis Leblanc), Julien (Yvette Pellerin), feu Ghislain, Nicole, Lola (Jean Simard), Daniel (Erika Zgela), Doris (Michel Deroy), sa belle-mère Mme Alice Girard, ses beaux-frères et belles-soeurs: Marc-Henri (Monique Vaillancourt), Emilien (Hélène Hudon), Monique (Gaston Pellerin), Jean-Rock (Nicole Mathieu), Huguette (Roger Gauthier). Les personnes qui le désirent pourront verser leurs dons au fond de dotation du Centre Hospitalier de Jonquière. Direction des funérailles: Maison Nault & Caron Inc.



GUIMOND (M. Bertrand) — Est décédé à l'Hôpital de Chicoutmi, le 12 septembre 1993, à l'âge de 67 ans et 6 mois, M. Bertrand Guimond époux de dame Michèle Gagnon, demeurant au 269 Hector-Champagne à Chicoutimi. Selon la volonté du défunt la dépouille mortelle ne sera pas exposée. Les funérailles auront lieu mardi le 14 septembre 1993 à 10h30 en la Cathédrale de Chicoutimi. Les cendres seront déposées au cimetière Sacré-Coeur de Chicoutimi. Il laisse dans le deuil, outre son épouse, ses enfants: Kathleen et Richard; ses petits-enfants: Jean-Philippe et Victor Gref; ses frères et soeurs: Lucien Guimond (Constance Varvaresso), feu Odette Guimond (Georges Pérogiannis), Micheline Guimond (Donald Jackson); sa belle-mère Léonida Jean (feu Jean-Thomas Gagnon) ainsi que ses belles-soeurs, neveux et nièces et de nombreux parents et amis. Pour ceux qui le désirent faire parvenir des dons à la Fondation Régionale de l'Hôpital de Chicoutimi. La famille recevra les condoléances à l'église après la cérémonie religieuse. Direction des funérailles: Maison Gravel & Fils Ltée.

POTVIN (Mme Lucienne Pilote) — Le 13 septembre 1993 est décédée à Alma, à l'âge de 68 ans et 8 mois, dame Lucienne Pilote épouse de M. Paul-Albert Potvin, demeurant au 1045 Myrtille Est, Alma. La dépouille mortelle est exposée à compter d'aujourd'hui mardi le 14 septembre 1993 à 14h00, en la Résidence funéraire Bérubé & Fils Inc, 620 Boule. Dequen Nord, Alma. Les funérailles auront lieu mercredi le 15 septembre 1993 à 16h00 en l'église St-Jude et les cendres seront déposées au cimetière d'Alma. Outre son époux elle laisse dans le deuil ses enfants: Pierre-Yves (Line Bayard), Raymond (Jacqueline Gagnon), Marlène (Roger Saumur), feu Marc, ses 2 petits-enfants: Dominique et Thomas, ses frères et soeurs, beaux-frères et belles-soeurs, ainsi que de nombreux parents et amis. Ceux et celles qui le désirent peuvent faire dons à la Fondation Leucan. Direction funéraire: Bérubé & Fils Inc.



LEMIEUX (M. Jean-Paul) — Est décédé le 12 septembre 1993 à l'Hôpital de Chicoutimi, à l'âge de 65 ans et 4 mois, M. Jean-Paul Lemieux époux de dame Géraida Voyer, demeurant au 100 St-Laurent, Chicoutimi-Nord. La dépouille mortelle sera exposée mardi le 14 septembre 1993 à compter de 14h00, au salon funéraire Emery Gravel Inc., 345 St-Armand, Chicoutimi-Nord (face à l'église Ste-Claire). Les funérailles auront lieu mercredi le 15 septembre 1993 à 14h00 en l'église Ste-Anne. La dépouille mortelle sera incinérée au crématorium Emery Gravel Inc. et les cendres inhumées au cimetière St-François Xavier. Outre son épouse il laisse dans le deuil ses enfants: Rodrigue (Martine Tremblay), Michel (Hélène Bouchard), Martine, sa petite-fille Marie-Josée, ses frères et soeurs: Evangéline (feu Robert Beaulieu), feu Lionel (feu Rolande Vaillancourt), Yvon (Madeleine Bolduc), Aline (Fernand Voyer), Raoul (Huguette Dubord). Il était le fils de feu Roland Lemieux et de dame Lauretta Lapointe, et le gendre de feu Edmond Voyer (1ière noce feu Lucia Jean et en secondes noces dame Jeanne d'Arc Gobeil). Il laisse également ses beaux-frères et belles-soeurs: Marc Voyer (Kilda Bouchard), Fernand (Aline Lemieux), Maurice (Doris Tremblay), Jean-Paul (Ruth Gagnon), Michel (Andrée Gagnon), Micheline (Guy Girard), Céline (Bertrand Bélanger), Normand. Il fut à l'emploi de U.A.P. et du Centre des Moteurs Inc. pendant plusieurs années. Pour les personnes désireuses d'offrir des dons, une personne bénévole de la Société Canadienne du Cancer sera présente au salon funéraire afin de les recueillir. Direction funéraire: Maison Emery Gravel Inc. de Chicoutimi-Nord.



TREMBLAY (M. Joseph-Edmond) — Est décédé au Centre Hospitalier de Jonquière le 12 septembre 1993 à l'âge de 88 ans, M. Joseph-Edmond Tremblay, époux de dame Béatrice Couture Tremblay, demeurant au 1835 Boul. Mellon, Jonquière. La dépouille mortelle sera exposée au salon funéraire Nault & Caron, 2770 rue de la Salle, Jonquière, à compter de 09h30 mercredi matin le 15 septembre 1993. Les funérailles auront lieu mercredi le 15 septembre 1993 à 11h00 en l'église Ste-Thérèse, Jonquière. La dépouille mortelle sera incinérée au Crématorium Nault & Caron Inc. Il laisse dans le deuil outre son épouse Mme Béatrice Couture, ses enfants: Pauline Tremblay (Bob Elder), feu Esther Tremblay, Brigitte Tremblay, Michel Tremblay, Pierre Tremblay (Linda Riopel), Daniel Tremblay (Doris Côté), ses petits-enfants: Bobby, Scot, Barbara, Fabrice, Etienne, Janis, Benjamin, Jessie, son arrière petite-fille Kelsey, ses frères et soeurs: Antoinette Tremblay (feu Osmond Graham), Georges Tremblay (Madeleine Landry). Les personnes qui le désirent pourront verser leurs dons à la Société Canadienne du Cancer. Direction des funérailles: Maison Nault & Caron Inc.



ROY (M. Félix) — Est décédé au Centre Hospitalier de Jonquière, le 13 septembre 1993, à l'âge de 86 ans, M. Félix Roy, époux de dame Laura Ainsley, demeurant à la Villa Jonquière, 3978 Boulevard Harvey, Jonquière, autrefois de la Paroisse St-Philippe, Jonquière, secteur Arvida. La dépouille mortelle sera exposée à compter de 19h00 ce soir, au salon funéraire Nault & Caron, 2770 rue de la Salle, Jonquière. Les funérailles auront lieu jeudi le 16 septembre 1993 à 10h30 en l'église St-Philippe de Jonquière. La dépouille mortelle sera incinérée au crématorium Nault & Caron Inc. Il laisse dans le deuil outre son épouse dame Laura Ainsley, ses enfants: Laurette Roy (feu Lionel Dufour), Gabrielle Roy (Armand Durand), Angello Roy (Laurence Dumais), Gracia Roy (Jos-Marie Lavoie), Robert Roy (Clairette Tremblay), Maurice Roy (Monique Picard), feu Jean-Claude Roy, Jocelyne Roy (Carol Desbiens), feu Nicole Roy (Paul Catoir), Roger Roy (Francine Riendeau), ainsi que plusieurs petits-enfants et arrières petits-enfants, son frère M. Armand Roy. Les personnes qui le désirent pourront verser leurs dons au fond de dotation du Centre Hospitalier de Jonquière. Direction des funérailles: Maison Nault & Caron Inc.

Messe anniversaire



TREMBLAY (M. Roland) — Le service anniversaire de M. Roland Tremblay époux de dame Rose Belley, de Jonquière, sera chanté samedi le 18 septembre 1993 à 19h00 en l'église St-Georges, Jonquière. Parents et amis sont invités à y assister. Direction funéraire: Maison Nault & Caron Inc.

Prière

SAINT-ESPRIT — Saint-Esprit, toi qui éclaircis tout, qui illumine tous les chemins pour que je puisse atteindre mon idéal, toi qui me donne le don divin de pardonner et oublier le mal qu'on me fait et que dans tous les instants de ma vie tu es avec moi, je veux, pendant ce court dialogue, te remercier pour tout et confirmer encore une fois que je ne veux pas me séparer de toi à jamais, même et malgré n'importe quelle illusion matérielle. Je désire être avec toi dans la gloire éternelle. Merci de ta miséricorde envers moi et les miens. (la personne devra dire cette prière pendant trois jours de suite). Après les 3 jours, la grâce demandée sera obtenue même si elle pouvait paraître difficile. Faire publier aussitôt la grâce obtenue sans dire la demande, au bas mettre les initiales de la personne exaucée. Signé: Initiales de la personne exaucée. Reconnaissance et actions de grâces au Saint-Esprit pour faveur obtenue à la suite de son intercession.

Signé: G.T.C.

Les Expos en pleine course au championnat

Alou ne s'en fait pas avec tout ça

MONTREAL (PC) - La fièvre du baseball, la course au championnat. Ca fait des années que les Expos ne se sont pas retrouvés en pareille position à trois semaines de la fin du calendrier.

On s'est même remis à parler baseball dans la métropole et on a déjà hâte à la série du week-end prochain contre les Phillies de Philadelphie, série



Michel Lajeunesse

qui sera déterminante pour le classement final de la section est de la Ligue nationale.

Pourtant, le plus grand responsable de la remontée des Expos, ne s'en fait pas avec tout cela.

Les Expos ont eu congé hier avant de s'envoler en fin d'après-midi pour St. Louis où ils disputeront une série de trois matches aux Cards. Felipe Alou, lui, a profité de ses quelques heures de congé pour aller à la pêche, une passion pour lui.

Alou a déjà participé à des courses au championnat comme joueur et comme gérant dans les ligues mineures et dans le baseball d'hiver. Il réalise que finalement, cette présente saison est bien moins difficile pour lui que celle de l'an dernier quand il a fait ses premières armes comme gérant dans le baseball majeur.

«C'est bien évident pour moi que la saison dernière a représenté un défi bien plus grand, a confié Felipe Alou. Partout dans le baseball, j'étais connu et catalogué comme un gérant de classe A. Certains m'avaient connu comme gérant dans la classe AAA à Denver, mais c'est à West Palm Beach que j'étais cantonné.

«Ce fut beaucoup plus difficile pour moi. J'ai dû établir mon programme, prouver ma compétence. J'avais confiance en mes moyens. Je savais que je pouvais m'en tirer, mais les gens devaient apprendre à me connaître.»

Après avoir pris la succession de Tom Runnells quand l'équipe se retrouvait en sérieuses difficultés, Felipe Alou a redonné un air de respectabilité aux Expos. Son défi est tout autre maintenant.

Des p'tits nouveaux

Les Expos ne gagneront peut-être pas le championnat de leur section, mais le simple fait qu'ils se retrouvent dans la course, le simple fait qu'ils aient réussi à créer une course au championnat contre les Phillies, qui faisaient cavalier seul depuis le tout début, relève presque du miracle.

Les Expos se retrouvaient à 14 matches et demi des Phillies le 20 août.

En 24 jours, ils ont repris neuf matches et demi aux meneurs. Tout est maintenant possible et Alou aura réalisé cela avec des joueurs qui n'avaient jamais fait leur marque dans les ligues majeures auparavant.

On a connu une période creuse où Dennis Martinez lançait très mal, Ken Hill était blessé et Chris Nabholz avait perdu tous ses moyens.

On a trouvé les Kirk Rueter et Jeff Fassero pour les remplacer.

Quand Delino DeShields et Moises Alou ont été blessés, on a fait appel à des gars comme Lou Frazier et Randy Ready.

Et voilà que Sean Berry s'affirme finalement au troisième sac et que Oreste Marrero, que personne ne connaissait il y a à peine quelques semaines, vient stabiliser la situation au premier coussin, situation qui était carrément ridicule.

On a demandé des miracles à Felipe Alou et jusqu'à présent il en a réalisés.

Il n'a jamais perdu foi en son équipe.

«Nous avons perdu un tas de vétérans à la fin de la dernière saison, des gars comme Tim Wallach, Spike Owen, Ivan Calderon, Gary Carter, Tom Foley. Tous ces gars-là ont été remplacés par des jeunes de classe AA ou AAA, des gars qui n'avaient pas d'expérience, mais qui avaient beaucoup de potentiel», a expliqué Alou.

Et il a cru en ses jeunes.

«Il fallait mettre sur pied un tas de choses avec ces jeunes. Je me disais que les choses iraient mieux à compter du match des étoiles. Je savais que le potentiel était là. Je savais que nous allions obtenir une meilleur production de nos joueurs de troisième but par exemple. Je savais que Berry allait nous donner plus de rapidité que Tim Wallach.

«Je m'étais promis que nous aurions une meilleure attaque et plus de rapidité. Je pense que nous avons atteint ces objectifs. Nous n'avons pas vraiment connu de périodes creuses. Nous avons maintenu une moyenne supérieure à .500 à chaque mois.»

Et maintenant, les Expos chauffent les Phillies, qui doivent ressentir beaucoup de pression.

«Depuis mon arrivée ici, c'est certain que nous n'avons jamais joué aussi bien que maintenant. Nous n'avons jamais eu une aussi bonne formation depuis mon arrivée que celle que nous avons présentement,» a conlu Alou.

le QUOTIDIEN
SPORTS

Dossier Steve Duchesne

Marcel Aubut élève le ton

STE-MARIE-DE-BEAUCE (PC) - Marcel Aubut a élevé le ton à quelques reprises, hier après-midi, lorsqu'il a été invité à commenter le dossier Steve Duchesne.

«Ce que j'ai de la difficulté à comprendre, c'est qu'il tienne à tout prix à être payé en argent américain. Les revenus des Nordiques sont en argent canadien et c'est pourquoi nous payons nos joueurs de cette façon», a expliqué le président et co-propriétaire des Nordiques.

L'écart entre l'offre des Nordiques et les demandes de Steve Duchesne et son représentant Pat Brisson n'est pas énorme (environ 300000$) mais Marcel Aubut voit rouge quand il constate que ce sont seulement les dollars de l'Oncle Sam qui intéressent l'arrière de Sept-Iles.

«C'est rendu que les athlètes veulent êtres rémunérés en fonction de leur mode de vie. Je ne vois pas pourquoi nous serions dans l'obligation de payer pour le taux de change de 35 pour cent qui existe actuellement entre les devises canadienne et américaine», ajoute M. Aubut en précisant que les Nordiques n'ont pas du tout l'intention de majorer leur dernière offre à l'endroit de l'arrière de 28 ans.

«Nous avons offert la somme maximum afin de trouver un terrain d'entente mais nos efforts sont demeurés vains. Je ne peux pas vous assurer cependant que cette offre va demeurer sur la table encore bien longtemps», a révélé M. Aubut, laissant planer la possibilité de voir les Nordiques retirer leur proposition à tout moment.

Le cas Forsberg

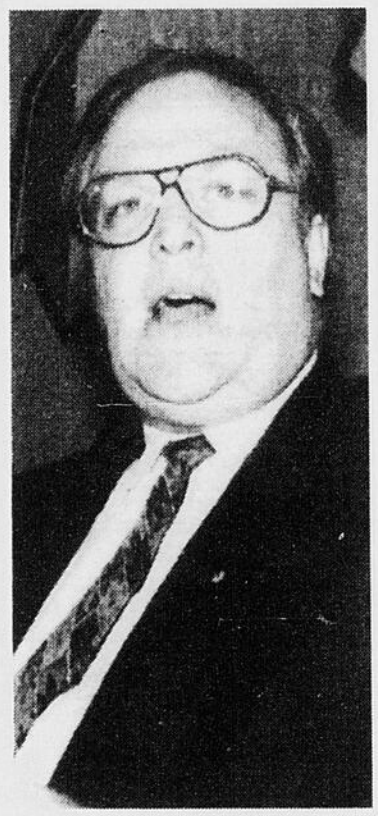
«Même les Américains sous contrat avec notre organisation sont payés en devises canadiennes. Les seuls joueurs que nous acceptons de payer en argent américain sont ceux acquis par voie de transaction et qui s'alignaient auparavant pour une équipe évoluant aux Etats-Unis. Nous respectons alors les termes du contrat qu'ils avaient signé avec leur ancienne formation», a tenu à préciser M. Aubut, qui n'avait pas grand-chose de neuf à raconter sur l'autre dossier qui retient l'attention des amateurs des Nordiques, celui de Peter Forsberg.

«Nous avons fait quelques ajustements à notre dernière offre en fin de semaine sur ce dossier que nous avons fouillé de fond en comble. Je suis persuadé, comme je vous l'ai dit la semaine dernière, que tout se jouera lors des dernières heures précédant la date limite du 5 octobre. Si Peter Forsberg veut porter les couleurs des Nordiques cette saison, il devra signer son contrat avant cette date».

Seln M. Aubut, les dirigeants des Nordiques ont préparé jusqu'à sept ou huit scénarios différents afin d'accueillir le jeune Suédois dans leurs rangs à un moment ou l'autre de la saison.

«Nous avons fait preuve de beaucoup de flexibilité dans ce dossier et nous n'avons pas le droit de ne pas croire à sa venue avec les Nordiques», a commenté M. Aubut.

Forsberg a paraphé une entente avec la formation de Modo en Suède mais pas un contrat d'exclusivité, ce qui ne l'empêche pas de signer avec une formation de la LNH, avant le 5 octobre bien entendu.



Marcel Aubut

Au filet

STE-MARIE-de-BEAUCE (PC) - Après un court séjour dans la magnifique région de Charlevoix et une journée de golf dans la Beauce, les nombreux joueurs toujours présents au camp d'entraînemnt des Nordiques font leur entrée au Colisée de Québec à compter de ce matin.

Deux groupes différents sauteront sur la patinoire à 10h30 et 12h30. Les groupes seront les mêmes qui s'affronteront demain lors de la traditionelle rencontre Bleus contre Blancs présentée à Rivière-du-Loup. «Les quatre prochains jours d'entraînements seront très importants avant que ne débute le calendrier des matchs présaison», a souligné Pierre Pagé.

Sakic revient

Blessé à l'oeil gauche, samedi matin, Joe Sakic devrait reprendre l'entraînement avec ses coéquipiers, aujourd'hui.

Plus près que ça...

Le gardien Stéphane Fiset a bien failli réussir, hier, lors du tournoi de golf annuel des Nordiques, le rêve de tout golfeur: un trou d'un coup.

Motivé par un pari amical avec son coéquipier Owen Nolan, qui venait de réussir un coup de départ du tonnerre - sa balle s'était retrouvée à environ cinq pieds du trou - Fiset a encore fait mieux, sa balle s'immobilisant à environ deux pieds de la coupe. Le gardien s'est consolé en empochant le 5$ à l'enjeu.

Duchesne devrait se rapporter

Pierre Pagé ne change pas d'avis: l'arrière Steve Duchesne devrait se rapporter le plus rapidement au camp d'entraînement des Nordiques.

«Ce serait la meilleure chose qui pourrait se produire pour lui, ses coéquipiers et pour toute l'organisation», a commenté l'entraîneur et directeur général des Nordiques.

Duchesne avait jusqu'au 10 septembre pour décider s'il disputait son année d'option. L'arrière des Nordiques ne s'est pas manifesté.

Il a maintenant jusqu'au 20 septembre pour porter sa cause en arbitrage.

Pagé a indiqué, hier, qu'il n'avait pas encore offert Steve Duchesne aux autres directeurs généraux de la LNH mais également qu'aucun de ceux-ci n'avait encore manifesté de l'intérêt à l'endroit de celui qui boude le camp des Fleurdelisés pour une deuxième année d'affilée.

«Je m'attends toutefois à ce quelques-uns s'informent du statut de Steve au cours des prochains jours», a fait remarquer Pagé.

Les chiffres

Baseball

LIGUE NATIONALE

Phila	**001**	**001**	**201—.5**	**.9**	**0**
NewYork	**000**	**000**	**000—.0**	**.6**	**2**

Greene (G,14-3) et Daulton; Jones (P,2-3), Schourek (8), Gozzo (9) et Hundley.

CLASSEMENT

Section Est

	G	P	Moy	Diff
Philadelphie	88	56	.611	—
Montréal	82	61	.573	5½
St.Louis	79	64	.552	8½
Chicago	72	72	.500	16
Pittsburgh	65	78	.455	22½
Floride	60	83	.420	27½
NewYork	48	96	.333	40

Section Ouest

Atlanta	91	53	.632	—
SanFrancisco	89	53	.627	1
Houston	76	66	.535	14
LosAngeles	72	70	.507	18
Cincinnati	69	75	.479	22
Colorado	56	88	.389	35
SanDiego	56	88	.385	35

Dimanche, 12 septembre
Montréal 3 Cincinnati 2
Houston 9 Philadelphie 2
San Diego 5 Atlanta 4
St. Louis 4 San Francisco 2
Pittsburgh 4 Colorado 3
New York 5 Chicago 0
Los Angeles 1 Floride 0
Lundi, 13 septembre
Houston à Colorado, remis, neige
Philadelphie 5 New York 0
Los Angeles à San Diego s
Chicago à San Francisco s

Mardi, 14 septembre
LANCEURS PREVUS
Pittsburgh (Wagner 5-7) en Floride (Hammond 10-10), 19h35
Cincinnati (Ayala 6-7) à Atlanta (Glavine 18-5), 19h40
Philadelphie (Jackson 12-10) à New York (Tanana 6-15), 19h40
Montréal (Rueter 7-0) à St. Louis (Watson 6-4), 20h05
Houston (Kile 15-6) au Colorado (Reynoso 9-10), 21h05
Los Angeles (Hershiser 11-12) à San Diego (Brocail 3-11), 22h05
Chicago (Bautista 7-3) à San Francisco (Deshaies 1-1), 22h35

Mercredi, 15 septembre
Chicago à San Francisco, 16h05.
Pittsburgh en Floride, 19h35.
Cincinnati à Atlanta, 19h40.
Philadelphie à New York, 19h40.
Montréal à St. Louis, 20h05.
Houston au Colorado, 21h05.
Los Angeles à San Diego, 22h05.

LES MENEURS

	MJ	AB	P	CS	Moy
GwynnSD	122	489	70	175	.358
BondsSF	139	477	111	161	.338
JefferiesStL	125	483	78	163	.337
GraceChi	139	531	75	172	.324
RbThompsonSF	116	450	78	146	.324
MercedPit	125	420	67	135	.321
BagwellHou	142	535	76	171	.320
KrukPhi	135	478	90	151	.316
JBellPit	140	556	93	173	.311
SandbergChi	116	452	66	140	.310

Points — Dykstra, Philadelphie, 131; Bonds, San Francisco, 111; Gant, Atlanta, 96; Blauser, Atlanta, 96; McGriff, Atlanta, 95; JBell, Pittsburgh, 93; DHollins, Philadelphie, 92; MaWilliams, San Francisco, 92.
Points produits — Justice, Atlanta, 106; Bonds, San Francisco, 102; Gant, Atlanta, 100; MaWilliams, San Francisco, 98; Daulton, Philadelphie, 98; Zeile, St. Louis, 95; Murray, New York, 89.
Coups sûrs — Gwynn, San Diego, 175; JBell, Pittsburgh, 173; Grace, Chicago, 172; Dykstra, Philadelphie, 172; Bagwell, Houston, 171; Jefferies, St. Louis, 163; Butler, Los Angeles, 163.
Doubles — Bichette, Colorado, 43; Gwynn, San Diego, 41; Biggio, Houston, 39; Dykstra, Philadelphie, 38; Bagwell, Houston, 37; Hayes, Colorado, 36; Grace, Chicago, 36.
Triples — Finley, Houston, 11; Butler, Los Angeles, 10; Morandini, Philadelphie, 9; JBell, Pittsburgh, 9; Coleman, New York, 8; EYoung, Colorado, 7; Martin, Pittsburgh, 7; Castilla, Colorado, 7.
Circuits — Bonds, San Francisco, 40; Justice, Atlanta, 36; MaWilliams, San Francisco, 34; Bonilla, New York, 34; Gant, Atlanta, 33; McGriff, Atlanta, 33; Sosa, Chicago, 31.
Buts volés — Carr, Floride, 49; Jefferies, St. Louis, 41;
Grissom, Montréal, 40; Nixon, Atlanta, 40; Coleman, New York, 38; DLewis, San Francisco, 37; Dykstra, Philadelphie, 36.
Lanceurs (15 décisions) — TGreene, Philadelphie, 13-3, .812, 3.62; Portugal, Houston, 15-4, .789, 2.90; Glavine, Atlanta, 18-5, .783, 3.22; Avery, Atlanta, 16-5, .762, 2.89; Burkett, San Francisco, 18-7, .720, 3.78; Kile, Houston, 15-6, .714, 3.13; Schilling, Philadelphie, 13-6, .684, 4.08.
Retraits — Rijo, Cincinnati, 197; Smoltz, Atlanta, 184; GMaddux, Atlanta, 174; Benes, San Diego, 171; Guzman, Chicago, 163; Harnisch, Houston, 160; Schilling, Philadelphie, 154.
Victoires protégées — Myers, Chicago, 44; Harvey, Floride, 43; LeSmith, St. Louis, 43; Beck, San Francisco, 41; MWilliams, Philadelphie, 37; **Wetteland, Montréal, 36**; Stanton, Atlanta, 27.

LIGUE AMÉRICAINE

Oakland	**000**	**004**	**210—.7**	**17**	**2**
Minnesota	**000**	**000**	**200—.2**	**.6**	**1**

B.Witt (G,11-12) et Hemond; Erickson (P,8-18), Hartley (6), Tsamis (8) et Harper. **C**: Min — Winfield (21).

Baltimore	020	200	000—.4	.8	0
Boston	**000**	**024**	**00x—.6**	**12**	**0**

Rhodes, Williamson (P,7-5) (5), Pennington (6), Mcgehee (6) et Hoiles; Dopson, Quantrill (G,6-10) (5), Harris (VP,6) (7) et Melvin.

Cleveland	**000**	**010**	**000—.1**	**.6**	**1**
Texas	**023**	**402**	**10x—12**	**16**	**0**

Mesa (P,10-11), Milacki (4), Kramer (7), DiPoto (8) et Alomar; Brown (G,13-11) et Rodriguez. **C**: Cle — Sorrento (18); Tex — Ducey (1), Palmeiro (36), Gonzalez (44), Palmer (29).

CLASSEMENT

Section Est

	G.	P	Moy.	Diff
Toronto	81	63	.563	—
Baltimore	79	65	.549	2
NewYork	79	65	.549	2
Detroit	75	69	.521	6
Boston	74	69	.517	6½
Cleveland	68	77	.469	13½
Milwaukee	61	83	.424	20

Section Ouest

Chicago	80	62	.563	—
Texas	78	66	.542	3
KansasCity	74	68	.521	6
Seattle	73	69	.514	7
Californie	63	79	.444	17
Minnesota	61	83	.424	20
Oakland	57	85	.401	23

Dimanche, 12 septembre
Toronto 4 Californie 1
Baltimore 14 Oakland 5
Kansas City 10 New York 2
Detroit 6 Chicago 3
Boston 11 Cleveland 1
Minnesota 4 Texas 2
Seattle 5 Milwaukee 4 (10 manches)

Lundi, 13 septembre
Boston 6 Baltimore 4
Oakland 7 Minnesota 2
Texas 12 Cleveland 1
New York à Milwaukee s
Chicago à Kansas City s
Seattle en Californie s

Mardi, 14 septembre
LANCEURS PREVUS
Toronto (Guzman 11-3) à Detroit (Gullickson 12-8), 19h05
Baltimore (Valenzuela 6-9) à Boston (Viola 10-8), 19h35
Oakland (Karsay 1-3) au Minnesota (Guardado 3-7), 20h05
New York (Jean 1-1) à Milwaukee (Bones 10-9), 20h05
Cleveland (Clark 4-4) au Texas (Rogers 15-8), 20h35
Chicago (Bere 8-5) à Kansas City (Magnante 1-1), 20h35
Seattle (Hanson 10-11) en Californie (Magrane 2-1), 22h05

Mercredi, 15 septembre
New York à Milwaukee, 14h05.
Toronto à Detroit, 19h05.
Baltimore à Boston, 19h35.
Oakland au Minnesota, 20h05.
Cleveland au Texas, 20h35.
Chicago à Kansas City, 20h35.
Seattle en Californie, 22h05.

LES MENEURS

	MJ	AB	P	CS	Moy
OlerudTor	141	492	94	183	.372
MolitorTor	143	564	110	191	.339
LoftonCle	136	525	107	170	.324
ThomasChi	139	500	100	160	.320
RAlomarTor	138	537	101	172	.320
BaergaCle	143	580	102	185	.319
O'NeillNY	130	460	65	145	.315
HamiltonMil	120	471	71	148	.314
LJohnsonChi	131	485	68	152	.313
GonzalezTex	131	505	100	157	.311

Points — Palmeiro, Texas, 115; **Molitor, Toronto, 110**; Lofton, Cleveland, 107; **White, Toronto, 107**; Phillips, Detroit, 103; Baerga, Cleveland, 102; **RAlomar, Toronto, 101**; **RHenderson, Toronto, 101**.
Points produits — Thomas, Chicago, 123; Belle, Cleveland, 115; Gonzalez, Texas, 111; Fielder, Detroit, 111; **Carter, Toronto, 110**; Baerga, Cleveland, 107; Tettleton, Detroit, 100; **Molitor, Toronto, 100**.
Coups sûrs — Molitor, Toronto, 191; Baerga, Cleveland, 185;
Olerud, Toronto, 183; **RAlomar, Toronto, 172**; Lofton, Cleveland, 170; McRae, Kansas City, 166; Puckett, Minnesota, 165.
Doubles — Olerud, Toronto, 49; **White, Toronto, 40**; Palmeiro, Texas, 38; Joyner, Kansas City, 36; Puckett, Minnesota, 34; Salmon, Californie, 33; Greenwell, Boston, 33.
Triples — LJohnson, Chicago, 13; Cora, Chicago, 12; Hulse, Texas, 10; McRae, Kansas City, 9; Lofton, Cleveland, 8; Cuyler, Detroit, 7; **TFernandez, Toronto, 7**.
Circuits — Gonzalez, Texas, 43; Thomas, Chicago, 41; Griffey Jr, Seattle, 40; Palmeiro, Texas, 35; Belle, Cleveland, 34; Tettleton, Detroit, 31; Salmon, Californie, 30; **Carter, Toronto, 30**.
Buts volés — Lofton, Cleveland, 68; Polonia, Californie, 48;
RAlomar, Toronto, 46; Curtis, Californie, 45; **RHenderson, Toronto, 43**; LJohnson, Chicago, 35; **White, Toronto, 29**.
Lanceurs (15 décisions) — Key, New York, 16-5, .762, 2.98; Wickman, New York, 12-4, .750, 4.26; Mussina, Baltimore, 14-5, .737, 4.23; Appier, Kansas City, 15-6, .714, 2.83; Fernandez, Chicago, 17-7, .708, 3.07; McDowell, Chicago, 21-9, .700, 3.54; Langston, Californie, 15-7, .682, 2.78.
Retraits — RJohnson, Seattle, 262; **Guzman, Toronto, 172**; Langston, Californie, 168; Cone, Kansas City, 167; Finley, Californie, 167; Eldred, Milwaukee, 156; Appier, Kansas City, 156.
Victoires protégées — Montgomery, Kansas City, 42; **DWard, Toronto, 39**; Henke, Texas, 36; RHernandez, Chicago, 34; Russell, Boston, 33; Eckersley, Oakland, 32; Aguilera, Minnesota, 30.

JUNIOR MAJEUR

Séries éliminatoires
Demi-finales
Quatre-de-sept
Série A
Charlesbourg-Sherbrooke
Lundi, 13 septembre
Sherbrooke 3 Charlesbourg 4
(Charlesbourg gagne la série 4-2)
Série B
Trois-Rivières-Ste-Foy
Dimanche, 12 septembre
Trois-Rivières 2 Ste-Foy 6
Ste-Foy gagne la série 4-2)
x-si nécessaire.

Sport-éclair

Quilles à Sacré-Coeur

Dans les différentes ligues de petites quilles du centre Sacré-Coeur de Chicoutimi, les joueurs les plus en évidence durant la dernière semaine ont été Lyne Gagnon (200), Huguette Desbiens (210 et 556), Henriette Tremblay (228), Marie Guay (238 et 529), Marc Tremblay (212 et 555), Denis Lemieux (216), Carl Marceau (222 et 556), Rosaire Côté (226) et Benoit Larouche (259 et 640). Aux grosses quilles, on note les performances de Nadine Houle (203, 210 et 580), Hélène Desbiens (218), Lise Tremblay (231 et 544), Steeve Brassard (223), Jocelyn Simard (234), Gervais Deschênes (236), Rémy Tremblay (247), Richard Vaillancourt (231 et 600), Régis Lavoie (210, 227 et 610), Richard Lapointe (213, 257 et 654) et Rémy Chassé (216, 258 et 664).

Fermeture au club Chicoutimi

Le tournoi de fermeture du club de golf Chicoutimi se tiendra samedi, le 18 septembre. Un départ simultané est prévu pour 10h00 et le tournoi se déroulera selon la formule Timi. Un souper et une soirée dansante suivront. La période d'inscription prendra fin à 17h00, jeudi.

Hockey midget

La 19e saison du circuit régional de hockey midget débutera le 8 octobre prochain. La Ligue midget peut compter sur les huit équipes de l'an passé. Seul changement à noter, le nom des formations de Jonquière. Les Ambassadeurs deviennent les Orioles et le Royal se transforme en Marquis de Jonquière. Le 8 octobre, les Marquis visiteront les Saguenéens de Chicoutimi, La Baie accueillera les Orioles, les Aiglons d'Alma seront les hôtes des Dynamos de Chicoutimi et l'Express de Saint-Félicien se mesurera aux Castors de Dolbeau.

Fermeture au club Saguenay

Le club de golf Saguenay de Jonquière présentera lui aussi son tournoi de fermeture, le 18 septembre. Le départ simultané sera donné à 11h30 et les inscrits s'affronteront selon la formule quatre balles meilleure balle. Les frais de participation sont de 20 $ et il est possible de s'inscrire jusqu'au 16 septembre, à 19h00. Là également, un souper et une soirée suivront le golf.

Bonilla opéré

NEW YORK (AP) — Le joueur de troisième but des Mets de New York Bobby Bonilla a subi hier une intervention arthroscopique afin de réparer des ligaments déchirés à l'épaule gauche.

Bonilla aura le bras en écharpe pour quatre semaines avant d'entreprendre un programme de réhabilitation. Il devrait être rétabli à temps pour le prochain camp d'entraînement.

Bonilla s'est infligé cette blessure quand il est tombé en contournant le deuxième but durant un match contre Houston, le 7 septembre.

Avant d'être blessé, il présentait une moyenne au bâton de .265 avec 34 circuits, un sommet en carrière, et 87 points produits.

Autre record

PEKIN (Reuter) - La Chinoise Wang Junxia a battu hier son propre record du monde du 3000 mètres féminin en réalisant un temps de huit minutes 6,13 secondes au cours des jeux nationaux chinois à Pékin, rapporte l'agence Chine nouvelle.

Elle avait déjà battu ce record la veille dans un temps de huit minutes 12,19 secondes.

Le précédent record (huit minutes 22,62 secondes) était détenu par Tatiana Kazankina qui l'avait réalisé, pour l'Union soviétique, à Léningrad le 26 août 1984.

Football

LIGUE NATIONALE

Section Est

	G	P	N	Pp	Pc	Moy
Buffalo	2	0	0	51	241	.000
Indianapolis	1	1	0	2	30	.500
Miami	1	1	0	38	44	.500
NYJets	1	1	0	44	40	.500
N.-Angleterre	0	2	0	30	57	.000
Section Centrale						
Cleveland	1	0	0	27	141	.000
Houston	1	1	0	51	33	.500
Cincinnati	0	2	0	20	36	.000
Pittsburgh	0	2	0	13	51	.000
Section Ouest						
Denver	2	0	0	60	371	.000
LARaiders	1	0	0	24	71	.000
KanCity	1	1	0	27	33	.500
SanDiego	1	1	0	35	46	.500
Seattle	0	1	0	12	18	.000
Conférence nationale						
Section Est						
NYGiants	2	0	0	49	271	.000
Philadelphie	2	0	0	43	341	.000
Phoenix	1	1	0	34	33	.500
Washington	1	1	0	45	33	.500
Dallas	0	2	0	26	48	.000
Section Centrale						
Detroit	2	0	0	49	291	.000
GreenBay	1	1	0	53	26	.500
Minnesota	1	1	0	17	31	.500
Chicago	0	2	0	27	36	.000
TampaBay	0	2	0	10	50	.000
Section Ouest						
N.-Orléans	2	0	0	67	521	.000
SanFrancisco	1	0	0	24	131	.000
LARams	1	1	0	33	36	.500
Atlanta	0	2	0	44	64	.000

Dimanche, 12 septembre
Houston 30 Kansas City 0
Philadelphie 20 Green Bay 17
Indianapolis 9 Cincinnati 6
Minnesota 10 Chicago 7
Phoenix 17 Washington 10
NY Giants 23 Tampa Bay 7
Detroit 19 N.-Angleterre 16 (P)
N.-Orléans 34 Atlanta 31
LA Rams 27 Pittsburgh 0
Buffalo 13 Dallas 10
NY Jets 24 Miami 14
Denver 34 San Diego 17
LA Raiders à Seattle s
Lundi, 13 septembre
San Francisco à Cleveland, 21h.
Dimanche, 19 septembre
Cincinnati à Pittsburgh, 13h.
Detroit en Nouvelle-Orléans, 13h.
LA Rams à NY Giants, 13h.
Seattle en Nouvelle-Angleterre, 13h.
Washington à Philadelphie, 13h.
Atlanta à San Francisco, 16h.
Cleveland à LA Raiders, 16h.
Houston à San Diego, 16h.
Dallas à Phoenix, 20h.
Lundi, 20 septembre
Denver à Kansas City, 21h.

LIGUE CANADIENNE

Section Est

	Mj	G	P	N	Pp	Pc	Pts
Winnipeg	11	8	3	0	378	272	16
Hamilton	11	4	7	0	186	354	8
Ottawa	11	2	9	0	242	330	4
Toronto	10	1	9	0	232	362	2
Section Ouest							
Calgary	11	10	1	0	388	274	20
C.-B.	11	8	3	0	387	320	16
Edmonton	11	7	4	0	318	220	14
Sask.	11	6	5	0	296	297	12
Sacramento	11	3	8	0	302	30	6

Samedi, 11 septembre
C.-B 55 Hamilton 25
Sacramento 47 Ottawa 15
Dimanche, 12 septembre
Winnipeg 41 Saskatchewan 23
Vendredi, 17 septembre
Edmonton à Hamilton, 19h30
Samedi, 18 septembre
C.-B. à Calgary, 20h
Dimanche, 19 septembre
Winnipeg à Toronto, 13h30
Sacramento à Saskatchewan, 16h

Hockey

LIGUE NATIONALE

LNH hors-concours

	Mj	G	P	N	Bp	Bc	Pts
NYRangers	2	2	0	0	8	4	4
Anaheim	0	0	0	0	0	0	0
Boston	0	0	0	0	0	0	0
Buffalo	0	0	0	0	0	0	0
Calgary	0	0	0	0	0	0	0
Chicago	0	0	0	0	0	0	0
Dallas	0	0	0	0	0	0	0
Detroit	0	0	0	0	0	0	0
Edmonton	0	0	0	0	0	0	0
Floride	0	0	0	0	0	0	0
Hartford	0	0	0	0	0	0	0
LosAngeles	0	0	0	0	0	0	0
Montréal	0	0	0	0	0	0	0
NewJersey	0	0	0	0	0	0	0
NYIslanders	0	0	0	0	0	0	0
Ottawa	0	0	0	0	0	0	0
Philadelphie	0	0	0	0	0	0	0
Pittsburgh	0	0	0	0	0	0	0
Québec	0	0	0	0	0	0	0
SanJose	0	0	0	0	0	0	0
St.Louis	0	0	0	0	0	0	0
TampaBay	0	0	0	0	0	0	0
Vancouver	0	0	0	0	0	0	0
Washington	0	0	0	0	0	0	0
Winnipeg	0	0	0	0	0	0	0
Toronto	2	0	2	0	4	8	0

Samedi, 11 septembre
(A Londres)
NY Rangers 5 Toronto 3

Dimanche, 12 septembre
(A Londres)
NY Rangers 3 Toronto 1
Mercredi, 15 septembre
Montréal à Detroit, 19h35
Jeudi, 16 septembre
New Jersey à Philadelphie, 19h35
Floride vs Tampa Bay, à Lakeland, Flo., 19h35

JUNIOR MAJEUR

CLASSEMENT

	Mj	G	P	N	Bp	Pc	Ptl
Verdun	2	2	0	0	12	7	4
Chicoutimi	2	2	0	0	12	8	4
Granby	2	2	0	0	6	3	4
Shawinigan	3	2	1	0	15	9	4
Laval	2	1	1	0	12	12	2
Drummond.2	1	1	0	9	8	2	
Sherbrooke	2	1	1	0	7	7	2
Hull	1	1	0	0	7	1	2
Vald'Or	3	1	2	0	8	14	2
Victoriaville	2	1	1	0	11	10	2
Beauport	2	0	2	0	7	14	0
St-Hyacinthe	2	0	2	0	4	11	0
St-Jean	3	0	3	0	7	12	0

Samedi, 11 septembre
Val-d'Or 4 St-Jean 2
Dimanche, 12 septembre
Chicoutimi 8 Laval 5
Granby 3 Sherbrooke 1
Hull 7 St-Hyacinthe 1
Shawinigan 5 Drummondville 3
Verdun 5 St-Jean 3
Victoriaville 7 Beauport 3
Mardi, 14 septembre
Beauport à Hull, 19h30
Granby à Laval, 19h30
Drummondville à Sherbrooke, 19h30
Verdun à St-Hyacinthe, 19h30
Shawinigan à Victoriaville, 19h30
Vendredi, 17 septembre
Laval à Verdun, 19h30
St-Hyacinthe à Beauport, 20h
Hull à Chicoutimi, 20h
Victoriaville à Granby, 20h
St-Jean à Shawinigan, 20h
Sherbrooke à Val-d'Or, 20h

MIDGET «AAA»

CLASSEMENT

Section Est

	Mj	G	P	N	Bp	Bc	Pts
Ste-Foy	4	3	1	0	19	16	6
Magog	4	2	2	0	18	16	4
Richelieu	4	1	3	0	19	21	2
Jonquière	4	0	4	0	12	20	1
Trois-Rivières	4	0	4	0	12	27	0
Section Ouest							
Mtl-Bourassa	4	3	1	0	22	15	6
LacSt-Louis	4	3	1	0	18	9	6
RégentsLLL	4	3	1	0	22	17	6
Abi.-Tesmicami.	4	3	1	0	16	15	6
Gatineau	4	2	2	0	18	20	4

Une équipe récolte un point pour un revers en fusillade.

Samedi, 11 septembre
Jonquière 4 Abi.-Témiscamingue 6
Magog 1 Ste-Foy 4

Dimanche, 12 septembre
Jonquière 2 Abi.-Témiscamingue 3 (F)
Lac St-Louis 4 Gatineau 5
Mtl-Bourassa 2 Magog 5
Richelieu 5 Régents LLL 6 (P)
Ste-Foy 7 Trois-Rivières 3

Vendredi, 17 septembre
Magog à Lac St-Louis, 19h30
Régents LLL à Richelieu, 20h

Samedi, 18 septembre
Abi.-Témiscamingue à Mtl-Bourassa, 14h
Trois-Rivières à Jonquière, 14h
Gatineau à Ste-Foy, 14h

Un dernier contrat avec le Canadien

Roy: 16 millions $ pour quatre ans

MONTREAL (PC) — Patrick Roy est devenu, hier, un des plus hauts salariés de la Ligue nationale en paraphant une entente d'une valeur nominale de 16millions$ échelonnée sur quatre ans. En commentant la conclusion de l'accord, survenu sur le coup de midi, Roy a indiqué son intention de prendre sa retraite une fois l'expiration du contrat.

«J'aurai alors 32 ans et une carrière de 12 ans derrière moi. Il sera alors temps d'arrêter», a déclaré le gardien du Canadien, qui a surpris tout le monde en parlant de son éventuelle retraite.

Mario Lemieux est évidemment le plus haut salarié avec des revenus garantis de 42-millions$US pour sept ans. Eric Lindros touchera 3,5millionsUS, soit plus que quatremillions$CAN au cours de chacune des quatre prochaines années, et Steve Yzerman gagnera 13,2millions$US, encore une fois plus de 16-millions$, en quatre ans. Il est probable que Wayne Gretzky va aussi gagner plus d'argent quand il va signer un nouveau contrat avec les Kings de Los Angeles..

Une fois la -bombe' de la retraite lancée, Roy et son conseiller Pierre Lacroix ont paru heureux et soulagés de la tournure des négociations.

«Mon principal objectif était de jouer à Montréal et de terminer ma carrière avec le Canadien. J'ai toujours été loyal envers l'organisation et j'ai toujours porté le -C-H' avec fierté. De plus, mes trois enfants sont nés à Montréal. Pour toutes ces raisons, je voulais finir ma carrière ici», a expliqué Roy, dont c'est le quatrième contrat avec l'équipe.

«Contrairement à ce qui se passe ailleurs dans la Ligue nationale, je ne voulais pas soumettre mon différend salarial à l'arbitrage et encore moins faire la grève, a-t-il ajouté. Pour moi, il était important d'être au camp.

«J'ai aussi la chance d'être



François Lemenu

associé à des compagnies - la Banque canadienne impériale de commerce, Gatorade, Koho - avec lesquelles j'entretiens d'excellentes relations. C'est une autre raison de rester à Montréal», a précisé Roy, qui n'a pas renoncé à ses droits de commercialisation comme l'a fait Alexandre Daigle, des Sénateurs d'Ottawa.

A ce sujet, Lacroix soutient que son client est l'une des personnalités les plus connues au Canada, selon différents sondages réalisés par des firmes spécialisées.

«Cet été, Patrick a presque déclenché une émeute à Halifax tellement les gens voulaient le voir et lui parler», a dit Lacroix.

Dures négociations

Selon le directeur général Serge Savard, les négociations ont été ardues. «Mais elles se sont toujours déroulées dans un climat cordial et de respect mutuel. Il n'y a jamais eu de chantage ni de déclarations faites dans les journaux ou dans les médias électroniques qui auraient pu envenimer les discussions.»

Roy a pris une part active dans les négociations, qui ont commencé le 17 juillet dernier avant de s'intensifier au cours de la dernière semaine. Vendredi soir, les deux parties étaient presque dans à une impasse.

«On a négocié toute la journée de vendredi puis on a poursuivi les négociations au restaurant. Finalement, on s'est entendus ce matin (hier)», a expliqué Lacroix.

Les lois du marché

Roy était déjà le plus haut salarié chez les gardiens de la LNH, ex-aequo avec Grant Fuhr, des Sabres de Buffalo, à 1,6million$. Mais une seconde coupe Stanley et un deuxième trophée Connie Smythe ont considérablement augmenté sa valeur. Pourtant, il y a un an seulement, des rumeurs l'envoyaient sous d'autres cieux.

«Patrick Roy a remporté trois trophées Vézina, deux trophées Connie Smythe, deux coupes Stanley, quatre trophées Jennings en plus de faire partie de plusieurs équipes d'étoiles, a rappelé Savard. Nous le payons en conséquence.»

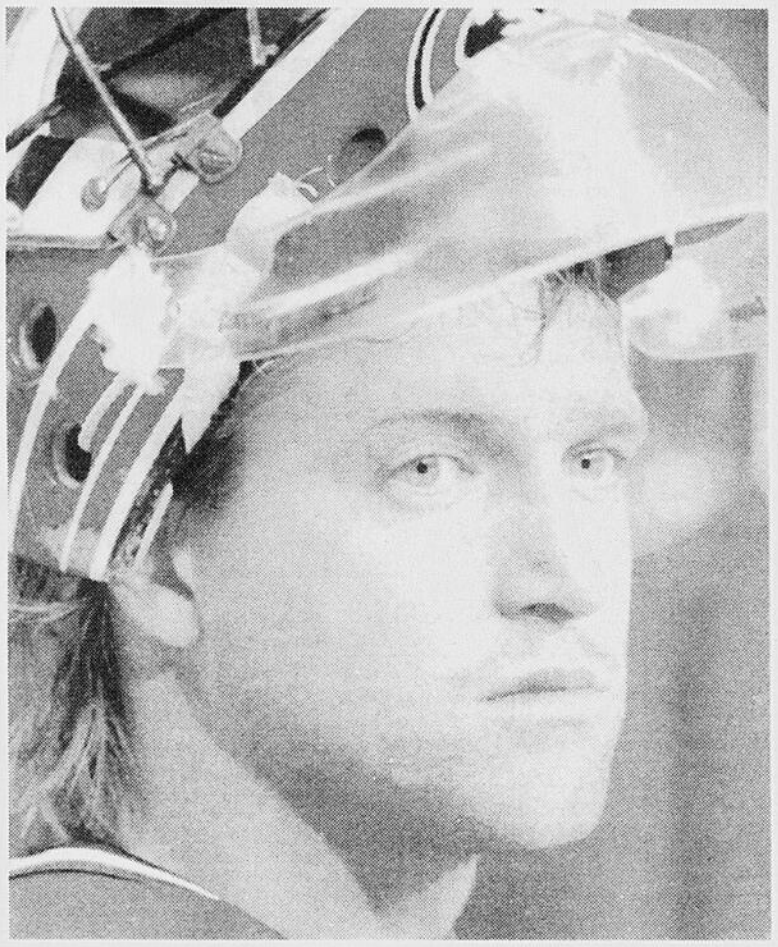
Savard a noté l'engagement et la fidélité de Roy envers l'équipe pour justifier sa décision de lui offrir un contrat qui modifie considérablement l'échelle salariale du Tricolore.

«Nous avons les moyens de payer un tel salaire. Nous ne faisons que suivre le marché. Mais si l'escalade des salaires se poursuit, on peut penser que des concessions vont fermer», a prévenu Savard.

La retraite

La retraite éventuelle de Roy a soulevé autant de commentaires que le contrat lui-même. Roy a d'ailleurs longuement expliqué sa décision qui ne serait pas irrévocable.

«Trop d'athlètes ne sont pas préparés à prendre leur retraite. Je ne veux pas être de ceux-là. Je me suis fixé des étapes et je veux voir venir les coups. Je veux être prêt quand l'heure de la retraite sonnera. C'est pourquoi j'entends planifier ma retraite dès aujourd'hui», a déclaré Roy, qui a reçu les félicitations de tous ses coéquipiers.



PATRICK ROY...mentionne que son principal objectif était de jouer à Montréal et de terminer sa carrière avec le Canadien.
(Photothèque Le Quotidien)

Au filet

MONTREAL (PC) - Kirk Muller, à qui Serge Savard a offert de renégocier le contrat, doit se demander si l'entente de 16-millions$ que vient de conclure Patrick Roy lui servira dans ses prochaines négociations. S'il est optimiste, il dira qu'il vaut au moins la moitié du salaire de Roy, ce qui ne serait pas loin de la vérité. Mais s'il est pessimiste, il se dira que le Canadien n'a plus d'argent dans ses coffres.

Vincent Damphousse a eu une bonne journée en inscrivant deux buts dans la victoire de 6-1 de l'équipe de Patrick Roy sur celle d'André Racicot. Les autres marqueurs des rouges ont été Brian Bellows, John LeClair, Gary Leeman et Craig Ferguson. Mario Roberge a inscrit l'unique filet des blancs, qui étaient surtout composés de joueurs à caractère défensif.

On en parle peu, mais le défenseur Craig Rivet ne cesse de surprendre pour un jeune qui fêtait ses 19 ans, hier. Rivet, qui retournera aux Frontenacs de Kingston, joue avec beaucoup d'aplomb et d'assurance. Voilà un nom dont il faudra se souvenir lors du prochain camp.

Ed Ronan ne se fait pas tellement remarquer depuis le début du camp. Il a pourtant de la compétition à l'aile droite puisque Oleg Petrov, Turner Stevenson, Valeri Bure et Donald Brashear espèrent toujours mériter un poste à Montréal.

Pierre Lacroix, le conseiller de Patrick Roy, va reprendre à partir d'aujourd'hui les négociations avec les Islanders de New York en vue d'un nouveau contrat pour l'un de ses plus meilleurs clients, Pierre Turgeon. Le -77' des Islanders pourrait bien aller chercher un contrat qui lui assurera un salaire annuel de trois-millions$.

Les recrues du Canadien affronteront les espoirs des Whalers de Hartford dans un second match hors-concours, ce soir, à Burlington, au Vermont.

Baseball

Joueurs de la semaine

NEW YORK (AP) — Mark Whiten, des Cardinals de St.Louis, qui a égalé deux records des ligues majeures en claquant quatre circuits et en produisant 12 points au cours d'un même match, et le lanceur Darryl Kile, des Astros de Houston, ont été proclamés les joueurs par excellence de la semaine dans la Ligue nationale de baseball.

Kile a lancé un match sans coup sûr face aux Mets de New York.

Dans la Ligue américaine, le titre est allé au lanceur Kevin Tapani, des Twins du Minnesota. En deux décisions, Tapani a signé deux gains tout en n'accordant qu'un seul point en 15 manches et deux tiers.

Corey: «Il nous faudra de nouveaux revenus»

MONTREAL (PC) — Il en coûtera de plus en plus cher au Canadien de Montréal pour maintenir sa tradition d'excellence, ce qui a fait dire à son président Ronald Corey que les succès de l'équipe reposent désormais sur le nouveau Forum.

A peine quelques heures avant que le Canadien annonce la mise sous contrat du gardien Patrick Roy au prix de 16-millions$, Corey a discuté du besoin de son équipe de trouver de nouveaux revenus, hier à l'occasion d'un déjeuner-causerie du Cercle canadien de Montréal (The Canadian Club).

Il a raconté que la masse salariale du Canadien était passée de quatremillions$ en 1982 à environ 18millions$ cette saison, pour une augmentation de 450 pour cent. Le salaire moyen des joueurs de la Ligue nationale de hockey est passé de 184000$ en 1988 à 463000$ en 1992.

«Il nous faudra de nouveaux revenus; il nous faudra un nouveau Forum avec ses 5000 sièges additionnels et ses loges corporatives», a dit Corey.

Le Canadien devrait inaugurer son nouveau Forum de 21400 sièges au mois de janvier 1996. Corey a précisé que la première phase des travaux, juste à l'est de la gare Windsor, venait d'être complétée. La nouvelle gare des trains de banlieues qui y sera annexée devrait ouvrir ses portes dans trois semaines.

«Nous nous sommes longtemps battus pour le choix du site, parce que c'était le meilleur endroit, a dit Corey. Nous ne voulons pas d'un centre-ville désert. Il faut que le nouveau Forum devienne un centre nerveux de Montréal.»

Le président du Canadien a aussi fait savoir que les billets du nouveau Forum seraient mis en vente d'ici un mois. La priorité sera accordée aux actuels détenteurs d'abonnements de saison.

«L'objectif est de vendre tous nos abonnements avant la fin des travaux», a dit Corey, ce qui fait peu de doute puisque l'équipe compte une liste d'attente d'environ 2000 noms dans la Forum actuel.

Le Canadien compte présentement entre 14000 et 15000 abonnés; il en aura entre 19000 et 20000 dans le nouvel édifice. La politique de l'équipe est d'avoir au moins 1000 billets disponibles pour les non abonnés à chaque match.

Corey espère que le nouveau Forum sera occupé pendant 160 jours lors de la première année, dont une cinquantaine pour des matches du Canadien. Le taux d'occupation du Forum actuel est de 150 jours.

Les Phillies augmentent leur avance au sommet

NEW YORK (AP) — Tommy Greene, qui n'avait pas été impliqué dans la décision à six de ses sept derniers départs, a éparpillé six coups sûrs pour permettre aux Phillies de Philadelphie de blanchir les Mets de New York 5-0 et de porter à cinq matches et demi leur avance sur les Expos en tête de la division est de la Ligue nationale.

Les Phillies, qui dominent 9-2 leur série annuelle contre les Mets, ont mis fin à une série de deux défaites et porté leur fiche à 5-0 au stade Shea (10-1 depuis deux ans).

Greene (14-3) a retiré six frappeurs sur trois prises et donné seulement un but sur balles pour enregistrer son septième match complet et deuxième blanchissaage de la saison.

Bobby Jones (2-3) a subi la défaite pour les pauvres Mets, leur neuvième en 10 rencontres.

En obtenant un coup sûr à l'aide d'un coup retenu à la septième manche, Mariano Duncan, des Phillies, a porté à 13 sa série de matches avec au moins un coup sûr.

Nordiques 3, Sénateurs 1

TROIS-RIVIERES (PC) — Les recrues des Nordiques de Québec ont eu le meilleur sur celles des Sénateurs d'Ottawa, hier, en l'emportant 3-1 à l'issue d'un match hors-concours présenté sur la glace du Colisée de Trois-Rivières.

Christian Matte (Granby), David Ling (Kingston) et Eric Veilleux (Laval) ont attaqué avec succès la forteresse des Sénateurs. La réplique est venue de Todd Wetzel (Niagara Falls).

Les deux équipes ont amorcé le match à un rythme d'enfer. L'enjeu, pour plusieurs aspirants, était capital. Aucune recrue, dans les deux camps, ne voulait tomber au combat.

Chacune des deux équipes a bénéficié d'excellentes chances de marquer en début de rencontre, mais les gardiens Jocelyn Thibault (Sherbrooke) et Lance Leslie (Tri City) ont refusé de céder au cours des 30 premières minutes de jeu.

Thibault a alors cédé le filet des Nordiques à Emmanuel Fernandez (Laval) et Patrick Charbonneau (Victoriaville) a pris la relève de Leslie devant la cage des Sénateurs.

Charbonneau a été victime des trois buts des Nordiques alors que Fernandez était déjoué à une reprise.

Le match a été disputé devant une foule de 1112 spectateurs.

Canadien 10, Hartford 3

MONTREAL (PC) - Les jeunes espoirs du Canadien ont surclassé leurs semblables de l'organisation des Whalers de Hartford 10-3 hier à l'aréna Saint-Michel, à Montréal.

Alexandre Duchesne, qui poursuivra sa carrière junior, Charles Poulin et Robert Guillet, destinés à Fredericton dans la Ligue américaine, ont marqué chacun deux buts, le dernier ayant ajouté deux passes. Sébastien Bordeleau, Samuel Groleau, Valeri Bure, tous d'âge junior, et Darcy Tucker ont marqué les autres buts des gagnants, qui ont dirigé pas moins de 60 tirs au filet, contre seulement 27 en direction de Martin Brochu, 20 ans, qui a complété la dernière saison à Hull dans la Ligue junior majeure du Québec.

Tony Prpic, un autre jeune de 20 ans, a amassé trois passes.

Disputé devant une foule de près de 1800 personnes, le match a donné lieu à 135 minutes de punitions et une bagarre impliquant Donald Brashear.

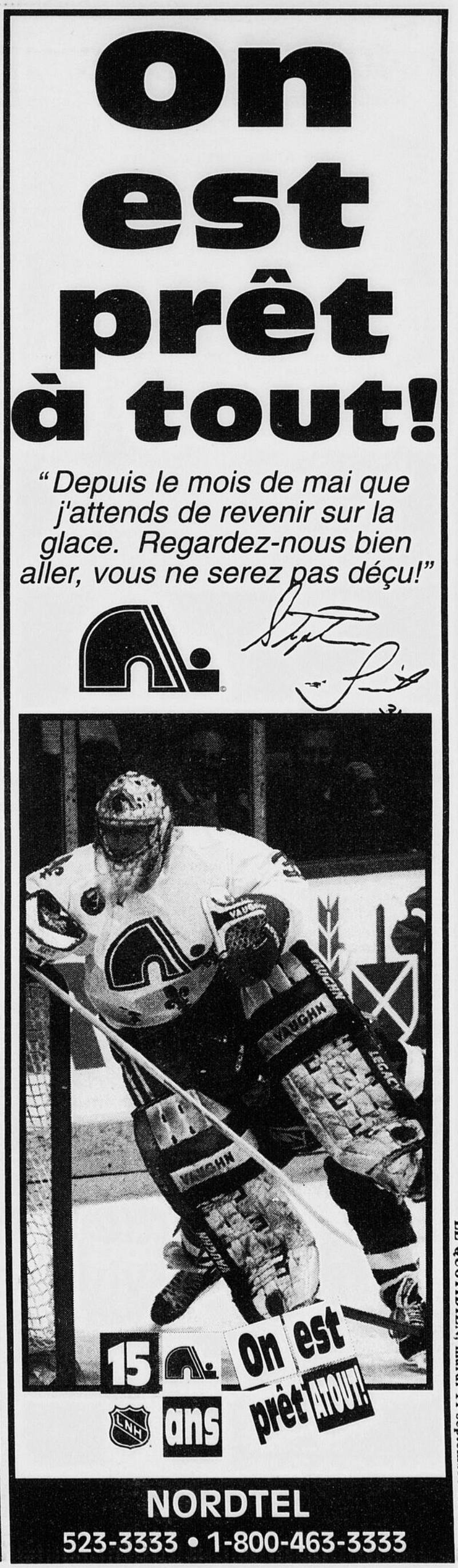
Les deux mêmes adversaires, mais sans doute avec quelques nouveaux visages, s'affrontent à nouveau ce soir à Burlington au Vermont.

Billets en vente

MONTREAL (PC) - Encouragée par la remontée de l'équipe au cours des dernières semaines, la direction des Expos a décidé d'expédier, dès hier, les formulaires de commande de billets en vue d'éventuelles séries d'après-saison à Montréal aux détenteurs d'abonnement.

Si les Expos devaient remporter le championnat de la section est, les deux premiers et les deux derniers matchs de la série de championnat de la Ligue nationale seraient disputés au Stade olympique, respectivement les 5, 6, 12 et 13 octobre. Et si les Expos devaient participer à la Série mondiale, ils seraient les hôtes des troisième, quatrième et cinquième matchs, les 19, 20 et 21 octobre. Les prix des billets, déterminés par le bureau du commissaire, sont de 52 et 78$ pour les sièges de parterre, et de 39$ et 58$ dans la section des sièges réservés.





Voyage difficile des Elites en Abitibi

«Nous avons une équipe travaillante»

—Sam Saint-Laurent

par Stéphane Bégin

JONQUIERE(SB)— A force de mettre de la pression sur l'adversaire, les Elites de Jonquière vont certainement parvenir à accumuler les victoires.

De retour de l'Abitibi, Sam Saint-Laurent, le mentor des Elites, a tracé le bilan de la dernière fin de semaine d'activités, qui s'est soldée par deux défaites de la formation midget AAA.

«Si notre match de dimanche s'avère être une indication de la façon dont nous allons jouer prochainement, je peux dire que ça augure bien. Et on devrait connaître du succès», croit Saint-Laurent.

Les Elites ont disputé deux matches à Amos en fin de semaine. Au premier match, ils n'ont pas fourni un effort constant, sauf en troisième période.

«Au moment, où les gars ont mis l'effort, ils ont pris confiance et se sont rendus compte que ça prend du travail pour bien faire, pour gagner. Ils doivent mettre de la pression.

«Et c'est ce qu'ils ont fait dimanche. Nous avons eu de bonnes chances de marquer. Par contre, nous avons oublié de continuer à mettre de la pression durant les 60 minutes. C'est un peu l'histoire du match», note-t-il. On sait que les Forestiers ont égalé la marque avec un peu plus d'une minute à faire et l'ont emporté en tirs de barrage.

Depuis le début de la saison régulière, Sam Saint-Laurent n'a pas encore aborder la fiche de son équipe. Il n'a pas l'intention de le faire pour l'instant.

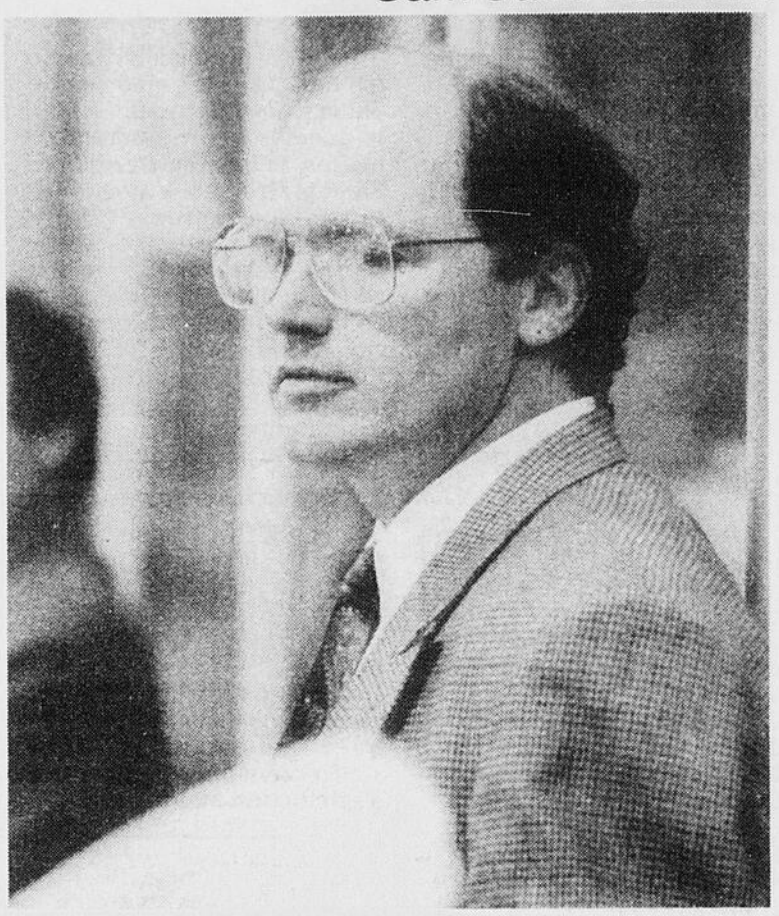
«Nous avons une équipe travaillante. On pensera plus à la fiche du club lorsque nous serons dûs pour produire. Et sur cet aspect, on devrait produire très bientôt, si l'on se fie à la façon dont les gars ont joué dimanche», estime le pilote des Elites.

Lavoie arrive

Retranché au cours du dernier camp d'entraînement, le défenseur Sébastien Lavoie aura l'occasion de démontrer un peu plus son talent et son savoir-faire.

En effet, les Elites lui ont fait signe pour poursuivre la saison avec l'équipe. «Il n'a que 15 ans et il est très agressif. Nous en avions besoin, car l'équipe avait une faiblesse à ce niveau à la ligne bleue», commente Saint-Laurent.

Une chose semble assurée, les joueurs qui ne fourniront pas l'effort nécessaire risquent de se retrouver bredouille ou sur la paille à court terme. Il n'hésitera pas à retrancher les hockeyeurs qui ne veulent pas travailler.



SAM SAINT-LAURENT...n'hésitera pas à retrancher les hockeyeurs qui ne veulent pas travailler, au cours des prochains mois.

(Photothèque Le Quotidien)

Golf

Le Mike et Michel

Le tournoi de golf et curling, «Mike (Carson) et Michel (Roy)», qui a vu le jour l'an dernier, sera présenté à nouveau cette année au club de golf Port-Alfred et au club de curling Kénogami de Jonquière, les 9 et 10 octobre prochains.

Présentement, 31 équipes sont inscrites et on vise un minimum de 32 inscriptions voire un peu plus, au cours de ce tournoi où les participants auront à disputer 18 bouts curling et 18 trous de golf, selon la formule quatre balles-meilleure balle. De nombreuses activités meubleront également ces deux...ou trois jours.

Il en coûte 120 $ pour inscrire une équipe et la date limite a été fixée au 17 septembre. Il suffit de rejoindre Elaine Roy au 548-1060.

Golf-quilles-curling

Le moins qu'on puisse dire, c'est que ce tournoi Mike et Michel commence à faire des petits.

Ainsi, à Alma, un groupe de mordus est à mettre en place un tournoi semblable, mais cette fois on parle de trois disciplines: le golf, le curling et les quilles, le tout prévu également pour ce long week-end des 8-9 et 10 octobre. Le nombre maximale d'équipes est de 32 et pour des informations, on rejoint des gens que vous connaissez sûrement: France Jauvin, Louis Dion, Laurier Landry, Pierre Beaumont ou Réjean Larouche...

Dossier de 0-2

Ca brasse chez les Cowboys

IRVING, Texas (AP) — Il y a un trou dans un des murs du vestiaire des Cowboys de Dallas, gracieuseté de l'ailier défensif Charles Haley.

Il symbolise la frustration des joueurs des Cowboys, qui ne se considèrent pas en mesure de défendre leur titre du Super Bowl en l'absence du demi Emmitt Smith, toujours en grève.

«Nous n'allons jamais gagner avec une recrue comme porteur de ballon», a lancé Haley, qui a lancé son casque dans le mur. «Il faut amener Emmitt avec l'équipe ou l'échanger.»

Un autre vétéran, le demi de sûreté Bill Bates, a déclaré «qu'un gros nuage planait au-dessus de l'équipe».

Le quart Troy Aikman a été contraint d'effectuer 45 passes lors du match de dimanche contre les Bills de Buffalo, parce que le demi recrue Derrick Lassic n'allait nulle part. Les Bills l'ont emporté 13-10.

Les champions du Super Bowl présentent maintenant un dossier de 0-2.

«L'année dernière, nous avons connu du succès avec une offensive bien équilibrée entre la course et la passe», a dit Aikman.

Smith exige un contrat de 4 millions$ par saison, comparable à celui obtenu par Thurman Thomas chez les Bills. Le propriétaire des Cowboys, Jerry Jones, lui offre 2,5 millions$.

Thomas doute que les Cowboys puissent connaître du succès cette saison sans leur as porteur de ballon.

«Je ne vois pas comment les Cowboys peuvent espérer retourner au Super Bowl sans Emmitt Smith, a dit Thomas. Ca me paraît impossible.

«Lors du dernier Super Bowl ils ont exercé le contrôle du ballon grâce à Emmitt. Ils n'y sont pas parvenus dimanche.»

Pendant ce temps la tension monte chez les Cowboys, et Lassic se demande dans quel panier de crabes il est tombé.

«Ca me dérange quand un coéquipier dit quelque chose de mal à mon sujet», a dit Lassic, qui a porté le ballon 19 fois pour 52 verges contre les Bills et commis un échappé.

Le demi défensif Kenneth Gant s'est porté à la défense de Lassic.

«Personne ne devrait le blâmer, a dit Gant. Il est tout un porteur de ballon. Mais rien ne fonctionne pour nous.»

Rapido

Sylvie Dumais deuxième

Sylvie Dumais a connu beaucoup de succès lors de la finale du circuit Timex, dimanche, à l'université Laval de Québec. Elle a réalisé son meilleur chrono en carrière sur dix kilomètres. En terminant en 37m40s, elle a enlevé la deuxième place derrière Hélène Blais. Elle a obtenu la première position en division senior. Elle se retrouve aussi au deuxième rang pour l'ensemble du circuit Timex. Pour sa part, Elyse Poulin a négocié le parcours en 40m25s. Une blessure au talon droit a obligé Raynald Laberge à déclarer forfait.

Ouverture du Foyer des Loisirs

Le Service des Loisirs de Jonquière annonce que le Foyer des Loisirs reprendra ses opérations habituelles dès aujourd'hui. Le 21 août dernier, une fuite de saumure était découverte au Foyer des Loisirs. La fermeture a duré 24 jours. Les employés ont découvert une fuite importante et quatre autres mineures sous le plancher de béton. Tout a été réparé et les sports de glace peuvent reprendre leur place.

Curling régional

Le bonspiel de la Traversée pourrait revivre en 1994

ROBERVAL (SE) — Le bonspiel de curling de la Traversée internationale du lac Saint-Jean devrait retrouver sa place dès l'été prochain.

Un groupe d'amateurs de curling de Roberval travaille présentement pour faire renaître cette compétition qui a déjà occupé une place importante au programme de la Traversée.

«J'évalue les chances de retour du bonspiel à 90 pour cent, mentionne Fernand Lebrun, qui travaille pour le retour du tournoi. Nous avons commencé à en parler. Présentement, ce sont surtout les commanditaires qui sont difficiles à trouver.

«Un bonspiel comme celui de la Traversée attire environ une soixantaine d'équipes. Il est disparu depuis environ cinq ans. C'est surtout en raison de la vieille bâtisse du club qu'il a été arrêté. Les glaces étaient difficiles à contrôler. Maintenant, avec l'amélioration de l'isolation du club, la qualité des glaces est plus facile à contrôler».

Le secteur des glaces du club de curling de Roberval a fait l'objet de rénovations majeures.

La relance du bonspiel de la Traversée du lac Saint-Jean coïnciderait avec le quarantième anniversaire du club de Roberval.

Roberto Duran voudrait l'affronter

Stéphane Ouellet reprend goût à l'action

MONTREAL (SB) - Stéphane Ouellet est parti en grand. Sa main droite ne le fait plus du tout souffrir et il est prêt à poursuivre sa carrière vers les plus hauts sommets.

Le boxeur professionnel jonquiérois vient à peine d'effectuer un retour triomphal dans l'arène de boxe. Il est venu à bout, samedi soir, de Kelvin Trather, à Schenectady, dans l'état de New York. Il a ainsi signé une neuvième victoire en autant de combats.

Le retour dans l'arène s'avère significative pour Ouellet, forcé à l'inactivité au cours des six derniers mois. On sait qu'il s'est fracturé un os de la main droite à deux reprises au cours des 11 derniers mois et ça inquiétait son entourage.

Ouellet indique que «je n'ai éprouvé aucune difficulté avec ma main droite. Tout est correct. Je suis même parvenu à le geler avec un bon crochet de la droite, ce que je ne pouvais pas faire auparavant.

«Tout a bien été. J'étais un peu rouillé au début, mais j'ai commencé à prendre le contrôle au troisième assaut. Et j'ai bien terminé mon combat.»

Ouellet a disputé ce combat à 70 pour cent de sa condition physique. Il lui reste donc à travailler pour obtenir le 30 pour cent manquant.

«J'ai un combat de championnat canadien à disputer à Montréal en octobre. Ce sera



Stéphane Bégin

un affrontement de 12 assauts et ma condition physique doit alors être parfaite.

«Je ne devrais pas avoir de problèmes, car étant donné que ma main droite est correcte, je peux reprendre immédiatement l'entraînement. Je n'ai pas le temps de me décourager et de me remettre en question en demeurant près du ring», assure-t-il.

Face à Duran..?

D'autre part, l'ancien champion du monde des poids moyens, Roberto Duran, serait intéressé à affronter Stéphane Ouellet.

Ce dernier a confirmé que «je pourrais affronter l'ancien champion du monde, Roberto Duran. Ca pourrait être en décembre ou après les Fêtes, à Montréal. Il reste à analyser le dossier.»

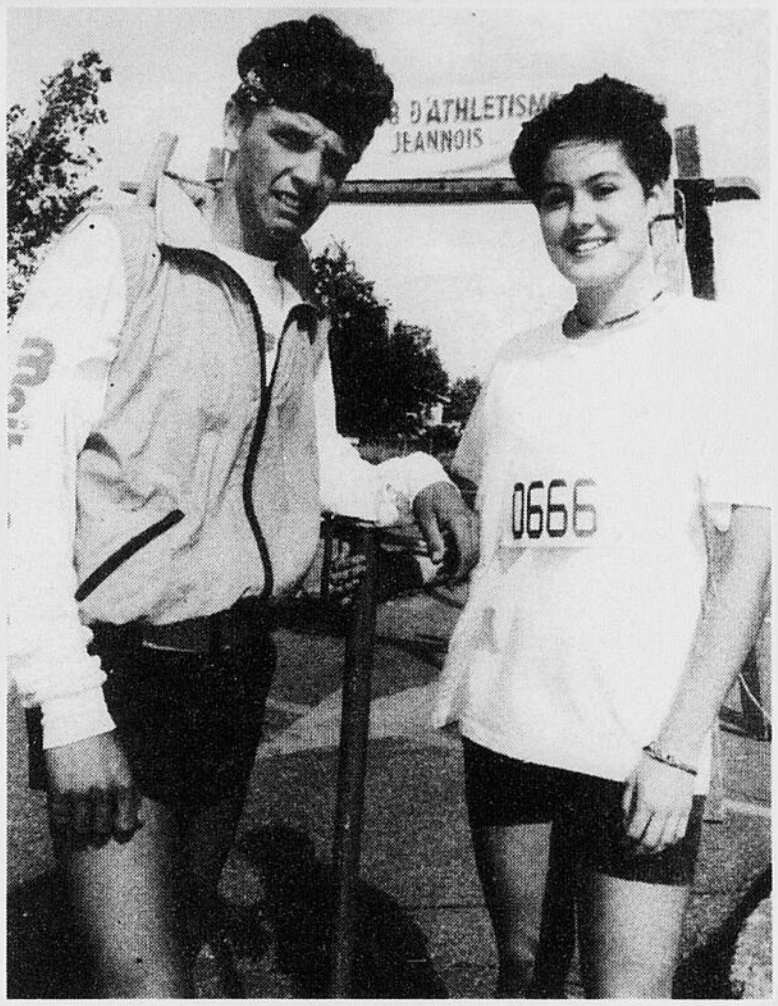
En fait, le clan Duran aurait offert un combat au jeune pugiliste jonquiérois. Duran, 42 ans, veut effectuer un retour à la boxe, lui qui a pourtant vaincu Sugar Ray Leonard, au Stade olympique de Montréal au début des années 80.

«Moi, ça ne me dérangerait pas de l'affronter. Ce serait même très motivant et ça pourrait faire un très bon combat.

«Ce sera aussi une belle expérience, mais je ne monterais pas dans le ring pour l'expérience. Si j'ai à affronter Duran, je vais y aller pour la victoire et j'aurai besoin d'un bon entraînement», mentionne Ouellet, 20 ans plus jeune que Duran.

Mais pour l'instant, Ouellet ne veut pas trop s'en faire avec cette possibilité, car le dossier n'est qu'à l'étape de projet, d'autant plus qu'il aura un combat pour le titre canadien dans un peu plus d'un mois.

D'ailleurs, le promoteur Roger Martel a spécifié que «c'est une rumeur lancée à Montréal la semaine dernière. Je ne dis pas que ce n'est pas possible, mais on verra en temps et lieu.»



CHAMPIONS DU CINQ KILOMETRES.- Danick Côté et Sophie Gingras, d'Alma, ont remporté la course de cinq kilomètres chez les juniors, dans le cadre de la course La Fiesta du club d'athlétisme Jeannois, dimanche dernier. **(Photo Jean Briand)**

En bref

Cours de badminton

Le club de badminton de Jonquière, sous la présidence de Martin Asselin, propose des cours pour les joueurs des niveaux débutant, intermédiaire et avancé. Les cours seront sous la direction de Jean-Marc Girard, qui peut être rejoint au 690-0140.

Tournoi des Jeux autochtones

La première édition du tournoi de golf bénéfice des Jeux autochtones inter-bandes a été présentée le 11 septembre dernier, au club de Saint-Prime. Elle a attiré 110 participants. Le tournoi a regroupé des représentants de plusieurs organismes et communautés autochtones, ainsi que des joueurs d'organismes et municipalités de la région. Sa présentation avait pour but de soutenir les Jeux inter-bandes qui ont eu lieu en juillet dernier. Il était sous la présidence d'honneur d'Edouard Robertson, directeur général du conseil des Montagnais du Lac-Saint-Jean.

Premier week-end des Sags

Gaston Drapeau donne de très bonnes notes à ses plus jeunes

CHICOUTIMI (SE) - Deux attaquants de 16 ans et un autre de 17 ans ont été plongés dans le bain du hockey junior majeur québécois plus rapidement que prévu, en fin de semaine. En l'absence de nombreux vétérans, Michel Leboutillier, Daniel Bienvenue et Yan Vaillancourt ont été invités à vieillir rapidement.

Ils ont composé, vendredi et dimanche, la deuxième unité offensive des Saguenéens de Chicoutimi.

Si Alexei Lojkin a volé la vedette, dimanche, Gaston Drapeau estime que ses trois jeunes ont également rempli leur mandat pendant la première fin de semaine du calendrier. Il a d'ailleurs donné de bonnes notes à quatre de ses plus jeunes patineurs, hier.

«Ces trois joueurs et Samy Nasreddine ont très bien répondu, en fin de semaine, a résumé l'entraîneur chicoutimien, hier. Ce sont des jeunes et ils partent avec ce que nous leur donnons. En revanche, les joueurs qui étaient avec les



Serge Emond

Saguenéens l'an passé doivent sortir l'ancien système de leur tête et faire entrer le nouveau.

«J'ai été agréablement surpris de leur rendement. Je ne m'attendais pas à ce qu'ils s'adaptent aussi rapidement. J'ai aimé leur agressivité. Ils ont travaillé constamment. En plus, ils commencent à obtenir de belles occasions en attaque. Ils ont eu quelques bonnes chances, dimanche».

Drapeau a répété que ses hockeyeurs sont engagés dans un processus qui s'étendra certainement sur quelques mois.

Il souhaite voir son équipe améliorer son travail en territoire défensif. A ce niveau, il estime que ses patineurs devront suivre l'adversaire de plus près et ne pas se laisser attirer autant par la petite rondelle noire.

«Ce que nous devons améliorer, ce sont des affaires qui vont demander une couple de mois de travail, a indiqué le pilote chicoutimien. L'objectif est de les arranger à 80 pour cent avant la période des Fêtes. Il restera 20 pour cent à faire après les Fêtes. Lorsque le moment des examens arrivera, on devrait connaître le livre par coeur.

«La meilleure police d'assurance, c'est l'esprit d'équipe. A ce niveau, nous voulons changer des choses cette année. Si les joueurs que nous avons ne sont pas assez agressifs, nous regarderons ailleurs».

A ce sujet, Drapeau a rappelé que l'an dernier, alors qu'il dirigeait les Bisons de Granby, son équipe s'était arrêtée à Chicoutimi avec l'idée de rendre la soirée difficile à Patrick Lacombe. «On savait que les autres joueurs (des Saguenéens) n'allaient pas s'en mêler», a-t-il dit.

Pointes de plume — Sébastien Bérubé s'entraînera au sein d'un trio offensif pendant les prochains jours. Gaston Drapeau a tenté l'expérience dimanche. «Mais ce n'est pas coulé dans le ciment», a assuré l'entraîneur...

Alou ne s'en fait pas Page 26

Aubut élève le ton Page 26

16 millions $ pour Roy Page 28

LIQUIDATION des '93
39 modèles 93 à liquider
Rabais de 1200 $ à 8931 $
HATEZ-VOUS

Duchesne Auto
PONTIAC • ASUNA • BUICK • CADILLAC • CAMION GMC
450, Boul. Dequen Nord, Alma
(Téléphone sans frais 1-800-463-8333) 662-3431
242213

LES AUBAINES MONSIEUR MATÉRIAUX

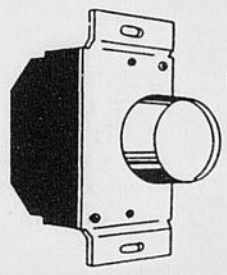


Pare étincelle, soufflerie, pelle et tisonnier

Poêle à bois

Modèle J 1007
Surface: 1700 P.C.
Largeur: 21"
Longueur: 24.5"
Hauteur: 31"

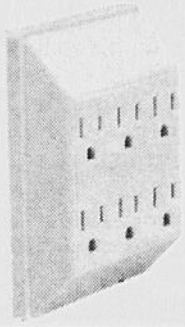
679$



Gradateur à pression GLOBE

Blanc
(6691801)

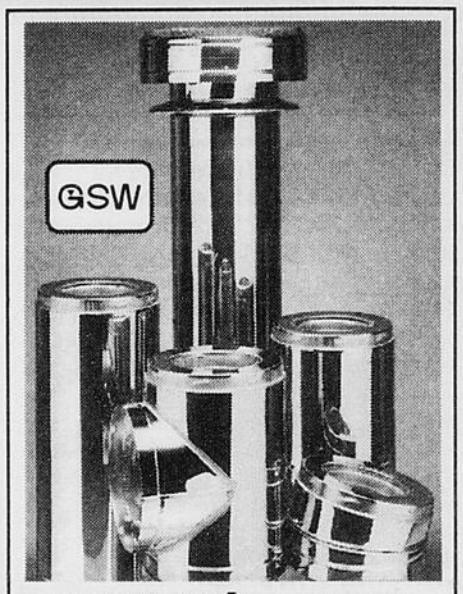
4.99$



Multiprise GLOBE

6 prises
(GP46002)

1.99$



CHEMINÉE 2100° PRÉ-FABRIQUÉE

SECTION 7" X 36"

69.95$ LA SECTION



Silicone LEPAGE

300 ml
Blanc et clair
(330626)

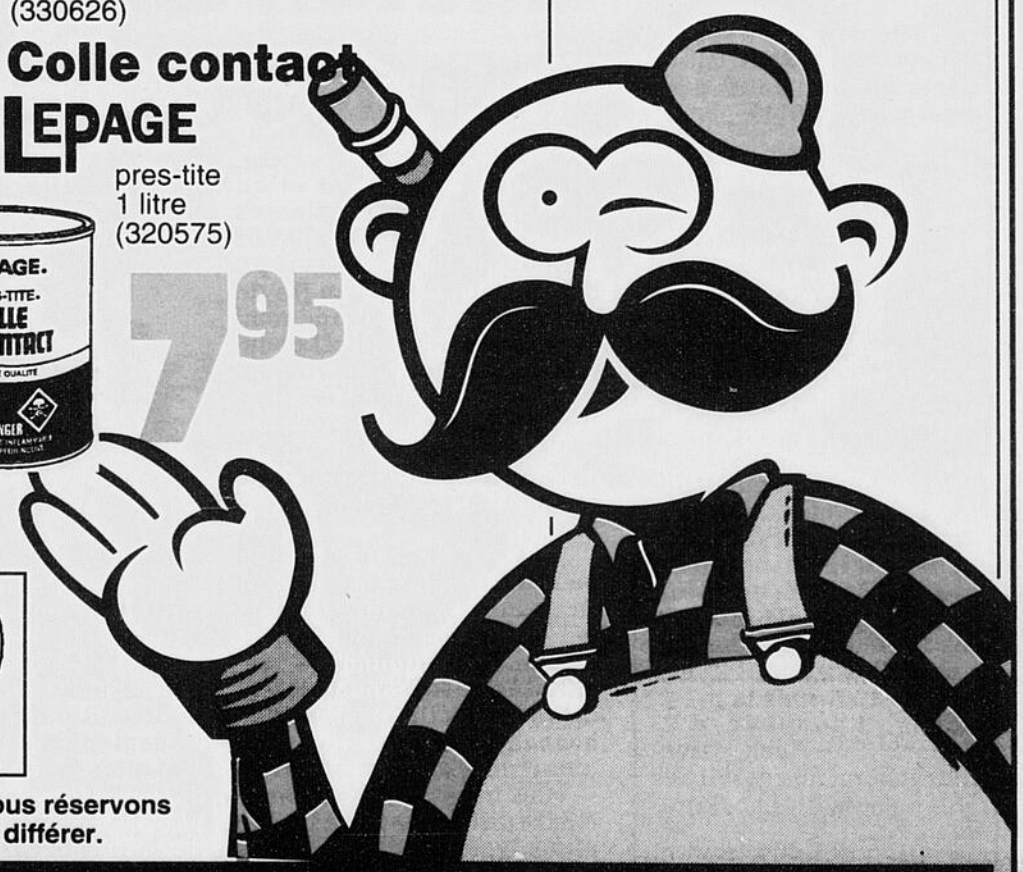
3.79

Colle contact LEPAGE

pres-tite
1 litre
(320575)



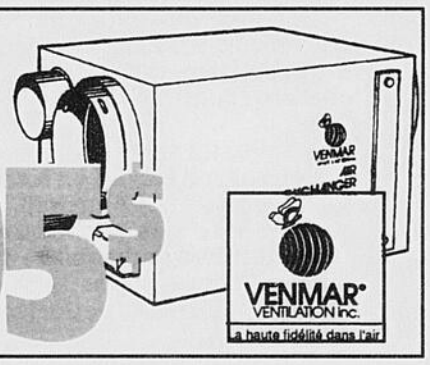
7.95



ÉCHANGEUR D'AIR ÉCONO

Unité et contrôle
#EA20200
(1200990)

295$



Scellant adhésif

Pro 2000
300 ml
(310011)

3.39$



Spéciaux en vigueur jusqu'au 20 septembre 1993 inclusivement. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités. Les photos ou illustrations peuvent différer.

LAURENT LAPOINTE
1150, boul. St-Paul, Chicoutimi
543-3391
Ferplus QUINCAILLERIE

MATÉRIAUX LA BAIE
2880, av. du Port, Ville de La Baie
544-6875
Ferplus QUINCAILLERIE

CENTRE DE RÉNOVATION
LAURENT GAUTHIER SAGUENAY
1598, boul. Ste-Geneviève, Chicoutimi-Nord
Ferplus QUINCAILLERIE 545-9540